

le maire fait l'aveu de sa déception après les états généraux '66

le progrès du golfe

no 37, 62e année
rimouski 10 cents
8 décembre
1966

Par "excès" de prudence on a desservi le Plan au lieu de le servir

Comme la plupart des participants de la journée du 3 décembre, au Centre civique de Rimouski, nous en sommes toujours aux conjectures quant à la soudaine volte-face de la Chambre de Commerce devant le thème proposé il y a longtemps : RIMOUSKI A L'HEURE DU PLAN.

Des rumeurs ont couru un peu partout au Centre, dans les salles et surtout hors des salles, sur l'étrange changement de programme, à la toute veille des Etats Généraux 1966, changement qui finalement a annihilé toutes les chances de réussite de cet événement.

Réduits à une plénière, d'un morne ennui, et à deux séances de commissions (atelier de l'EDUCATION et du BIEN ETRE), les Etats Généraux n'ont même pas abouti à la rédaction en clair d'une véritable résolution. Toujours selon les rumeurs, les ex-protagonistes du Bureau d'aménagement de l'Est du Québec, Me Georges-Henri Dubé en tête, auraient "convaincu" le président et les membres influents de la Chambre de Commerce de ne pas limiter à l'étude "rimouskoise" les séances prévues des Etats Généraux. D'autres personnalités, généralement bien informées, nous ont affirmé qu'ON (mais que cache, en fait, ce ON) voulait obtenir à tout prix une résolution des Etats Généraux qui serait UNE APPROBATION

SANS RESERVE DE LA LOGIQUE DU PLAN.

Qu'a-t-on, en fait, obtenu? Des discussions sur la valeur de l'école publique en regard de l'institution privée (à l'atelier de l'EDUCATION), un rabâchage, paraît-il assez triste des résolutions de l'an dernier (à l'atelier du BIEN ETRE) et, du côté de ce qui devait être une seule et vaste séance d'information, dans l'auditorium, la plus morne réunion à laquelle le Plan de développement ait jamais donné lieu.

Nous ferons même un post scriptum pour déplorer la très pénible causerie de M. Roland Charbonneau, non pas pour ce qu'elle nous apprenait sur la main d'oeuvre du territoire, mais bien par sa désinvolture d'expression et l'innommable pauvreté de la langue. Pour tout dire, la vulgarité de cet exposé soulevait le coeur!

En bref, LES ETATS GENERAUX DE RIMOUSKI n'ont pas eu lieu.

C'est à la conférence de presse, à l'issue de l'assemblée publique du Conseil Municipal de Rimouski, lundi, que le maire Maurice Tessier fut prié par les journalistes de donner ses impressions sur la tenue des Etats-Généraux de Rimouski, plus particulièrement la tournure qu'ils prirent dans les 48 heures créant bien avant la fin de l'après-midi une confusion dans les esprits, un désintéressement de trop de participants. Les couloirs étaient devenus plus animés que les ateliers de travail.

"Un peu déçu. Mais je m'y attendais. Nous en avions même fait la remarque au Conseil Municipal, en accordant une subvention de \$250 pour financer ces Etats-Généraux. On aurait dû trouver une autre formule. Les Etats Généraux, tels que présentés dimanche, n'étaient que le "digest" des huit séances hebdomadaires ou cliniques d'informations tenues par la Chambre de Commerce depuis deux mois pour l'étude du Plan, cahier par cahier.

"Du point de vue pratique, qu'est-ce qui reste? Le public a participé à fond, à travers bien des corps intermédiaires et des associations, aux campagnes d'information et à l'animation. Tout le monde est d'accord pour que le gouvernement agisse rapidement. Ce ne sont pas des Etats-Généraux, sans existence légale, qui peuvent faire avancer la matérialisation des projets du Plan. Que l'Etat s'en mêle et vite. Que le Conseil d'Orientation Economique, que la Chambre de Commerce, que la Ville de Rimouski fassent entendre leur voix à cet égard. Cela ne sert plus à rien de se réunir pour étudier les mêmes documents en circulation depuis deux ans. Les gens intéressés les connaissent."

L'allusion d'un journaliste au boycottage possible des Etats-

Généraux, à la dernière heure, par "des forces occultes" et la possibilité que le maire de Rimouski prenne position en faveur de sa ville au détriment d'autres zones géographiques du Plan susciterent d'autres propos du maire Tessier.

"Aux Etats-Généraux, j'y étais comme député pour voir à ce que les intérêts du comté de Rimouski soient protégés dans tous les domaines. Si des décisions sont prises par des fonctionnaires à l'encontre des intérêts du comté, je dois prendre position. J'étais aux Etats-Généraux comme observateur et non pour participer à aucun débat. J'étais là aussi pour recueillir toute résolution qui aurait pu être votée par l'assemblée pour la défendre auprès du gouvernement. Et il n'y eut rien,"

A un autre interlocuteur qui s'étonnait que la contribution de la Ville fût moindre que l'an dernier, Me Tessier déclara : pas tellement de différence! Nous avons donné \$250 et les locaux du Centre Civique représentaient un montant analogue.

D'autres participants, à la sortie, avouaient pour les uns : nous étions en clair-obscur et nous sommes là en pleine brume et les autres, on en a marre d'entendre rabâcher les mêmes objectifs. Y aura-t-il de l'action pour une fois? A. G.

CLÉMENCE DU JUGE POUR SIX ÉTUDIANTS

Les six étudiants du collégial, incarcérés pendant trois jours pour répondre à des accusations de vols dans divers établissements rimouskois, ont reçu leur sentence, lundi, du juge G.-E. Blanchard. Les inculpés étaient pensionnaires ou vivaient dans des appartements à Rimouski.

Le juge Blanchard, s'inspirant d'une possibilité de réhabilitation et de la première comparution en cour de justice pour ces étudiants de 19 ans, a sursis à la sentence qu'il aurait eu à prononcer.

Il a ordonné la remise en liberté des six étudiants en exigeant : a) qu'ils se rapportent, pendant six mois, à la police de leur milieu ; b) qu'ils restituent en nature ou en argent les articles volés ; c) que la maison d'enseignement laisse les étudiants réintégrer leur classe mais que ceux-ci devront avoir une conduite exemplaire et quitter les lieux qu'ils habitaient, en ville, pour ne pas

être tentés de récidiver, de former une autre bande. Le juge attribuait les délits à l'immaturité des étudiants et à une fausse conception de la liberté.

Trois tragédies routières

• Saint-Valérien

Paul-Emile Michaud, 12 ans, fils Louis-Philippe, qui glissait dans la côte Tournante, dans le rang 6, Saint-Valérien, dimanche après-midi, a été écrasé à mort par une automobile.

La tragédie survint vers 2h.30. L'automobiliste, M. Jean-Marie Cimon était en présence de deux obstacles : d'une part, le jeune Michaud qui dévalait la côte en traîneau et d'autre part, un adolescent qui curculait à bicyclette. En freinant, la voiture dérapa et heurta le traîneau. Le jeune Michaud a subi l'enfoncement du crâne et de multiples fractures.

• Portage

M. Antoine Pelletier, 63 ans, de Notre-Dame du Portage, a perdu la vie sur la route de l'aéroport de Rivière-du-Loup, samedi midi. Le camion, chargé de pierre, que conduisait M. Pelletier, manqua la courbe dans une pente raide pour s'écraser contre un escarpement. La boîte arrière du camion se détacha et la cabine du conducteur fut écrasée.

• Portneuf

Daniel Emond, 16 ans, fils G.-A., a été heurté à mort par une automobile alors qu'il marchait en bordure de la route avec deux compagnons.

AU CONSEIL DE FABRIQUE

Adoption du règlement d'emprunt de \$150.000.

Par un vote à main levée d'une imposante majorité, le règlement d'emprunt de \$150.000, présenté à l'assemblée des paroissiens par le Conseil de fabrique de Saint-Germain de Rimouski, a été adopté, le mardi 6 décembre, dans la salle du Centre civique.

On sait que cet emprunt était nécessaire par un projet de restauration de la cathédrale, vieille de près de cent ans, et qui nécessitait non seulement d'import-

antes réparations intérieures mais en même temps un réaménagement destiné à faciliter aux paroissiens la prière en commun et la célébration du culte selon les recommandations de VATICAN II.

L'assemblée s'est déroulée dans le calme. Après une assez longue période préparatoire, au cours de laquelle l'architecte (Firmin Lepage), l'entrepreneur chargé des estimations (Claude (suite à la page 4)



artisans ou saboteurs des États Généraux ?

De gauche à droite M. Pierre-Armand Gélinas, de l'HYDRO-QUEBEC, M. Roland Charbonneau, p.péd., M.S.S., conseiller technique régional en formation professionnelle aux Adultes, au bureau interrégional du ministère de l'Education à Rimouski, le président Louis Besner, de la Chambre de Commerce, M. Raymond D'Auteuil, animateur et Me Georges-Henri Dubé qui parla du Plan en regard de la décentralisation administrative.



On nous dit que...

- A l'occasion de l'ouverture de la session, nous apercevons sur le petit écran, notre concitoyen Emilien Amiot, qui est comme on le sait aide de camp du lieutenant-gouverneur.
- Les organisateurs du Festival régional de Rimouski, désirent avertir la population qu'un concours de monuments de glace est lancé. Des prix généreux seront offerts aux gagnants.
- Un citoyen de la 5e Rue, natif de Luceville, se plaint qu'une verrue dépare ce coin paisible de St-Pie X, zone résidentielle, s'il vous plaît... une voiture, qu'on dit dans un piteux état, menace la vie des honnêtes gens.
- Félicitations au nouveau président de l'Association des Hôteliers de Rimouski, M. Adolphe Mongrain.
- Étincelante de blancheur et de fort bon goût la décoration extérieure du magasin Talon Rimouski.
- Nos majorettes "Les Etoiles de Rimouski" vendent actuellement des billets pour défrayer l'achat d'un costume d'hiver... encore une fois soyons généreux.
- Lyse Poirier sera en vedette au cabaret Casa Loma du 26 décembre au 1er janvier et les lecteurs de McLearn pourront lire une interview de Jacques Guay, avec Lyse dans l'édition de janvier.
- Le jugement de l'honorable G.-E. Blanchard, à l'issue d'une longue enquête préliminaire, exonère le chef de police de Mont-

Joli, M. Albert Bell. Aucun doute ne doit planer sur M. Bell, accusé à tort d'avoir entravé le cours de la justice entre septembre 1961 et avril 1962.

● Gilles Gauthier, étudiant en géodésie à Laval, de Rimouski, est récipiendaire d'une bourse d'études John H. Hinman, offerte par la Fondation F.K. Morrow. Fils d'Arthur et d'André Gauthier.

● Il cumulera deux fonctions : la pastorale à une école secondaire et la tâche de vicaire-économiste de Sainte-Paule. Il s'agit du dynamique abbé Charles-Borromée Banville.

● Le regroupement municipal n'est pas pour demain ni avant des mois si le ministère des Affaires municipales de Québec maintient sa position. Le Conseil Municipal de Saint-Anaclet, pour sa part, l'a appris aux contribuables à la séance de lundi.

● Le docteur Lise Nicole, de Val-Brillant, qui effectue des recherches sur le cancer à Moscou, a rencontré à l'ambassade canadienne en Russie l'honorable M. Paul Martin et Mme Martin. "Les recherches vont lentement mais SUREMENT..."

● Qu'a pensé le président de la Chambre des Notaires du Québec, le notaire Roger Comtois de se voir appeler le comte Henry de Puyjalon avec biographie en plus, accompagnant sa photo, dans le journal LA COTE NORD. Pas déplaçant !

● L'excellente Edith Martin, de Trois-Pistoles, travaille dans un atelier nouveau et fonctionnel près d'une maison, la sienne, entièrement rénovée.

● La Meunerie du Séminaire ferme ses portes.

● Romuald Moyen maintenant à l'emploi de Ouellet Automobiles Ltée.

● L'assemblée mensuelle de l'AFEAS Saint-Germain se tiendra à l'École Moyenne d'Agriculture le 13 décembre, à 8 heures.

● Frédéric Brisson, de Trinités-des-Monts, qui s'appretait à quitter son patelin pour les chantiers, lundi matin, a appris par la voix de Jean Brisson, sur les ondes de CJBR, qu'il avait gagné la Falcon 1967 à la soirée de Pointe-au-Père. Il a différé son départ de quelques heures... on s'en doute bien.

● Présentement à Tampa en Floride pour assister au congrès de la General Telephone, l'ami Raphaël Chabot.

● En moins de 24 heures, hebdomadairement, une des nombreuses maisons de finance à Rimouski perçoit, en versements à la petite semaine, plus de \$8000... Bonne santé économique ou manie de tout engager son salaire à l'avance !

● Réunion d'études et d'informations au local de la Société des Naturalistes au local 402, au Centre Civique, dimanche, le 11 novembre, à 7 h. 30.

● L'AFEAS de Saint-Pie X présentera, le 14 décembre, à 8h.30, à la salle paroissiale, M. J.-C. Lebel, le conférencier invité.

BOUT.



Les pieds légers à Sainte-Agnès

Le grand Rimouski est invité au sous-sol de l'église de Sainte-Agnès, le dimanche 11 décembre, à une soirée de VARIETES MUSICALES. 125 figurants. 150 minutes de spectacles. Chants, musique, danses folkloriques de divers pays par l'équipe LES PIEDS LEGERS. Magnifiques prix de présence. Billets en vente à votre pharmacie. Heure : 8 h. 30 p.m. Admission : seulement 0.50. (Photo Yolande Caron)

Soirée récréative à Saint-Anaclet

Le 16 octobre, en la salle du collège, les Dames Fermières de Saint-Anaclet tenaient leur soirée récréative annuelle que présidait Mme Charles Ruest.

Le maître de cérémonie, M. Gilles Saint-Laurent, et l'animatrice Mlle Liliâne Saint-Pierre, surent maintenir une ambiance gaie et dynamique.

Les articles mis en raffle furent gagnés par Mme Herman Gagnon, de Luceville (rôtissoire de fonte émaillée) et Mme Martin Jean, de Beauséjour (cendrier en verre taillé).

Les organisatrices remercient tous ceux qui ont contribué au succès de cette soirée.

A l'AFEAS de Saint-Robert

Le mardi 13 décembre, à 8 heures, au sous-sol de l'église se tiendra l'assemblée mensuelle de décembre de l'AFEAS de Saint-Robert-Bellarmin.

Le directeur du Trust Général du Canada à Rimouski, M. Pierre Beaulieu, parlera de CREDIT.

Il y aura aussi échange de cadeaux entre les membres à l'occasion de la prochaine fête de Noël.

On rappelle aux donateurs de cadeaux pour les malades mentaux de les porter, avant le 15 décembre, chez M. Robert St-Pierre, 46, rue Michaud.

Nouveau service ultra rapide à Rimouski



- ESTAMPES EN CAOUTCHOUC de tous genres**
- DATEURS
 - DATEURS AVEC CADRAN HORAIRE
 - ESTAMPES SIGNATURE
 - REPARATION DE DATEURS
- LES ESTAMPES DU GOLFE ENR.**
Roland Bérubé, prop.
108, 6e Rue 723-8823
RIMOUSKI



CHOIX COMPLETS
JOUETS DE TOUTES SORTES
DECORATIONS pour le temps des fêtes

CADEAUX à prix populaire pour chaque membre de la famille

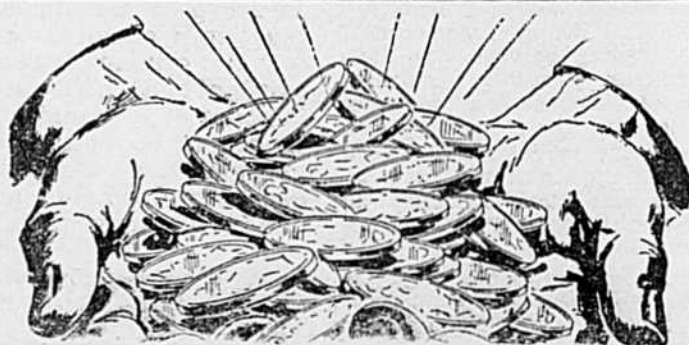
SPECIAUX
BOITE DE 50 CARTES .97
Bons souhaits et enveloppes
NEIGE ARTIFICIELLE .69
Canette de 10 oz

10% d'escompte sera accordé sur toute commande de \$10.00 et plus. Livraison à domicile si désirée.

MAGASIN 5-10-15

J-ÉMILE THIBAULT

308, rue ST-GERMAIN RIMOUSKI



DEMANDEZ DES RENSEIGNEMENTS SUR LE NOUVEAU CONCOURS

COFFRE AU TRÉZOR

A LA STATION DE SERVICE

MARIUS AMIOT ENR.

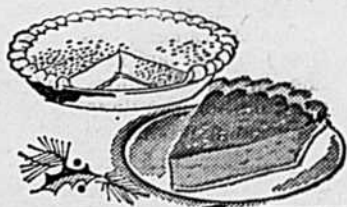
172, St-Germain RIMOUSKI 723-7738

Procurez-vous dès maintenant votre coffre au trésor, chez Marius Amiot et gagnez des dividendes allant jusqu'à \$50.00.

FELICITATIONS
Mme Georgette-D. Dufour, 15, rue Lepage, à Rimouski est la gagnante de notre concours : DEVINEZ LE NOMBRE EXACT DE CRAMPONS.

TOUT EN FAISANT LE PLEIN VOUS FAITES DE L'ARGENT AVEC MARIUS
172, ST-GERMAIN 723-7738

LA BOULANGERIE - PATISSERIE



LACASSE

41, RUE ST-PIERRE

remercie sa distingué clientèle et l'invite à se prévaloir du large éventail des succulentes pâtisseries de son maître-pâtissier

GRATIEN COULOMBE

- VOL-AU-VENT
- PATISSERIES FRANÇAISES
- PIECES MONTEES
- PETIT FOURS
- BUCHES DE NOEL
- SOUCHES DE NOEL
- TARTES
- TARTELETTES
- GATEAU DE NOEL
- GATEAUX DES ROIS
- GATEAUX DE FIANCAILLES
- PAINS DE TOUTES SORTES

Aidez nous à bien vous servir, en plaçant si possible vos commandes à l'avance en signalant **723-2515**

SERVICE TV-RADIO-HEAT REPARATION
de tous genres d'appareils électriques



Un technicien spécialiste, attaché à la maison est toujours à votre service pour vous donner un travail soigné et garanti.

CHEZ

ROBERT DESSUREAULT
Ltée
322, ST-GERMAIN
723-3216

UNE VISITE DE SPECIALISTES

Des techniques de diffusion à Rimouski

Samedi et dimanche, les 3 et 4 décembre, s'est tenue, au Séminaire de Rimouski, une rencontre interdiocésaine sur les techniques de diffusion.

Trois représentants de l'Office Catholique National des Techniques de Diffusion animaient les débats: le Père Jules Godin, jésuite, pour la Commission de Cinéma, le Père Léo Beaudoin, Montfortain, pour la Commission de la Presse, M. Louis Chabot, pour la Commission Radio-TV.

Les diocèses de Gaspé, de Haute-Rive et de Rimouski étaient représentés. Gaspé.- L'abbé Bélanger, directeur de l'Office diocésain de Gaspé, madame Thérèse Gagnon, de la même ville, M. Henri Bernier, de Chandler. Haute-Rive.- Mgr Pierre Forest, directeur de l'Office diocésain, l'abbé Gaston Vachon, chargé de publicité à l'évêché. Rimouski.- M. le chanoine Robert Lebel, recteur du Séminaire de Rimouski, préposé à la Commission d'Éducation Chrétienne, l'abbé Gilles Roy, directeur du Centre Saint-Germain, l'abbé Paul-Émile Paré, qui travailla longtemps à l'éducation cinématographique, l'abbé André Daris, responsable des techniques de diffusion au niveau diocésain, l'abbé René Desro-

siers, commentateur radiophonique de la messe dominicale de la cathédrale à CJBR, Mme Jacqueline Tremblay-Lévesque, de la rédaction au Centre Saint-Germain, M. Georges Beaulieu, responsable d'éducation para-scolaire en cinéma au Séminaire de Rimouski, M. Réjean Coulombe, responsable des ciné-clubs étudiants à Matane.

Des initiatives nouvelles en vue

Après une réflexion théologique et pastorale sur les moyens de communication sociale, à la lumière de Vatican II, un éclairage fut projeté sur la situation actuelle dans les trois diocèses. Certains projets concrets d'activités réalisables dans chacun des diocèses furent élaborés après étude des initiatives actuelles de pastorale.

Animateurs et participants furent honorés de la présence, au souper, de Mgr Louis Lévesque, archevêque-coadjuteur de Rimouski.



Des participants à la rencontre interdiocésaine pour les techniques de diffusion. (Photo Rita Chevron)

A LA JEUNE CHAMBRE

Des cadeaux aux enfants les moins fortunés

À l'approche de Noël, les membres de la Jeune Chambre de Rimouski s'apprentent encore cette année à faire des heureux parmi les enfants moins fortunés de la ville. En effet, selon une tradition bien établie à la

jeune chambre locale, on distribuera encore cette année à l'occasion de Noël des cadeaux aux enfants moins favorisés. Comme c'est la coutume à chaque année, la Jeune Chambre tiendra encore cette année sa soirée dite "du cadeau". Cette soirée aura lieu samedi le 10 décembre à l'Hôtel St-Louis de Rimouski. Il s'agit d'une initiative du comité de divertissement de l'organisme. Le président du comité est M. Marc Côté.

Chaque personne présente à cette soirée, devra apporter comme droit d'entrée, un cadeau d'une valeur d'un dollar. Ces cadeaux seront ensuite distribués le semaine suivante aux enfants pauvres de la ville. C'est là une oeuvre louable et bienfaitrice à laquelle tiennent profondément tous les membres de la Jeune Chambre qui trouvent ainsi le moyen de faire du bien tout en se divertissant, joignant l'utile à l'agréable. Les membres veulent par là contribuer à leur façon, à apporter un peu de joie et de bonheur à des jeunes moins favorisés, alors qu'on s'appête partout à célébrer avec éclat la grande fête de Noël. On veut ainsi, au milieu de toutes ces festivités, penser un peu aux misères qui nous entourent et procurer un peu de réconfort et quelques rayons de soleil.

En plus des cadeaux ainsi recueillis auprès des membres du mouvement, on recueillera le plus grand nombre possible de cadeaux des marchands locaux. Quelques-uns pourront être visités et sollicités, mais tous ceux qui voudraient faire leur part et donner des cadeaux à cette traditionnelle organisation de bienfaisance de la Jeune Chambre,

pourront communiquer avec M. Marc Côté, au numéro de téléphone: 724-4144. Le publiciste du comité, M. Maurice Charest demande aux marchands de faire de préférence plusieurs petits cadeaux, plutôt qu'un seul de plus grande valeur. La formule permet alors de faire bénéficier un plus grand nombre d'enfants de ces contributions généreuses.

Voilà une bonne oeuvre à laquelle la Jeune Chambre de Rimouski accorde tout son appui depuis quelques années. Cette organisation annuelle est devenue une tradition bien établie à la Jeune Chambre et elle ne semble pas près de disparaître, si on en juge par l'ardeur et le zèle déployés par les membres. On attend pour cette soirée de samedi, une forte assistance constituée de membres de la Jeune Chambre, de présidents des différents clubs sociaux et associations et des marchands qui auront souscrit à cette initiative. Cet événement revêt une grande importance à la Jeune Chambre qui veut en faire quelque chose de gigantesque et de grandiose. C'est pourquoi on compte énormément sur la générosité habituelle du public. L'organisation va bon train et ou est déjà assuré d'en faire un éclatant succès. Le président de la Jeune Chambre de Rimouski, M. Roger Desrosiers, et le président du comité de divertissement, responsable de cette soirée du cadeau et de cette cueillette de cadeaux, Marc Côté, invitent donc de façon spéciale les marchands locaux à se montrer particulièrement généreux à cette occasion, afin de permettre à la Jeune Chambre de faire cette année, encore plus d'heureux.



la croix blanche à rimouski

Mme Adélarde Ouellet, de l'organisation de la campagne de la Croix-Blanche, à Rimouski, reçoit le cadeau de Noël offert par Mme Maurice Tessier, maîtresse de Rimouski. Que nos lecteurs et lectrices imitent, nombreux, le geste de la femme du premier magistrat et que nous fassions de cette campagne pour le malade mental oublié la charité toute spéciale du prochain Noël. (Photo Rita Chevron)

Pourquoi
LE TAPIS

Bertin
& FILS L.T.E.E.

RECOMMANDE

"OZITE"

Pour le patio, cuisine, salle de jeux (même sur le ciment) quais et bateaux, terrasses, chambres à coucher, verandas, station-wagons, salle de bain.

RÉPONSE :

Choix de 12 couleurs

Pour sa durabilité

Pour son bas prix (\$7.95 la verge) pose gratuite

Pour sa facilité d'entretien

LIVRAISON POUR NOËL

ÉDITORIAL Le chaland qui passe

Quand il fait déjà froid, que Noël s'avance à grands pas, le chaland passe, rue Saint-Germain, s'arrête... et repart. D'ouest en est, le pas du chaland qui passe est différent : là, parce que les montres se suivent sans interruption, que les boutiques se touchent, le pas ralentit et s'arrête souvent ; ici, parce que les façades sont inégales, les magasins souvent séparés les uns des autres par ces couloirs ténébreux où le vent du nord s'engouffre en entonnoir, le pas est pressé, rapide, s'arrête moins souvent qu'il ne faudrait, pour le bien du commerce et les affaires des commerçants.

Vous sentez bien que nous allons "relancer" l'histoire de cette séduisante maquette du mail, de cette rue exclusivement réservée aux piétons qui devait idéalement suivre l'aménagement de la Place Saint-Germain. La maquette fait toujours l'ornement d'une salle de l'hôtel de ville ; les photos de cette maquette sont toujours dans nos cartons mais... là s'arrête, ou s'est arrêté, le bon vouloir des réalisateurs éventuels du projet.

Nous en parlions avec Jean Cimon, en rentrant d'Allemagne, après avoir considéré

et profité abondamment des magnifiques rues commerçantes de Cologne et Mayence. Sur des kilomètres entiers, les boutiques s'alignent, uniquement destinées aux piétons qui progressent lentement, du pas du "chaland qui passe" justement. Les marchands de l'est de la rue Saint-Germain auront beau jeu de nous rétorquer que Rimouski est au Québec, qu'elle compte à peine trente mille habitants, et que les conditions économiques qui prévalent ici ne souffrent guère la comparaison avec les prospères nouvelles cités germaniques. Nous disons : oui et non. Oui, l'Allemagne est prospère et ses villes sont peuplées. Non, le Québec ne fait pas tout ce qu'il peut. En particulier, et l'exemple de Rimouski n'est pas si microscopique qu'on voudrait nous le faire croire, les chances que nous abandonnons, que nous laissons en jachère, sont souvent rattrapées au bond par le grand commerçant d'Amérique du nord, qui se souvient des pionniers audacieux qui ont fait les Etats-Unis alors que nous oublions si facilement les nôtres.

Le projet du mail, d'une section-est de la rue Saint-Germain entièrement repensée en fonction de l'acheteur, du climat de notre

rude contrée, (pourquoi pas ce dôme de plexiglass beaucoup moins irréalisable qu'on le croit) vaut d'être repris, étudié de nouveau, mais cette fois dans l'espoir CERTAIN de le réaliser. L'Association des marchands pense évidemment beaucoup trop aux "petits projets" ; illumination des rues au temps de Noël, uniformisation des heures ouvrables, etc., et laisse aux autres — à ceux qui viendront un jour, n'en doutons pas — le soin de planifier l'avenir du commerce rimouskois. Le réveil sera pénible. C'est en appréhendant certains lendemains lugubres pour les commerçants de l'est que nous considérons à nouveau la relance du mail. Et c'est toujours en pensant aux efforts individuels, quelquefois remarquables — on trouve toujours LA QUALITE dans l'est — de certaines boutiques élégantes, certains magasins dans le vent de la mode, que nous souhaiterions pour ces commerçants un avenir meilleur parce qu'envisagé en fonction de l'exploitation maximum des ressources du commerce chez nous. Un thème de fin d'année... et d'année nouvelle !

L. M.



★ Deux nouvelles résidences vraiment réussies... celles des docteurs Jean-Charles Poulin et Claude Filiatreault sur les hauteurs-sud de Rimouski...

★ Notre bon ami Louis Leclerc de Nazareth est hospitalisé... surmenage et petit avertissement cardiaque... prompt rétablissement...

★ Guy Steben roule une magnifique Buick Riviera... plus qu'une voiture, c'est une limousine...

★ Notre ami Louis Dela Noce du restaurant Chez Luigi a opté pour une superbe Corvette grand sport... le sommet dans le genre...

★ Me Jean-Marc Tremblay est très sollicité par les Matanaïs à la suite de la nomination de Me Charles-Borromée Quimper comme juge... on souhaiterait le voir revenir y pratiquer le droit...

★ Pat Timmons vient de vendre un manteau de castor blanc à l'épouse de Jean Lapointe, des Jérolas...

★ Le théâtre de la Bamboche est menacé de perdre son local au Centre Civique... la salle ne serait pas conforme aux normes de sécurité... nous sommes convaincus que John Zahar trouvera une solution à ce problème...

★ Gerry Poulin et Roger Breton ont apporté plusieurs améliorations au Motel Etoile... il nous reste à apprécier la qualité de leur hospitalité et à leur dire : bonne chance!...

★ Une prévision rassurante pour les contribuables de Nazareth... aucune augmentation de taxes n'est envisagée pour 1967...

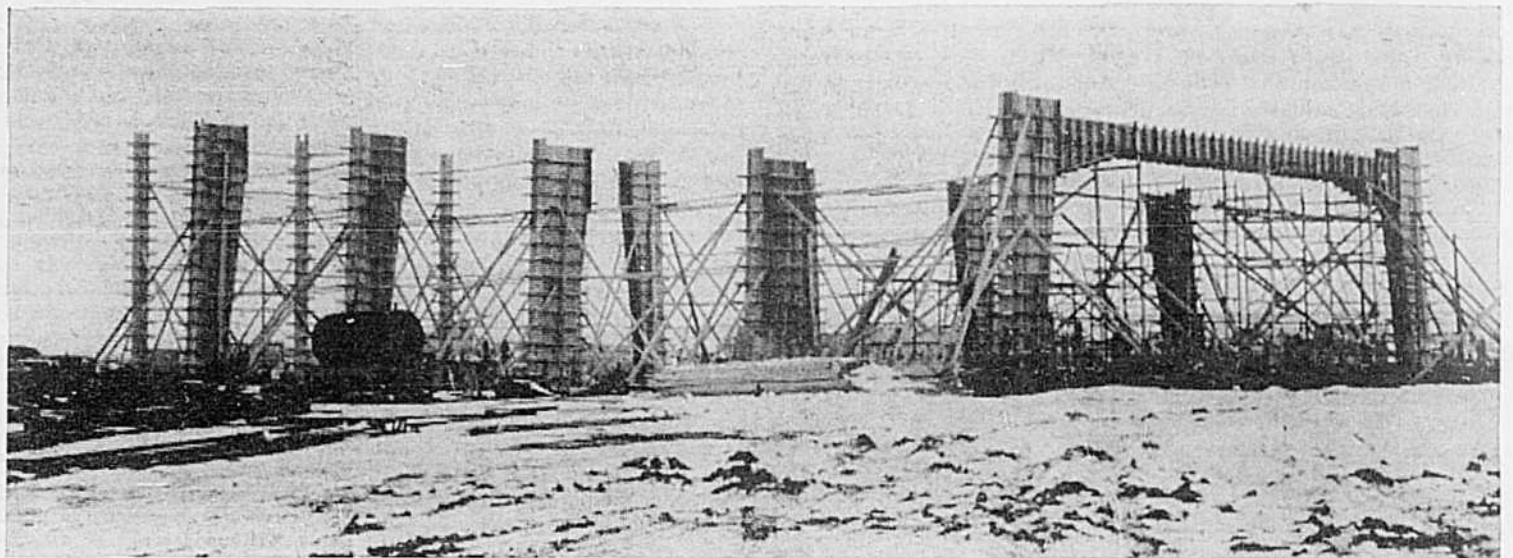
★ Roland Martin vient de se porter acquéreur d'un excellent coursier lors d'un encan tenu en Ohio...

★ Bob Jacob est le tout dernier propriétaire d'un terrain au centre de ski Mont-Blanc...

★ Bientôt à la télévision locale... une nouvelle série d'émissions sur les affaires scolaires... en collaboration avec la Régionale du Bas Saint-Laurent...

★ Le député Tessier fut le seul libéral, avec René Levesque, à avoir trouvé des qualités au discours du trône...

★ Le ministère provincial du Revenu délèguera quelques fonctionnaires à Rimouski, en mars, pour aider tout citoyen désireux de mieux préparer son rapport d'impôt...



L'OEIL du Progrès se réjouit des travaux entrepris afin de doter Mont-Joli d'une piscine municipale. L'armature est en place et l'on s'appête à élever la charpente en béton armé. Les travaux de structure seront terminés dans quelques semaines. Les amateurs de natation auront probablement la chance de pratiquer leur sport au début d'avril 1967.

★ Et si on augmentait de dix cents le prix d'entrée au Colisée pour les parties de la ligue de la Cité, on pourrait peut-être chauffer une section...

★ Chemin faisant, à CJBR-TV, le 11 décembre : Mgr Louis Levesque conversera avec deux militants de l'Action Catholique diocésaine : Marielle Cantin et Romuald St-Pierre.

★ Entendu au diner des Assureurs-vie, pendant la causerie sur le testament du notaire Roger Comtois... Un vieil oncle meurt ; ses neveux attendent avec impatience la lecture du testament qui doit en faire des héritiers. Celui-ci, fort bref, s'énonce ainsi : "Etant sain d'esprit, j'ai tout dépensé de mon vivant"... RENNOIS

Adoption...

(suite de la 1ère page)

St-Hilaire) et le marguillier-comptable (Valmont Bouchard), ont minutieusement expliqué en quoi consistait le projet de restauration, et après que le curé de Saint-Germain, l'abbé Paul-Emile Brûlé eut exprimé son désir de voir les paroissiens "s'intéresser" à ce projet et l'adopter, s'ils le jugeaient bon, l'assemblée proprement dite fut tenue.

D'assez nombreuses questions furent posées au Conseil de fabrique et quelques oppositions assez fermes furent exprimées. Néanmoins, en dépit d'une première proposition, secondée, pour la tenue d'un scrutin secret, l'assemblée opta, sur contre-proposition, pour le vote à main levée. Quatre-vingt-quatorze personnes, selon le compte officiel, se sont prononcées pour le projet.

Des travaux d'envergure, au montant estimé à \$340,000, seront donc entrepris incessamment dans la cathédrale. On prévoit qu'ils dureront environ six mois au cours desquels les célébrations dominicales pourront avoir lieu dans la salle du Centre civique, après entente avec les autorités municipales.

Les changements les plus importants qui apparaissent à l'es-

quisse de l'architecte sont : l'élimination des galeries latérales et du baldaquin qui surmonte le maître-autel

transformation complète du déambulatoire autour du chœur lui-même qui reçoit dorénavant l'orgue et la baptistère (au bas chœur, à droite et à gauche, qui flanqueront l'autel principal)

la reconstruction de l'ancien jubé de l'orgue en béton armé, de façon à pouvoir recevoir quatre cents paroissiens

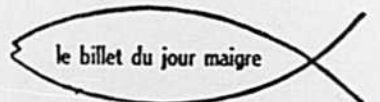
nouveau parquet, nouvelles fenêtres, nouveaux perrons extérieurs et, naturellement, réfection des peintures de la voûte et nouvel ameublement.

Ces aménagements sont tous "centrés" sur les directives de VATICAN II, directives qui furent soulignées, au tout début de la soirée, par l'abbé Marcel Morin, professeur au Grand Séminaire et représentant du comité diocésain de Liturgie.

A L'AFEAS

Saint-Yves — M. Georges Tremblay, agronome, parlera des corps intermédiaires aux membres de l'AFEAS de Saint-Yves, au soir du 13 décembre, mardi, à 8 heures, au sous-sol de l'église.

Sainte-Agnès — Dépouillement d'un arbre de Noël au soir de l'assemblée du 14 décembre, à 8 heures, à la salle paroissiale. L'occasion pour se procurer sa carte de membre.



le billet du jour maigre

LA CHAMBRE QUI ACCOUCHE

La Chambre de Commerce en mal d'enfant
Jetai une clameur si haute
Que chacun, au bruit accourant,
Crut qu'elle accoucherait sans faute
D'une idée plus grosse que Rimouski :
Elle accoucha d'une souris.

Quand je songe à cette histoire
Dont le récit n'est pas menteur
Et le sens est notoire,
Je me figure un meneur
Qui dit : "Je chanterai la guerre.
Que firent les Titans du tonnerre."
C'est promettre beaucoup ; mais qu'en sort-il souvent ?

Du vent !

S. B.

le progrès
du golfe

aime dieu et
va ton chemin

Membre de l'ABC (Audit Bureau of Circulation), de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada et de Canadian Weekly Newspaper Association (CWNA).

ABONNEMENT
CANADA \$4.00

ABONNEMENT
ETATS-UNIS \$5.50

Publié par La Cie du Progrès du Golfe
Bureau : Edifice de l'Imprimerie Blais, 62, ave de la Cathédrale
RIMOUSKI
Imprimé par l'Imprimerie Blais

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication."

NIONS... OPINIONS... OPINIONS... OPINIONS... OPINIONS... OPINIONS... OPI

RÉPONSE À...

en désaccord avec Welcome Wagon

Je ne puis laisser passer sous silence les critiques malveillantes, disgracieuses, de ce Néo-Canadien (ou Canadienne) qui signait JE LE SAIS, dans la page OPINIONS du Progrès du Golfe, édition 17 novembre.

Il est regrettable qu'il se trouve des Néo-Canadiens accueillis dans nos charmantes villes canadiennes dont l'étroitesse d'esprit ne puisse reconnaître ou apprécier l'accueil courtois fait par la population, les autorités religieuses et civiques.

Aussi bien en Europe qu'aux Etats-Unis et au Canada, de charmantes hôtesse s'empressent, par l'Association WELCOME WAGON, de visiter les nouvelles familles, dès leur arrivée, pour leur souhaiter une cordiale bienvenue, les orienter et leur offrir des cadeaux, preuves tangibles de gentillesse et de civisme d'hommes d'affaires.

L'hospitalité canadienne-française est proverbiale et reconnue outre-frontière. C'est affligeant et c'est haïssable aussi que des gens bien accueillis au Québec mettent en doute la générosité et l'intégrité de chefs de commerce ou d'entreprises, fils et petits-fils de pionniers souvent.

WELCOME WAGON est aussi un service humanitaire dont les hôtesse sont des auxiliaires à la Croix-Rouge, à l'Association de Santé Mentale pour ne nommer que celles-la, aux plans national, provincial ou local. Au chapitre du social: les nouvelles arrivées sont accueillies à Rimouski avec cordialité par Mme Marie-Ange Madore, l'hôtesse de Welcome Wagon. Au surplus, elle les reçoit, annuellement, à l'heure du thé, pour qu'elles se connaissent et puissent, si elles en ont le goût, fraterniser par la suite. Les douzaines de lettres de gratitude reçues prouvent qu'on apprécie ces réceptions.

Madame Madore recevra le 18 janvier prochain pour accueillir de nouveau ceux à qui elle a souhaité la bienvenue à leur arrivée à Rimouski. Que JE LE SAIS réponde donc à son invitation et qu'il constate, sans parti-pris ou arrière-pensée, que cette réception, à l'intention des nouveaux Rimouskois, pas plus que les visites dans leurs foyers "ne fleurissent pas le mercantilisme à plein nez", comme il l'écrivait dans ce journal. Je ne crois pas non plus que le ministère de l'Immigration puisse désirer mieux pour accueillir les Néo-Canadiens vraiment dignes d'être des nôtres. Québec, le 29 novembre 1966.

MOI AUSSI JE SAIS.

NISKA EST INSTALLÉ SUR LES BORDS DU LAC MERCIER



Mont-Tremblant, le 28 novembre 1966.

Chers amis du Progrès, Ci-inclus vous trouverez en page onze de la première section de l'hebdomadaire LE SOMMET de Sainte-Agathe un article sur NISKA.

Possédant déjà au moins une oeuvre de nous, sinon deux, trois, quatre, voire cinq, six,

sept ou huit, nous espérons qu'il vous fera plaisir de conserver ce document des plus constructifs à notre égard.

Comme vous le savez, sans doute, nous ne demeurons plus dans le Bas Saint-Laurent. Nous avons installé notre petite famille et notre atelier sur les bords du lac Mercier à Mont-Tremblant. Nous y sommes, mon épouse Germaine, et nos deux filles Monique et Florence, très heureux. Si jamais vous voyagez dans le nord de Montréal, nous serions enchantés de votre visite.

Le monde de l'art en est un des plus enrichissants et des plus merveilleux. Toutefois, un artiste ne peut y gagner sa vie et celle des siens sans l'appui et l'encouragement constant d'un très grand nombre de gens. Nous ne voudrions pas laisser passer cette occasion de vous remercier bien sincèrement pour la gentillesse et la compréhension que vous avez toujours montrée à notre égard. Soyez assurés de notre profonde gratitude. Grâce à une multitude de gens comme vous, il nous est encore possible de rêver d'une place au soleil. Merci beaucoup. Monique, Florence et Germaine.

GÉRARD LABRIE

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

TERRAINS A:

Ste-Agathe - St-Pie-X - Notre-Dame du Sacré-Coeur

3, rue LeBel RIMOUSKI 723-5208

POUR ETRE BIEN A L'ABRI HABITEZ UNE MAISON LABRIE

Avec rien, comment gâter nos enfants à Noël ?

Par la voix du Progrès du Golfe, puis-je suggérer, bien timidement, à certaines associations qui dépensent tant d'heures pour recueillir victuailles, articles, jouets, pour faire des paniers de Noël ou des cadeaux pour ce jour-là, à faire leurs dons sans bruit. Je ne sais comment dire. En tout cas, pour que nos enfants aient l'illusion que nous sommes devenus moins misérables ce jour-là. Si vous saviez comme on apprécie votre générosité, vos bonnes intentions. Mais si vous étiez nous, les pauvres, comment aimeriez-vous la façon de distribuer ces paniers de provisions et ces cadeaux plusieurs jours d'avance devant toute la maisonnée. Comment ensuite préparer un repas, qui semble venir du ciel... ou de quelque fée, ou un cadeau, qui n'a pas l'air d'une charité ?

Un vrai cadeau de papa et de maman qu'on pourrait donner nous les parents minables et minés comme si on était devenu quelqu'un de mieux à Noël aux yeux de nos petits. Ce serait si bon cuisiner un repas différent des autres jours maigres de l'année pendant que les enfants penseraient qu'on a eu le moyen de le faire seuls ce jour-là. C'est égoïste peut-être. Mais il faut être dans la dèche pour savoir de quoi je parle ici. On appelle cela de la discrétion, je pense, donner quelque chose sans que tout le monde le voit.

Nos enfants nous prendraient pour des Pères Noël. Là, avec le système voyez, on vous arrive les bras pleins pour votre bonheur, nous sommes toujours des pauvres même le jour de Noël.

ne se joignent à moi pour vous souhaiter bonne chance. Joyeux Noël, Bonne, Heureuse et Prospère année. Au revoir. François Lortie.

Docteur en Psychologie



M. André Matte, B.A., M.A. (Ps.), autrefois professeur à l'Ecole Normale Tanguay et chargé de cours à l'Ecole Normale des Ursulines de Rimouski, vient d'obtenir le titre de Docteur en Psychologie avec la mention "très honorable", à la suite d'un stage d'études de trois ans à l'Université de Montpellier (France).

La thèse qu'il dut soutenir traitait de la "Nature et genèse de la confiance en soi chez Alfred Adler."

Le Docteur Matte est présentement Professeur à l'Ecole Normale Maurice L. Duplessis de Trois-Rivières.

Un journal de Québec m'est tombé sous la main l'autre jour et j'ai lu un souhait semblable d'u-

ne autre mère de famille drolement ballottée par la misère. C'est possible ?

Le fisc tient aux dons de charité comptabilisés

Il y aura sûrement des grincements de dents au printemps 1967 quand les contribuables réviseront leur formule d'impôt, il y en aura bien davantage quand plusieurs auront négligé de se prévaloir du système des enveloppes pour dons à leur église. Car le Fisc n'a pas seulement les dents longues. Il a également de la suite dans les idées. Et il tient à l'exécution de ses directives. Pas de reçu d'impôt, a-t-on dit, au début de 1966, si les dons aux paroisses ne sont pas comptabilisés dans les livres de la Fabrique. On a pensé pour plusieurs que c'était un caprice ou une tracasserie des Fabriques. Il a été bien dit et écrit aussi que le don sera multiplié par deux pour fins de reçu l'impôt. Que le don soit fait dans des enveloppes ou d'une seule fois au bureau de la Fabrique, il sera comptabilisé et le contribuable peut le faire d'ici le 30 décembre. Son reçu de charité sera doublé. Le Fisc le permet. Il était en retard pour donner ses instructions en

mai. Que les fidèles ou paroissiens sachent bien aussi que le ministère du Revenu national exige l'accréditation des paroisses pour les habilitier à donner des reçus pour dons de charité au printemps 1967. Même que l'archevêché de Rimouski vient d'envoyer au ministère du Revenu national la liste des paroisses du diocèse pour l'accréditation à cet égard. Le Fisc vérifiera les livres de la Fabrique pour connaître les montants des argents versés en dons de charité ou à l'Eglise, ou à la paroisse, dans l'année. La Fabrique de la cathédrale possède déjà son accréditation.

Que les paroissiens se munissent d'enveloppes à leur disposition aux Fabriques ou qu'ils fassent leur don avant le 30 décembre pour être éligibles à un reçu de charité pour dons à leur église. Le Conseil de Fabrique doit se conformer aux exigences du Fisc.

Un marguillier de la cathédrale.

UNE EXPOSITION

Le hall Emile Nelligan et le hall GILLES VIGNEAULT

Les Amis de l'Art, dont Jean-Guy Banville, est l'un des artisans actifs, sont à mettre sur pied une exposition qui sera inaugurée par un vernissage offert par la Jeune Chambre de Commerce, au Centre Civique de Rimouski, le 8 décembre, à 8 heures p.m.

Un jury, formé des professeurs-artistes Bernard Duquet, Michel Morin, Guy Hamel, Guy Febrarri, a sélectionné les pièces de peintres-amateurs du Grand Rimouski. Il y a même des sculptures de C.E. Ruest.

Trois groupes d'exhibits: a) classe éducative; b) classe des exposants; c) classe commerciale.

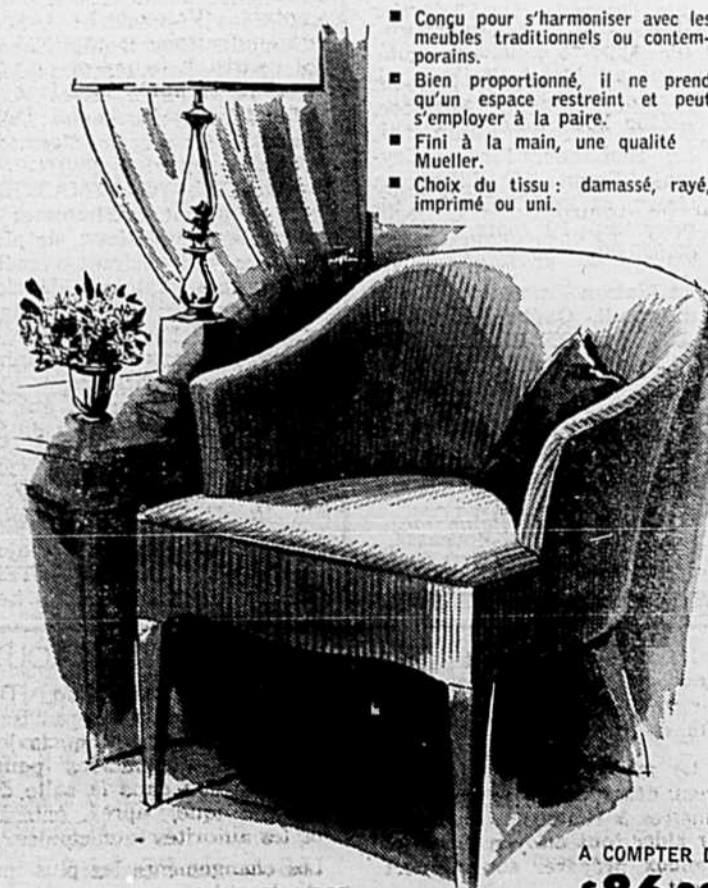
Les deux premières classes seront logées dans le vaste hall d'entrée du Centre Civique sous l'étiquette: pavillon Emile Nelligan. La classe commerciale sera au deuxième étage sous le titre: pavillon Gilles Vigneault.

Il y aura quinze exposants et une centaine de tableaux sélectionnés par le jury.

paul dionne

EDIFICE TRUST GENERAL (Sous-sol)

VEND CE MAGNIFIQUE FAUTEUIL tout utilité



- Conçu pour s'harmoniser avec les meubles traditionnels ou contemporains.
- Bien proportionné, il ne prend qu'un espace restreint et peut s'employer à la paire.
- Fini à la main, une qualité Mueller.
- Choix du tissu: damassé, rayé, imprimé ou uni.

A COMPTER DE \$86.00

Le testament, une arme importante dans un régime d'entreprises privées



Me Roger Comtois

"Inconnu en pays socialiste, où le testament est considéré comme "favorisant la paresse", le testament reste une arme importante en régime d'entreprises privées".

C'est ce que déclarait, en commençant sa causerie devant les membres de l'association des Assureurs-Vie du BSL, Me Roger Comtois, président de la Chambre des notaires. Invité à clôturer cette semaine dite "du testament", et la journée d'étude des Assureurs-Vie, Me Comtois a traité son sujet avec une dose égale de sérieux et d'humour, le 3 décembre dernier.

Affirmant que le testament était l'une "des règles du Tiers Ordre de Saint-François", (I.), soulignant qu'un testament est un acte important ne serait-ce qu'en

évitant la dévolution des biens qui se produit, après le décès, en l'absence de testament, le conférencier ajoutait: "La cachotterie qui entoure à la fois la rédaction du testament et les intentions du testateur est insensée. Quel geste, au contraire, est plus sensé et plus normal que celui de faire un testament?"

mais d'abord, qu'est-ce qu'un testament?

Un acte formaliste, essentiellement, répond le notaire Comtois, professeur d'Université autant que praticien. La forme écrite d'un testament est très importante, et l'on distingue toujours trois sortes de documents

- olographe
- devant témoin (ou forme dérivée de la loi d'Angleterre)
- devant notaire.

Le conférencier analysa brièvement chacun des modes de tester, émaillant ses explications de traits humoristiques puisés dans son expérience personnelle ou dans l'histoire du notariat.

Il s'arrêta évidemment aux avantages du testament fait devant notaire, rappelant "que c'est le seul qui n'a besoin d'être vérifié, étant la meilleure preuve des intentions du testateur". Il parla également de l'enregistrement obligatoire auprès de l'Etat du testament, acte notarié, pour en arriver ensuite au FOND du testament, à l'attribution des biens proprement dite.

planifier, c'est connaître ses biens et ses disponibilités

Au moment de tester, un citoyen doit s'interroger. Quel sera son actif net, après les dettes payées et les droits successoraux acquittés? L'expérience personnelle du conférencier l'amène à penser que tenir un budget est encore le plus sûr moyen d'établir son actif net, et il regrette que la Canadienne — qui survit à son mari dans un grand nombre de cas — ne s'intéresse pas encore suffisamment aux affaires. Autres questions importantes pour les héritiers: sera-t-il possible de vivre avec les revenus? Faudra-t-il entamer le capital? Pourra-t-on faire face à la dévaluation de la monnaie?

Me Roger Comtois parla, à ce propos, d'une échelle mobile destinée à protéger les bénéficiaires d'un testament, après dix ou quinze ans, et compte tenu des changements économiques et des variations du coût de la vie.

un testament simple est encore le meilleur

Dans ses conseils aux rédacteurs de testaments, Me Comtois parla enfin des dangers d'en compliquer inutilement la rédaction, surtout quand les legs sont de peu d'importance, de même que du point de vue fiscal, extrêmement important. En citant les programmes successoraux, il en parla comme de "l'étude des

moyens légitimes à prendre afin de ne pas exagérer les droits successoraux, ce qui ne saurait être confondu avec l'évasion fiscale".

Questions importantes: l'exécution testamentaire. Doit-on la confier à une fiducie dans tous les cas? En donnant toutes les explications requises, le conférencier ajouta qu'il doit exister une collaboration très intime entre le fiduciaire et le notaire, de même qu'avec la famille, avec l'aide des assureurs "car il est évident que pour le Canadien français, en particulier, un moyen évident de créer un capital à léguer, c'est l'assurance".

Une mise à jour continue du testament s'impose et le conférencier termina en disant: Faites ou refaites votre testament.

POUR VOS

- RECEPTIONS
- REUNIONS FAMILIALES
- BUFFETS FROIDS
- PARTIES DU TEMPS DES FETES

Adressez-vous au

MOTEL BON AIR

Licencié

Tél. 723-2940

Pointe-au-Père-Ouest

Postez vos souhaits de bonne heure!

Pour la livraison locale la date limite de dépôt est le 17 décembre.



CARTES DE NOËL
Non cachetées.
Pas plus de cinq
mots à la main. 3c

Vous trouverez des
renseignements postaux
dans les pages jaunes de
votre annuaire téléphonique.

Voyagez avec vous

Le Mexique: nombreux voyages en décembre, janvier, février et mars. Choix de trois itinéraires de 17 jours. Prolongation. Coût: \$590.00.

Les Antilles: croisière sur le Queen Elizabeth, du 2 au 18 février. A partir de \$755.00
Croisières sur l'Empress of Canada en décembre, janvier, février et mars. A partir de \$491.00.

Louisiane et Floride: par autobus. Mardi Gras à la Nouvelle-Orléans. Du 29 janvier au 12 février. Coût: \$310.00 de Montréal.

DU NOUVEAU:

L'Afrique noire: Sénégal, Côte d'Ivoire, Dahomey, Nigeria, Union Sud Africaine, Kenya, Ouganda. Du 13 février au 6 mars. Coût global: \$2,190.00

Un Tour du monde incluant Honolulu, le Japon, Formose, Hong-Kong, les Philippines, La Thaïlande, l'Inde, Ceylan, l'Egypte, le Liban, la Grèce, et Paris. Du 1er février au 19 mars. Coût: \$2,690.00

La Liaison Française, 75, rue d'Auteuil, Québec 4, tél. 12. d
LA LIAISON FRANÇAISE
75, rue d'Auteuil, Québec 4,
Tél. 522-2601

L'AGENCE GINGRAS
1966, boul. Graham,
Montréal 16. Tél. 735-2702

L'AGENCE TAILLON
675, boul. Henri-Bourassa,
Montréal 12. Tél. 382-2251

L'AFÉAS fonde son 1er cercle au diocèse

Depuis la fusion officielle des cercles d'économie domestique et de l'UCFR, au niveau provincial, l'Association Féminine d'Education et d'Action Sociale du diocèse de Rimouski compte un cercle de plus, son 79e. Et c'est à Méchins qu'il a vu le jour, sous l'impulsion de la secrétaire-animatrice Mlle Lise Saint-Pierre, t.d.

Le conseil de l'AFÉAS de Méchins a été formé de Mme Emilien Imbeault, présidente, Mme Amédée Coulombe, vice-présidente, Mmes Marcel Paradis, Florian Pelletier, Georges Verreault, conseillères. Mme Daniel Verreault sera la secrétaire.

Formation d'un club Toastmaster à Rimouski

Lors de son dernier souper hebdomadaire, le club TOASTMASTER de Rimouski s'est choisi un bureau de direction provisoire en attendant de recevoir officiellement sa charte du Toastmaster International de Santa Anna, Californie.

Le bureau de direction se compose suit: président: M. Guy Leclerc; vice-président à l'éducation: M. Guy Doré; vice-président à l'administration: M. André Tardif; secrétaire: M. Yves Vaillancourt; trésorier: M. Roland Page; sergent d'armes: M. Jean-M. Guay.

Un Club TOASTMASTER est un groupement d'hommes compétents et ambitieux, de plus de 21 ans, qui désirent s'améliorer dans l'art oratoire, développer leurs qualités de chef, augmentant ainsi leur efficacité dans leurs relations professionnelles, sociales et politiques.

Le Toastmasters a été fondé par Ralph C. Smedley de Santa Anna, Californie.

Il compte à travers le monde 3,500 clubs groupant 85,000 membres. Annuellement plus de 300 clubs viennent s'y ajouter.

Le Club TOASTMASTER se réunit le jeudi soir à 6 heures.

SOYEZ DANS L'VENT

GO

alouette

PAR FEATHERWEIGHT

Allez le long des pistes boisées, traversez les montagnes, les lacs gelés; L'Alouette roule en toute sécurité et sûreté de fonctionnement. Vitesse exceptionnelle — commande positive — freinage précis — tous les suppléments — l'Alouette.

Ruest & Arsenault Auto Ltée

519, boul. Jessop

RIMOUSKI

723-9281

TUILES VINYLE ET DE CAOUTCHOUC — PRELART A LA VERGE — Vente et pose
MARBRE — TERRAZO — CIMENT FINI — MOSAÏQUE — TUILE CERAMIQUE ET PLASTIQUE

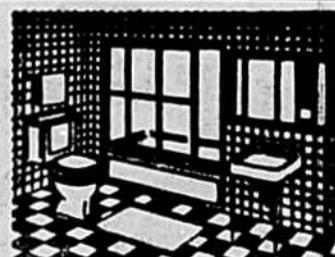
LES ENTREPRISES G. ROY, LTÉE

POSEURS D'EXPERIENCE — ESTIMES GRATUITS

65-A, de l'Evêché

RIMOUSKI

724-4157





Les ambassadeurs de la ceinture fléchée partent en campagne

Tous les samedis après-midi, le comité de la ceinture fléchée, composé de Bernard Martin, Luc Michaud, Gérard Lebreux et Pierre D'Anjou, visiteront tous les commerçants du Bic, à St-Gabriel, pour inciter les gens à porter la ceinture fléchée durant le Festival Régional qui aura lieu du 12 janvier au 7 février.

(Photo Studio Hélène)

Un incendie au Rocher-Blanc

La maison d'été de madame Léopold Goulet, de Saint-Yves, qu'elle possédait au Rocher Blanc, a été la proie des flammes, dimanche matin. Les pompiers durent lutter vigoureusement pour empêcher que les flammes ne se propagent aux chalets avoisinants. Cependant, le chalet de M. J.-R. Brillant, fut avarié.

L'alerte fut donné vers 8 heures à la brigade des incendies.

C'est une perte complète car la maison de deux étages fut rasée au sol.

Saint-Pierre-Lamy

On débaptise... il ne faudra plus, dès le premier janvier 1967, parler de la municipalité de Saint-Pierre-Lamy. Il faudra retenir comme adresse: Saint-Pierre du Témiscouata.

Baptêmes — Dany, fils de M.

et Mme Gilles Caron (Olivette Labrie).

Louise-Nancy, fille de M. et Mme Gaston Labrie (Yolande April).

Lacordaire — A la réunion Lacordaire, dimanche dernier, M. Eugène Denis a été réélu président du cercle Lacordaire

Vos disques préférés vous les trouverez chez



Lucien Bissonnette, prop.

GRAND CHOIX DE MUSIQUE DE DANSE ORCHESTRES ENSEMBLES CHANTEURS OPERAS MUSIQUE DE CHAMBRE ETC.

Collection complète des plus beaux airs de Noël interprétés par
Alhirt
Marcel Martel
Lucien Hétu
Richard Verreau
Elvis Presley
La Famille Brassard
Etc., Etc.



Assortiment de : Radios - Phonos Instrument de musique Musique en feuille

Qui pense musique... voit **Disc-O-Lyse, Enr.**
3, avenue St-Louis
723-2771



Les "dessous" les plus flatteurs que vous aurez jamais portés...

WonderBra®

Il est parfois difficile de trouver le vêtement de base qui convient exactement. Pas avec WonderBra. Les vêtements WonderBra sont conçus pour corriger votre ligne. Vous êtes un peu trop forte à certains endroits... pas assez à d'autres? Les vêtements de base WonderBra, soigneusement taillés, vous donneront une silhouette aussi parfaite que possible. Et ils sont confortables! Pourquoi ne pas essayer WonderBra?

Soutien-gorge "Petal Burst": modèle 1290, ultra-léger, en "Lycra" et marquisette brodée; bonnets coussinés de "Fibrefill", donnant une ligne naturelle et "arrondie"; bretelles en tissu, réglables et semi-extensibles. A, B, C: 32-36. Blanc, noir et "chair": \$5.00

Gaine-culotte "WonderBare": modèle 3429, transparent, en "Lycra" et marquisette extensible; plastron double à l'avant et solide panneau qui donne une ligne naturelle à l'arrière; coutures latérales incurvées, amincissant la cuisse; fourche en doux Jersey. P, M, G. Blanc, noir et "chair": \$ 13.00

WonderBra®
fait toute la différence!

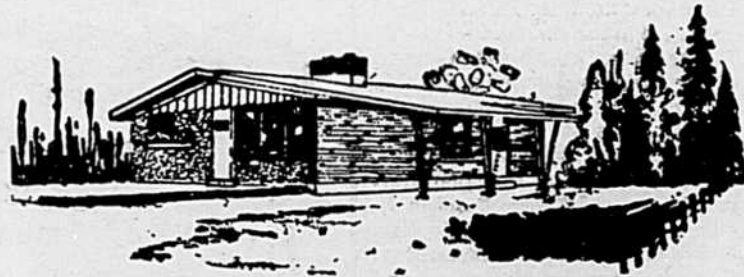
Pour un ajustement parfait vous bénéficiez d'un service gratuit offert par Mme Odette Santerre, spécialiste en cette matière.

AUX



20, CATHEDRALE RIMOUSKI 723-6360

Je me suis renseigné et je peux vous affirmer que seul... Antonio Lévesque



peut vous fournir un **BUNGALOW** de 6 pièces

TERRAIN COMPRIS POUR UN COMPTANT **\$500.00** aussi bas que

et un loyer de **\$90.00** par mois

Taxes comprises et sans les charges d'une deuxième hypothèque

LA RAISON DE CET AVANTAGE :
Il vous fait profiter de ses escomptes, dû à son immense pouvoir d'achat!

Il construit également d'autres modèles de maisons de \$12,500.00 à \$20,000.00

VOYEZ "ANTONIO" aujourd'hui même tél. 723-2504

PLAN D'HABITATION LÉVESQUE, INC.

67, rue Morissette

STE-AGNES, Rimouski, P.Q.

Baie-Comeau sur le chemin de la victoire

C'est devant une foule record de 2634 amateurs réunis au Palais des Sports de Sept-Iles dimanche après-midi que les Feuilles d'Erable de Rimouski ont vaincu de justesse la puissante équipe Combiné par 5 à 4 pour ainsi la rejoindre au sommet du classement.

Les Rimouskois ont dominé à l'attaque dans les deux premières périodes puis après avoir pris une avance de deux buts au commencement du troisième chapitre ils se sont repliés avec succès à la défensive.

Le jeu fut moins ouvert que lors des deux rencontres précédentes entre ces deux mêmes formations. On se souvient que Combiné avait gagné 9 à 6 et que Rimouski avait une revanche de 6 à 4 une semaine plus tard. Les Feuilles d'Erable doivent leur victoire à leur très bon jeu de position qui a ennuyé l'adversaire ne lui donnant aucune chance de démarrer dans sa zone. A l'exception de Ghislain Bouchard les défenseurs du Combiné ont éprouvé de la difficulté à sortir la rondelle de la zone étant suivis de près par les Rimouskois.

Gaston Lebel qui a du quitté la partie après une solide mise en échec de Denis Gagnon au troisième vingt a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux filets et une passe. Les autres buts du Rimouski appartiennent à Jean Lebel, Camille Ouellet et Jules Bellavance.

Laforest et Chiasson se sont signalés pour les perdants avec deux buts chacun. Le premier but de Chiasson fut une pièce de jeu de toute beauté.

Outre Laforest et Chiasson l'arrière-garde Ghislain Bouchard le numéro 5, a joué du très bon hockey. Le cerbère Boudreau a sauvé deux fois avec des hommes seuls avec lui.

Se sont signalés pour les gagnants: Jules Bellavance, Gaston Lebel, Pull Lavoie, Urbain Dionne et Aldège Banville.

Marcel Pelletier a effectué 24 arrêts et Boudreau 25. La joute ne fut pas rude. L'arbitre Jacques Dumais a décerné seulement quatre punitions dont trois aux visiteurs.

Pendant ce temps le Baie-Comeau décrochait les honneurs d'une troisième victoire en neuf

joutes dont une deuxième consécutive en battant les Tigres de Sept-Iles par le pointage décisif de 8 à 3.

Le compte était égal 3 à 3 à mi-chemin de la troisième période alors que les hommes de Clarence Dupuis ont ouvert le bal.

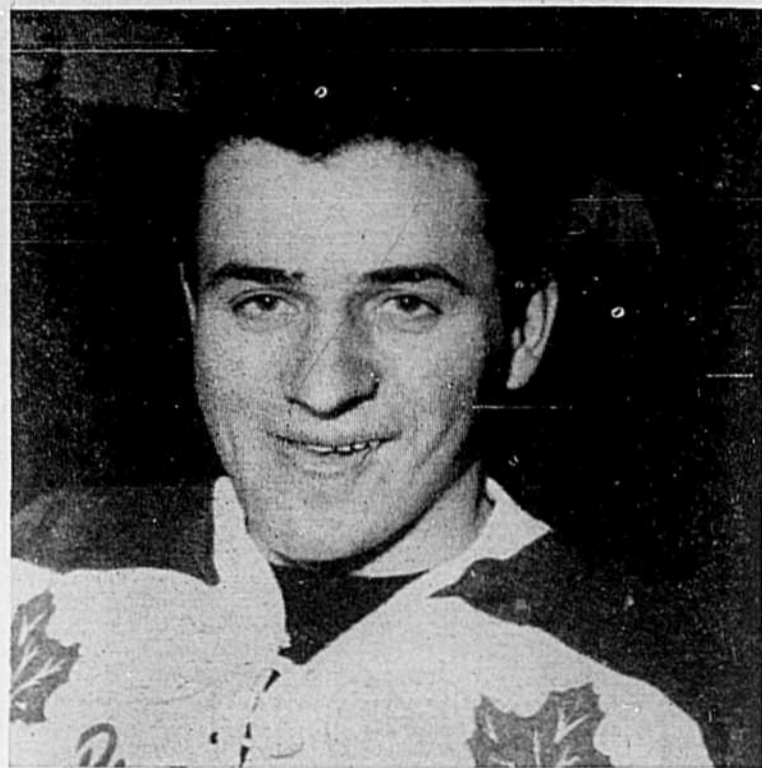
Gérard Guy a marqué trois buts pour les vainqueurs. Avec deux chacun: Gérard Martin et Ronald Guy. C'est Guy Richard qui a complété le pointage.

Les trois buts du Sept-Iles furent réussis par Jacques Mercier son 13e de l'année, Georges St-Laurent et Vigneault.

850 amateurs assistaient à cette rencontre.

A la suite de ces joutes Rimouski et Combiné sont égaux en tête avec 12 points. Combiné a toutefois joué une partie de plus. Hauterive qui a trois parties en main sur Combiné et deux sur Rimouski est bon troisième avec 8 points. Sept-Iles et Baie-Comeau viennent ensuite avec 6 points chacun.

Mercredi: Sept-Iles à Rimouski et Combiné à Hauterive.



● Camille Ouellet qui a réussi un très beau but dimanche...

hebdo-sport
avec réal fournier

C'est maintenant chose faite... Le nom "Ligue de Hockey des Services Publics" est changé pour "Ligue de Hockey de la Cité"... Une assemblée était tenue mardi soir dernier en présence des quatre gérants... En premier lieu, on a fait la connaissance des différents règlements adoptés sous l'ancien régime... Jean-Marc Desrosiers, gérant du Colisée, fit part à la Ligue que les parties se joueront les lundi et jeudi de chaque semaine, et ce, de 8h.30 à 11.00h., moyennant la somme de \$30.00 par soir pour la location... Il fut accepté pour tous les gérants, que tous les joueurs et spectateurs devront payer la modique somme de \$0.25 pour frais d'admission... Le calendrier préparé pour 30 parties a été réduit à 27, devant se terminer le 27 février 1967...

Les joueurs de moins de 20 ans et plus de 35 ans ne peuvent pas évoluer dans ce circuit... Ce règlement créera bien des problèmes au sein de la Ligue... Nous comprenons mal pourquoi ne pas faire jouer des jeunes qui auraient toutes les aptitudes nécessaires pour faire valoir leurs talents... Ce cas sera discuté à une prochaine réunion et la nouvelle Direction redéfinira le statut des joueurs de moins de 20 ans... Citons un exemple, le jeune Pierre Fillion, 18 ans, substitut de Marcel Pelletier pour les Feuilles d'Erables de Rimouski, devrait faire partie d'une équipe et aurait toute la chance voulue pour acquérir de l'expérience... Et combien d'autres?... Jacques Corbin, le fils de Victor... Un avertissement sévère a été fait concernant la rudesse chez certains joueurs... Pour un début, on demande aux joueurs de s'en tenir uniquement au hockey, à cause du manque d'entraînement... La date limite de la liste des joueurs devant être remise à la Ligue, a été fixée au 21 décembre...

Les deux parties jouées mercredi soir dernier furent très intéressantes... La stratégie de l'instructeur Gilles Thibeault des Policiers d'enlever son gardien de but moins d'une minute avant la fin lui porta fruits puisque Jeannot Gagné égalisa le compte 5 à 5 moins de deux secondes

avant le son de la sirène contre les Lions St-Robert... Cette dernière équipe était en quête d'une première victoire... Herman Hins qui semble vouloir connaître une brillante saison, a réussi le tour du chapeau pour conduire les Citadins de Sacré-Coeur à une victoire de 4 à 1 contre les Castors de Ste-Agnès. Un nouveau venu chez les arbitres, Jean-Marc "Bee" Desrosiers.

Après une première compilation de statistiques, Jeannot Gagné des Policiers et Jean-Yves Côté du Ste-Agnès sont en tête des compteurs avec chacun 8 points... Herman Hins, Ben Lapointe et Claude Brisson ont chacun 7 points... Hins a réussi le plus de buts, soient 7...

CURLING

Une autre victoire au palmarès d'André Leroux, le président du Club de Curling de Rimouski Inc... Jouant en compagnie de Victor Banville, Michel Turgeon et Dominique Michaud, le skip Leroux a montré beaucoup de finesse dans la composition de ses jeux lors de ces différentes rencontres dans le Bonspiel Marcel Rochette Ltée... Dans la finale consolation, l'équipe de Jean Beaulieu, formée de Charles Roy, Georges-Henri Lebel et Raymond Huppé, a arraché une victoire difficile contre l'équipe de Guy Bérubé, Rodrigue St-Pierre, Yves St-Laurent et Jacques Gagné... Douze équipes se sont enregistrées à cette compétition... A souligner le magnifique travail de Jean Desrosiers, le responsable du comité des jeux...

Le premier tournoi masculin à caractère régional, commandité par la Mercerie Robert Sénéchal, se tiendra en fin de semaine, au Club de Curling de Rimouski... Il commencera vendredi soir pour se terminer dimanche soir... L'équipe de Jean-Paul Fecteau, gagnante du 40e anniversaire de Matane sera présente... D'autres représentants de Matane, Price et Mont-Joli s'inscriront... Le tournoi des Dindes se poursuit...

QUILLES

Jean-Guy Pineault est devenu le nouveau champion de l'Heure des Grosses Quilles Régionales au Palais des Quilles de Rimouski...

ki-Est... Dans la première rencontre, Raymond Arseneault n'a eu aucune difficulté à vaincre Arsène Proulx 150-125... Dans la seconde, Arseneault dut baisser pavillon devant Richard Lepage 198-180... Ce dernier n'a pu faire mieux que de rouler une partie 149 comparativement à 153 par Pineault... Samedi prochain, le champion se mesurera à Antonin Rioux, Serge Desjardins et Jean-Paul Richard... En marge du Festival des Grosses Quilles au Palais des Quilles, le début se fera le 17 décembre et au cours de cette période, on tiendra des compétitions régionales en équipes, aussi un tournoi individuel des Grosses Quilles... Nous reviendrons sur ce sujet...
NOUVELLES BREVES

Est-elle vraie la rumeur voulant que les Feuilles d'Erables de Rimouski ont maintenant une discipline interne assez rigide pour les "couche-tard"?... Après trois victoires consécutives, les joueurs du Rimouski prouvent qu'ils sont maintenant en pleine forme pour continuer leur élan à la conquête du championnat de la Ligue Intermédiaire Côte-Nord... Au moment d'écrire ces lignes, la direction de la Ligue de la Cité attend le rapport de l'officiel Claude Pearson, concernant le cas de Rosaire Rousseau des Citadins de Sacré-Coeur qui a écopé d'une majeure de cinq minutes dans les dernières secondes de la 2e partie de lundi soir contre les Lions St-Robert... Ce joueur avait été averti au début de la saison que s'il ne s'en

tenait pas à jouer au hockey, il serait paisible d'une suspension... Les joueurs qui nous impressionnent le plus sont: Richard Lepage, Jules Savard, Ben Lapointe et Jean St-Laurent... Un nombre croissant de jeunes joueurs de hockey se sont présentés au Colisée, samedi matin... Les Les moniteurs Jules Blais, Yvon Harrison, Marcel Pelletier, Vie Martin et Noel Couillard auront l'embarras du choix pour la formation des Ligues Mineures... On offre des billets à nos handicapés pour assister à la grande soirée "La vie commence à 40 ans"... Adressez-vous au Département Municipal de la Récréation... Prompt rétablissement à notre ami Roger Doucet, hospitalisé à l'Hôpital St-Joseph de Rosemont à Montréal...

Si vous avez l'homme?... nous avons son cadeau...

Oui, pour les fêtes, faites vos achats au magasin qui habille l'homme sportif, l'homme actif, l'homme de bon goût!

LE RENDEZ-VOUS
CLAUDE COUTURE Enr.
50, ROULEAU RIMOUSKI

CADEAUX POUR TOUS LES GOÛTS

- BAS
- FOULARDS
- CRAVATES
- ROBES DE CHAMBRE
- COMPLETS DE NOEL
- PYJAMAS
- MOUCHOIRS
- VESTONS SPORT
- BOUTONS DE MANCHETTES
- SOULIERS
- PANTOUFLES

LE MAGASIN DE LA JEUNESSE D'AUJOURD'HUI
Claude Couture Enr.
CONFECTION ET MERCERIE POUR HOMMES

50, ROULEAU 724-4585 RIMOUSKI



LES SPORTS EN progrès

Lors de notre visite à Sept-Iles dimanche nous avons longuement causé avec le gérant du Palais des Sports de l'endroit, Conrad Parent, qui nous a fait d'intéressantes révélations... il nous disait que son programme comportait plus de quatre-vingts heures d'activités par semaine... on ne peut s'empêcher de faire des comparaisons: il y en a trente-trois heures au Colisée local par suite d'une coupure de vingt-deux heures rendue obligatoire à cause du problème de la glace... Le Canadien de Mont-Joli jouera deux parties hors-concours à Sept-Iles les 20 et 21 décembre... la première partie sera contre les Tigres de Sept-Iles et celle du lendemain contre le Combiné... cette dernière formation devrait faire une lutte serrée aux jeunes Habitants.

Le Rimouski a l'avantage de jouer cinq de ses six prochaines parties à domicile... jusqu'à maintenant les Feuilles d'Erable ont subi trois défaites dont deux à l'étranger... fait bizarre l'équipe que les Rimouski redoutent le plus, soit le Baie-Comeau, est la seule qui n'a pas encore réussi à les vaincre... il nous faudra attendre au mercredi 28 décembre pour voir le Hauterive une première fois au Colisée local... le mercredi suivant, le 4 janvier, les Rimouski visiteront Hauterive et à cette occasion nous radiodifuserons la joute... toutes les autres parties du Rimouski à l'étranger jusqu'à la fin seront décrites sur les ondes de CJBR Radio, un hommage du sportif Zénon Ouellet... incidemment l'initiative qu'il a prise de distribuer gratuitement un programme aux amateurs aux parties locales a été bien vue... le club Rimouski devrait cependant collaborer plus étroitement en ne permettant pas aux joueurs de changer aussi souvent de numéros... la saison est presque rendue à mi-chemin et les Feuilles d'Erable ont encore des problèmes de chandails... il y a sûrement un manque quelque part... si on doit utiliser le costume des Citadins de Sacré-Coeur que l'on rajuste la liste des numéros sur les programmes...

Jusqu'à maintenant nous avons vu deux parties à Sept-Iles et chaque fois les juges de lignes étaient très bons... on ne peut en dire autant, à quelques exceptions près, pour les rencontres disputées à Rimouski... l'opinion générale est que chaque joueur des Feuilles d'Erable touchera un imposant montant d'argent pour sa saison... au rythme où vont les choses il est probable en effet que chacun puisse toucher mille dollars... certains jaloux critiquent mais il faut dire que les joueurs jouent pour des "peanuts" depuis toujours... l'an dernier ils ont fait d'énormes sacrifices devant s'exiler à Mont-Joli... chacun a touché en moyenne trois dollars par joute... toutefois on s'encourageait en pensant que ce serait mieux avec un aréna neuf... si on fait un calcul on peut dire que ça fera une moyenne de \$25. par partie cet hiver... si on démultiplie on peut ajouter qu'il faut quatre séances de pratique pour une joute... pour cinq présences ça fait donc \$5. par séance... si on compte la durée des voyages et la durée des joutes notre calcul nous amène à la surprenante conclusion que nos joueurs de hockey touchent donc environ \$1.00 de l'heure... combien parmi ceux qui critiquent accepteraient de travailler aussi durement pour un salaire horaire aussi bas?... nous pouvons ajouter que des étrangers ont déjà touché des salaires de \$150. par semaine et plus sans donner un meilleur rendement... de plus ces touristes (avec la levée du coude facile) ne nous ont jamais aussi bien représentés que nos porte-couleurs de cette année...

Nous croyons que des changements s'imposent dans la formation des lignes d'attaques du Rimouski... Jacques Massé est un bon joueur mais ce n'est pas un joueur de centre... Massé est un ailier naturel car il aime la dure mise en échec... comment peut-il alimenter ses ailiers de passes lorsqu'il cherche à frapper? ce n'est pas Massé qu'il faut blâmer! il n'est pas à sa place, un point c'est tout...

Gaston Lebel: "je n'ai pas joué beaucoup l'an passé et je m'en ressens; après les Fêtes j'entends bien retrouver ma forme d'antan"... Gilles Thibault: "Si mes jambes peuvent prendre de la souplesse je vais pouvoir prendre de la vitesse; de vieilles blessures ont laissé des traces"... après un très bon début Guy Harrisson a ralenti... il est peut-être le joueur le plus talentueux de l'équipe mais il manque de détermination et de combativité... dimanche la ligne Massé-Lebel-Harrisson a négligé la contre-attaque et elle s'est fait compter trois buts... les lignes du Rimouski demeurent trop longtemps sur la glace... dimanche à Sept-Iles, en deux fois, dans la deuxième période, un trio est demeuré dans la lutte pendant quatre minutes d'affilée... Gaston Côté continue d'être handi-capé par son genou blessé... dimanche après le match il marchait avec difficulté... on devrait lui accorder un repos... son frère Georges pourrait le remplacer à l'aile gauche en compagnie de Gaston Lebel et Gilles Thibault... avec le retour de Georges Bouchard nul doute que l'on rebâtira les trois lignes autour des trois centres suivants: Lebel, Lavoie et Bouchard...

frustrés de plusieurs buts par Boudreau depuis quelque temps, ne se plaindraient pas du changement, nous a-t-on dit... Selon des informations reçues à Sept-Iles dimanche Jacques Mercier des Tigres après un début fulgurant aurait considérablement ra-

cette date nous n'hésiterons pas à affronter les feux de la rampe... les "old timers" de René Laporte ont pratiqué dimanche matin... Derôme Asselin a reçu les ordres d'ajouter cinquante livres à son poids... Léonide Bernier ne veut pas faire du "chauf-



le sportif Zénon Ouellet en compagnie du représentant commercial de CJBR, Roma Pelletier, et du commentateur Claude Pearson, signe le contrat pour la commandite de toutes les parties des Feuilles d'Erable de Rimouski à l'étranger à compter du 4 janvier... les joutes seront radiodiffusées en entier (Photo Malenfant)

lenti... plusieurs amateurs nous demandent pourquoi nous n'avons pas encore fait un choix en regard du classement final... la raison est bien simple: les équipes de la Côte-Nord, à l'exception de Rimouski, ont le privilège d'embaucher des joueurs jusqu'au 31 décembre... après

page" sur le banc tandis que Jean Marc Trembaly ne veut pas être "l'avocat du diable" mais il prétend que son équipe devra s'entraîner plus sérieusement si elle veut gagner... quant au Dr Martineau il évite les imprudences car il est allergique au plâtre... Claude Pearson.

Une rumeur à Sept-Iles veut que Jocelyn Cardinal de Québec, gardien de buts du Matane l'hiver dernier, se joigne à l'équipe Combiné... les joueurs des Feuilles d'Erable pour leur part,



le directeur de l'Ecole de Hockey des Jeunes, Jules Blais, s'entretient avec le gérant du Colisée, Jean-Marc Desrosiers, et ses acolytes Marcel Pelletier, Yvon Harrisson et Noël Couillard... (Photo Malenfant).

Ligue Côte-Nord Intermédiaire "A"

6 décembre 1966
LE BILAN DES EQUIPES

	PJ	G	P	Pts
Rimouski	9	6	3	12
Combiné	10	6	4	12
Hauterive	7	4	3	8
Baie-Comeau	9	3	6	6
Sept-Iles	9	3	6	6

LES COMPTEURS

	B	A	Pts
Guy Desjardins (C)	9	16	25
Ronald Guy (BC)	13	11	24
Magella Dubois (C)	13	9	22
Guy Harrisson (R)	9	10	19
Alp. Boudreault (C)	6	13	19
Gilles Dignard (BC)	12	6	18
Jacques Bergeron (C)	5	13	18
Jacques Mercier (SI)	13	5	18
Gaston Côté (R)	4	13	17
Jean Lebel (R)	7	9	16
Gaston Lebel (R)	10	5	15
Gilbert Laforest (C)	9	6	15
A. Lamontagne (SI)	6	9	15
Jules Guy (BC)	2	13	15
Lucien Gilbert (H)	9	5	14
J.-P. Bouchard (H)	4	10	14
Jacques Fournier (H)	7	5	12
G. Gaudreault (SI)	7	5	12
Jacques Massé (R)	6	6	12
Gilles Thibault (R)	4	8	12
Roger Banville (BC)	6	5	11
Jules Bellavance (R)	3	8	11

Ligue de hockey de la Vallée

	PJ	G	P	Pts
Matane	8	8	0	16
Causapsal	7	2	4	5
Amqui	8	2	5	5
Mont-Joli	7	2	5	4

	B	A	Pts
Yvon Tremblay (M)	7	17	24
R. Michaud (C)	14	6	20
Ray. Tremblay (M)	11	9	20
Richard Harrisson (M)	7	8	15
Gervais Paquet (C)	3	9	12
Réal Chrétien (MJ)	6	5	11
G. Forbes (M)	4	6	10
G. Fiola (MJ)	2	8	10
J. Leclerc (A)	5	4	9
Bee Lord (MJ)	3	6	9

Maurice Massé du Mont-Joli possède encore la meilleure moyenne chez les gardiens de buts, ayant alloué 4.57 buts par partie.

Roger Beaulieu, statisticien

LE BILAN DES GARDIENS

	pj	bc	moy.
M. Lachance (BC)	9	44	4.87
M. Pelletier (R)	9	49	5.44
D. Boudreault (C)	6 1/2	27	4.26
L. Blanchette (C)	3 2/3	29	7.90
Total Combiné	10	56	5.60
J.-M. Tremblay (SI)	2	12	6.00
Y. Blanchette (SI)	1	7	7.00
F. Gamache (SI)	6	44	7.32
Total Sept-Iles	9	63	7.00
René Bolduc (H)	7	53	7.57

André-E. Gagnon, Statisticien



Vic Martin fait partie du personnel des instructeurs... on le voit s'adressant à un groupe de jeunes... ils étaient au nombre de 250 samedi avant-midi...



CHEZ LES VOYAGEURS DE COMMERCE

Photo officielle de l'exécutif 1966-67 prise au cours de l'assemblée-dîner mensuelle à l'Hôtel St-Louis avec comme conférencier M. Achille Rousseau, président de l'association des hôteliers du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie. Debout de gauche à droite, M. J.-M. Côté, vice-président, M. Gaston Villeneuve, président du comité des sports, M. J.-P. Bégin, assistant-secrétaire, M. E. Tremblay, trésorier. Assis M. Roger Bertrand, président de l'Association des voyageurs de commerce du Bas Saint-Laurent, section-est et M. J.-P. Pineau, secrétaire.

Réjean Gagné, nouveau président chez les Assureurs-Vie du BSL



A leur réunion du samedi 3 décembre, les membres de l'Association des Assureurs-Vie du Bas Saint-Laurent ont procédé à l'élection annuelle de leur bureau de direction.

Pour l'exercice 1966-67, celui-ci se compose maintenant du président élu, M. Réjean Gagné, du président ex-officio, M. Carmel Gagnon, des vice-présidents Réginald Castonguay, Sacré-Coeur, et Fernand Grenon, Rimouski, et des directeurs: Antoine Harrison, Matane, André Côté Amqui, Oscar Simard, Mont-Joli, Philippe Bourdage, Gaspé, Clément Alary, Bouchmans Desrochers et Laurent Dumais, de Rimouski, Fernand Joncas, de Matane, Antoine Malenfant, Réginald Michaud, Jean Rioux et David Guy, de Rimouski, Yvan Ross, Mont-Joli, Hermel Côté, Bonaventure, Gilbert McGraw,

Rimouski et Jean-Pascal Pineau, du Bic.

M. Jean R. Brillant est conseiller technique et vice-président de l'Association provinciale.

Handicapés, on vous invite au Colisée pour le 6 février

Voilà que les handicapés seront les invités de la Ville de Rimouski à la grande soirée du festival d'hiver régional dite LA VIE COMMENCE A 40 ANS.

Cent quatre-vingts billets gratuits à la disposition des familles intéressées à s'en prévaloir pour cette soirée. M. John Zauhar, le directeur municipal des loisirs, nous dit que des facilités de transport, de circulation, et autres sont mises à la disposition des éventuels spectateurs-handicapés, les hôtes du Festival régional pour la soirée du 6 février, au Colisée de Rimouski.

**TRADUCTEURS
TRANSLATORS
de l'anglais au français
Bureau des traductions
OTTAWA**

Le Secrétariat d'Etat a besoin d'un bon nombre de traducteurs à Ottawa. Les nominations pourront se faire aux niveaux suivants :

- Traducteur stagiaire (\$4,926 — \$5,253)
- Traducteur 1 (\$5,220 — \$7,200)
- Traducteur 2 (\$7,002 — \$8,240)
- Traducteur 3 (\$8,379 — \$9,579)

Conditions d'admission au concours : Au minimum, un diplôme universitaire ou les études secondaires au complet et trois ans d'expérience en traduction ou dans un domaine assimilé. Pour les niveaux 2 et 3, on exige encore plus d'années d'expérience pertinente. Il y aura examen écrit.

Faites parvenir immédiatement votre demande à la Commission du service civil, Ottawa 4, en mentionnant le concours no 66-480-1.

Vous avez certainement des petites choses à faire réparer à la maison:

plomberie, appareils ménagers, meubles à rembourrer, installation électrique, air climatisé, matériel de jardinage, moteur de bateau, etc...
etc... Si vous êtes prévoyants, vos projets d'hiver sont déjà établis et vous allez faire faire vos réparations pendant la saison froide. Tout sera à votre avantage et vous gagnerez du temps car en hiver les corps de métier ne sont pas surchargés comme au printemps ou en été.
Pour les travaux importants, vous pourrez bénéficier d'un prêt à faible taux d'intérêt en vertu de la loi nationale de l'habitation pour l'amélioration des maisons. Renseignez-vous auprès de votre banque.

Chacun est heureux quand tout le monde travaille.

Consultez le Centre de Main-d'oeuvre du Canada près de chez vous.

Publié avec l'autorisation de l'honorable Jean Marchand, Ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

VENTE AVANT RÉPARATION

25,000 TUILES À LIQUIDER

TUILES de préart08 1/2
 TUILES de vinyl09
 TUILES de vinyl et préart couleurs assorties07
 TAPIS Barrymore, 501 Dupont .. \$6.79

Romuald Turgeon & Fils INC.
723-8174
 1, ave Michaud Coin St-Jean-Baptiste

Chic bottes en loup-marin véritable et Northern Patrol

Modèles pour dames et messieurs!
Doublure de mouton

Une aubaine exceptionnelle! Belles bottes de loup-marin véritable, entièrement doublées de laine d'agneau. Elle contribueront à votre élégance après ski ou pour la marche. Grand choix de modèles excitants. Semelle en caoutchouc pur. Pointures 5 à 10 pour dames et 6 à 12 pour messieurs. C'est la botte idéale pour ceux qui recherchent ce qui se fait de mieux!



LA BOTTE "Mukluk"
\$53.95

Du Tyrol nous arrive cette superbe botte de 12" de hauteur, conçue pour les hommes qui aiment afficher un air élégant et dans le ton. Loup-marin argenté. Pointures 6 à 12½.

ZURICH
4" de haut

\$22.95



"POLAR"

\$37.95

UN BOTTILON
QUI VA DE
L'AVANT!



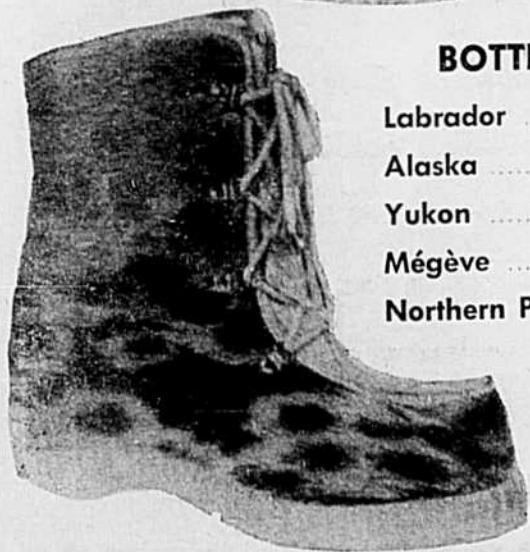
KAJAK LOUP-MARIN

\$37.95



KAJAK BEAR

\$28.95



BOTTE HAUTE

- Labrador \$45.50
- Alaska \$37.95
- Yukon \$37.95
- Mégève \$35.50
- Northern Patrol ... \$52.95

- SUEDE, 12" \$22.95 à \$29.95
- LOUP-MARIN 9" \$36.00
- BOTTES POUR SKI-DOO \$ 6.00
- ENFANTS : LOUP-MARIN et CUIR \$24.95

Vous les porterez avec fierté après le ski ou simplement pour la marche. Ces bottes vous offrent durée et confort.

TYROL



EXTRA SPÉCIAL ENSEMBLE POUR LE



\$115.00

ADULTES

- SKIS PERSENICO, base Kofix
- BOTTES "Koflack", "Lady Star"
- HARNAIS "Tyrolia" double sécurité
- BATONS en aluminium
Une valeur de \$135.00 pour



ADULTES

- SKIS "Gresvigs"
- BOTTES "Le Griffon"
- HARNAIS "Nord Kapp", double sécurité
- BATONS en aluminium

VALEUR REGULIERE
de \$74.50 SPECIAL

\$49.95

NOTRE GRAND SPECIAL POUR ENFANTS

BOTTES "Chalet"
SKIS "Mont-Blanc"
HARNAIS sécurité
BATONS aluminium

SPECIAL
DE NOEL

\$21.95

AGENCE EXCLUSIVES

**DES SKIS
KNEISSL
HART
HEAD
KASTLE**



**DES BOTTES
DE SKI**

KOFLACH
KASTINGER
TYROL
LE TRAPPEUR
HENKE

Nordet Sport vend également
tous les vêtements sport
pour hommes et femmes.

Pour le ski, le ski-doo et
la vie au grand air.



ANORAK — PANTALONS EXTENSIBLES — GILETS
"MONTANT" — SOUS-VETEMENTS "DUOFOLD"
THERMOS — BAS THERMOS — TUQUES DE LAINES
MITAINES, ETC.

Vous trouverez ces articles dans les marques réputées :
McGregor, Pedigree, Alpine et Irving.

SPECIALITES DE LA MAISON :

REPARATION COMPLETE DE SKI
DE TOUS GENRES par un spécialiste
bien connu de tous les skieurs.

FAITES GRAVER VOTRE NOM SUR VOS SKIS !

TOUS CEUX QUI REVENT D'ELEGANCE SE RENDENT CHEZ

290
ST-GERMAIN
723-6543



1967  une pause dans l'histoire

350 ans d'histoire

Spectacle saisissant de réalisme

Aux premiers jours de janvier 1967, si vous apercevez soudain sur la voie ferrée transcontinentale un étrange convoi filer dans la nuit, ne croyez pas avoir des hallucinations parce que vous avez trop fêté ni qu'une autre planète s'est emparée du pays. Si ce convoi porte sur ses flancs des dessins géométriques, stylisés, et s'il semble vouloir se confondre avec le paysage d'hiver, il n'y aura pas lieu de rapporter ce que vous avez vu aux autorités. Ce sera simplement le Train de la Confédération en route d'Ottawa vers Victoria où il doit commencer sa grande mission d'un océan à l'autre, durant l'année.

On aurait pu l'appeler le convoi de l'histoire du Canada, puisqu'il s'agit d'une exposition itinérante reconstituant en six wagons les faits saillants de notre histoire. Ce n'est pas un musée, non, ni une galerie de reliques, de scalpés ou de parures indiennes. Sur les directives d'éminents historiens, une foule d'artistes et de spécialistes a été mise à l'oeuvre : sculpteurs, artistes-peintres, graphistes, musiciens, cinéaste, photographes, bruiteurs, experts en éclairage, électriciens et combien d'autres! Leur travail conjugué a fait revivre en six wagons 350 d'histoire plus la naissance du pays il y a des millions d'années.

Etrange sensation

Aussi contradictoire que cela puisse sembler, l'on se sent un peu dépaycé en traversant ce spectacle de l'histoire de notre pays. Dépaycé parce que le jeu des feux, des voix, des bruits et de la musique apporte une dimension d'actualité aux événements lointains; 350 ans en une heure, cela produit un effet de choc et fait réfléchir. Les bâtisseurs du Canada ont été de grands hommes ou des hommes fous, des casse-cou ou des génies.

Partirions-nous aujourd'hui de l'ancien continent à bord d'un de ces bateaux à voile à la merci des éléments, misérablement vêtus et affamés, prêts à voguer

pendant des semaines avant d'arriver dans un pays inconnu... dont les rigueurs sont souvent extrêmes? Cette "séquence" du Train fait sursauter. Soyez avisés!

Les jeunes et les étudiants tireront grand profit de ce "cours" vivant d'histoire. Leur imagination encore neuve et fertile la complètera, l'habillera et ce sera sûrement avec un intérêt plus sensible qu'ils recevront les faits dans leurs manuels.

Le Train de la Confédération sera dans le Québec du 26 août au 30 septembre, dans le nouveau-Brunswick, du 26 octobre au 9 novembre. (Toute personne intéressée à obtenir un Guide du Centenaire ou les itinéraires et horaires des manifestations du Centenaire, peut s'adresser directement au Service de l'Information du Centenaire, C.P. 1967, Ottawa 4, Ontario).



DANS 100 JOURS, l'interurbain automatique sera devenu une réalité pour plus de 30,000 abonnés de Québec-Téléphone, déclarait, il y a 10 jours (dont 90 jours à présent) M. Paul Bellavance, président du Comité de Publicité de l'interurbain automatique, au Centre des communications à Rimouski. Ce sera le 5 mars 1967 que l'Interurbain automatique entrera également en vigueur dans 75 centres différents situés sur la Côte Nord, dans le Bas Saint-Laurent et la Gaspésie. Si pour l'usager, l'interurbain automatique représente un moyen plus rapide et plus simple de placer des appels interurbains de station en station, pour la compagnie il s'agit de coordonner et d'orchestrer sur une grande échelle les procédures et les méthodes de services aussi différents par exemple que les services comptables et la section de l'annuaire, de l'avis de M. Bellavance, que l'on aperçoit le doigt pointé sur le 100...

CINÉMA **CARTIER** RIMOUSKI
MODERNE **Tél. 723-2791**

Représentation continue, dimanche : 1 heure à minuit — Sur semaine : 7 h. à 11 h. 30

FOYER des grandes PRODUCTIONS MONDIALES en français

De samedi, 10 décembre, à vendredi soir, le 16 décembre, inclusivement

PLEINS FEUX SUR... LE MONDE INCROYABLE DE

L'ESPIONNAGE!

...SES "GADGETS" PLUS MEURTRIERS LES UNS QUE LES AUTRES!
...SES "GIRLS" AGUICHANTES ET DANGEREUSES!
...SES CASSE-COU TEMERAIRES ET BAGARREURS!

"COPLAN" FX-18 CASSE TOUT!
AVEC RICHARD WYLER, JANY CLAIR

180 MINUTES... DE SUPER-AGENTS QUI FRÔLENT LA MORT EN JOUANT AVEC L'AMOUR!

"FUREUR SUR LE BOSPHORE" AVEC KEN CLARK

- Des exploits surprenants de CAPLAN, agent français à la recherche de deux savants kidnappés.
- L'action se passe successivement en Grèce et à Istantoul.
- D'après le roman de STOPPEZ CAPLAN de Paul Kenny.

- A la James Bond!
- Le professeur Krutz, inventeur d'un rayon désintégrateur, est enlevé par des inconnus.
- Les Services Secrets américains doivent capturer le réseau d'espionnage.

● **CINÉ-JEUNES, le samedi**
10 décembre, à 1 h. 30
Le serment du CHEVALIER NOIR
(technicolor)

Western à l'époque légendaire du roi Arthur avec Alan Ladd
Aussi, deux sujets courts.

Votre menue monnaie peut se transformer en une petite fortune

Vous gagnerez probablement plus de \$250,000 au cours de votre vie. Quelle part de cette fortune allez-vous garder? Pourquoi ne pas réserver un dollar par jour à l'achat d'un Certificat d'épargne Investors? En dix, quinze ou vingt ans, vous réaliserez ce que très peu de gens réussissent dans toute leur vie. Vous bénéficierez en même temps des avantages d'une réserve qui s'accroît sans cesse.



Ecrivez ou appelez
DAVID DUCHESNE
17, 3e avenue Rimouski-Est
723-8623

Investors SYNDICATE LIMITED

—Ou postez ce coupon—
Sans engagement de ma part, veuillez m'envoyer plus de renseignements

Nom
Adresse
Ville
Province

Un Gaston Brisson studieux et confiant



Il quittait alors le foyer de ses parents, M. et Mme Ernest Brisson, de Pointe-au-Père, pour Arqui, dans la tournée de seize concerts, avec le superbe soprano Claude Ouellet, dans la région baslaurentienne et gaspésienne, sous les auspices des Jeunesses Musicales.

Il avait été ovationné, la veille, au Centre Civique de Rimouski par ses nombreux admirateurs du milieu, qui vouent à Gaston Brisson une amitié chaude et fidèle, en lui souhaitant une gloire durable. Plusieurs auraient préféré qu'il jouât davantage. Mais là, c'était un récital qui a des règles précises établies par le mouvement JMC.

Ce que ses admirateurs ne savaient pas c'est qu'il venait de participer à une rude épreuve à Washington. Il avait été l'un des 34 participants-pianistes du monde entier. Seuls des Américains sortirent vainqueurs. Il avait eu le même cran, à l'été 1965, en tentant sa chance au concours international de piano, à Montréal, se rendant même jusqu'aux finales.

Une voie difficile qu'il parcourt allégrement

Patiemment, Gaston Brisson suit une voie difficile après s'être engagé à un âge tardif alors que le destin mit sur sa route l'instrument rêvé, le piano. Père et frères sont d'excellents violonistes et guitaristes. Mais Gaston voulait un piano qu'il trouva à Bathurst, en faisant ses études classiques. Le clavier le fascinait. Il le maîtrisait d'instinct. Mais il fallait davantage pour une carrière, posséder la technique et une éducation musicale complète. A l'âge où d'autres détiennent déjà des diplômes supérieurs de piano, Gaston Brisson décrochait son premier parchemin. Mais il brûla les étapes. Depuis, il prend les bouchées doubles en travaillant avec acharnement et assiduité. Il détient depuis 1965 son baccalauréat et sa maîtrise en piano de l'Ecole Vincent d'Indy, où il est l'élève d'Yvonne Hubert dans la classe concertiste. Il avait cumulé les trophées et les prix lors de Festivals de musique dans les Maritimes. En 1964, il était Grand Lauréat des Festivals de Musique du Québec, lors des finales provinciales à Rimouski. En juin 1966, il ne put hélas participer au Prix d'Europe. La limite d'âge était atteinte quelques mois auparavant: 25 ans. Mais il se classa premier en piano au concours inter-centres des Jeunesses Musicales au Mont-Orford après avoir brillé dans la classe concert aux auditions-concours des Jeunesses Musicales à Rimouski où il impressionna favorablement le juge Anne-Marie Globenski. Il donnera un concert de 45 minutes, en juillet 1967, au Camp musical des JMC au Mont-Orford, avec le hautboïste sorti pre-

satisfaire par le cinéma et le théâtre quand je puis me libérer du travail. Et j'ai un oeil sur la peinture... Vos ambitions? Faire une carrière musicale et aller étudier à l'étranger au moins un an, et aux Etats-Unis de préférence. Mais si vous aviez une chance d'aller en Europe? Je serais l'homme le plus heureux. Avez-vous endisqué? Vous n'y pensez pas... Il faut être un artiste mûr pour le disque. Je n'en suis pas encore là. Je dois travailler encore! Et cette tournée de récitals conjoints des JMC? Une joie et un privilège.

Jouerez-vous à l'Expo 67? Je ne sais pas ce que réserve le Pavillon de musique des Jeunesses Musicales du Canada à l'Expo 67 pour ses étudiants ou ses participants des tournées interrégionales. Il faut avoir confiance, madame!

andrée gauthier.

mier, dans sa classe, au concours inter-centres de juin dernier.

Il rêve d'un séjour d'études à l'étranger

Mais il faut vivre, Gaston Brisson? Pas seulement d'eau fraîche. Non... on y ajoute ce qu'il faut, en veillant de près à l'argent. Je gagne un peu comme professeur de piano au Séminaire de Valleyfield dans mes moments disponibles. Pas de bourses d'études? Si peu encore! Tout de même, le Conseil des Arts a défrayé mes frais pour la participation au festival international de Washington. Vos compositeurs préférés? Chopin et Rachmaninoff pour mon agrément. D'ailleurs, la chevelure blonde à la Chopin qu'arborait Gaston, lundi soir, lui sied bien. Il a l'air moins jeune. Car son visage mobile et rieur, ses yeux bleu-porcelaine, sa taille mince lui confèrent un air d'extrême jeunesse. Mais quelle maturité d'esprit et quelle modestie! Vos sports préférés? Disons, des fantaisies à



POUR VOS CADEAUX DES FÊTES

VISITEZ LA

BIJOUTERIE CAPITOLE

VOUS DECOUVRIREZ UN CHOIX DE CADEAUX QUI FERONT LA JOIE DE CEUX QUE VOUS AIMEZ

Cette année donnez en cadeaux des bijoux toujours appréciés, toujours aimés.

CONCENTREZ VOS ACHATS A LA

BIJOUTERIE CAPITOLE

50, CATHEDRALE

RIMOUSKI



Auditorium

Rimouski Tél. 723-3646

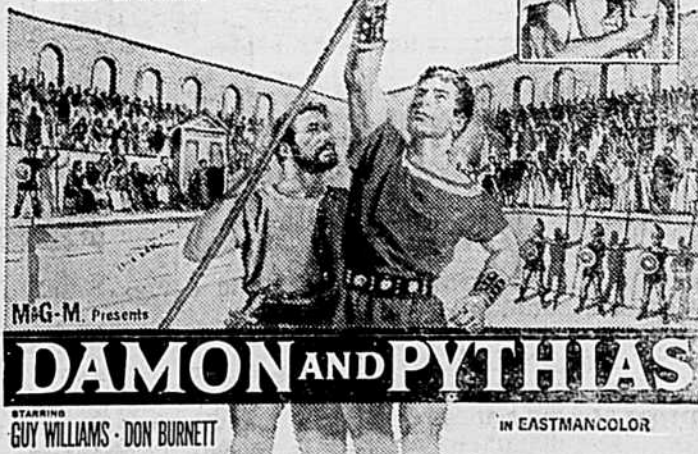
à 7 h. et 10 h. 30 :

"LE TYRAN DE SYRACUSE"

(couleur) (Damon and Pythias)

- action, amour, aventure : un très bon déploiement...

WORLD'S GREAT STORY OF FRIENDSHIP AND FURY!



CINE-JEUNES, samedi 10, à 1 h. 30 :

"L'AVENTURIER MAGNIFIQUE"

(couleur - scope) (Anthony Stephen)

- encore une fois les jeunes sont comblés...
- plus les dessins...
- 25 cents...

DU 10 AU 16 DECEMBRE

— deux films en couleur —

à 8 h. 30 :

"MYSTERE SUR LA FALAISE"

(Chalk Garden) (couleur)

- un drame d'une très forte intensité...



DEBORAH KERR

HAYLEY MILLS

JOHN MILLS

IN ROSS HUNTER'S PRODUCTION OF THE ACCLAIMED BROADWAY AND LONDON STAGE SUCCESS

The CHALK GARDEN
TECHNICOLOR

PETITES ANNONCES

MAISONS A VENDRE

A VENDRE — Deux maisons, centre de la ville près des communautés religieuses. Aussi beau terrain 90 x 90, centre de la ville. S'adresser à Henri-A. Martin, syndic, 160, Evêché, C.P. 129. Tél. 723-2344 ou 723-3456

MAISON NEUVES A VENDRE — Différents modèles, prêts consentis, léger comptant. S'adresser à Gilbert Lévesque, 48, ave Asselin, Rimouski. Tél. 723-6826

MAISON A VENDRE — S'adresser à Plan d'Habitation Levesque, 723-2504

MAISON A VENDRE avec sous-sol fini, située à 111, 9e Rue, St-Pie-X. A visiter sur rendez-vous seulement. Tél. 723-8814

A VENDRE OU A LOUER — Maison de 8 pièces, chauffage eau chaude dans les plinthes, terrain de 85' x 100'. Aubaine pour acheteur sérieux. Située à 81, 1ère Rue, St-Pie-X. Signaler après 6 h. 723-6818

AUTOMOBILES A VENDRE

A VENDRE — Une voitne économique à vos conditions. Acadian Invader blanc 1962, 2 portes et en parfaite condition. Mode de paiement: votre choix. Voyez-là à 33, rue Dollard ou téléphonez dans l'avant-midi ou après 5 h. p.m. à 723-6125

A VENDRE — Jeep Willys, pick up, ¾ de tonne, commandé sur 4 roues avec charrie à neige, en très bonne condition. S'adresser au 113-A, rue St-Germain. Tél. 723-6232

MEUBLES A VENDRE

VENDONS, ECHANGEONS, meubles de toutes sortes, neufs et usagés — Mobiliers de chambre — salon — cuisine, poêles, laveuses, télévisions Electrohome, vente, service et échange. Les Enchères Cherrier, Ltée, 105, St-Germain, Rimouski. Tél. 723-7373.

A VENDRE — Beau choix de laveuses usagées en très bonne condition. A compter de \$25.00 Robert Dessureault, Ltée. 723-3216

A VENDRE — Six appareils de télévision usagés en parfait état. A compter de \$75.00. Robert Dessureault, Ltée. Tél. 723-3216

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS A VENDRE — Place Bellevue, ave Cathédrale sud, site magnifique, prix .15 le pied carré, conditions faciles. S'adresser à Gilbert Lévesque, 48, ave Asselin, Rimouski.

DIVERS A VENDRE

A VENDRE — TRACTEUR Cartapilar, en très bonne condition, reconstruit à neuf, 45 heures de service. Une AUTO-NEIGE Bombardier avec moteur Industriel, à vendre à très bonne condition. Aucune offre raisonnable ne sera refusée à tout acheteur sérieux. S'adresser à M. Albert Gagné, 121, St-Joseph, Rimouski. 723-2022

CHIENS A VENDRE — 6 petits chiots, 2 femelles et 4 mâles, croisés, mère pure caniche. S'adresser à 723-9050

AUBAINES — Papier d'emballage en grandes feuilles de 25 x 54 pouces à motifs variés et aux couleurs gaies pour emballer vos cadeaux des Fêtes. Commander par la poste au comptant. Seulement .10 la feuille. Quantité limitée. Commandez en plusieurs feuilles immédiatement de: M. Pierre-Paul Hudon, St-Marcellin, Cté Rimouski, P.Q.

A VENDRE — Cuisinière, 110-220, 4 ronds, réchaud, four \$75.00. Snow-Cruiser, un an d'usage, parfaite condition \$700.00 723-9895

TARIF DES PETITES ANNONCES

minimum \$ 1.00

25 mots ou moins plus .02 pour chaque mot additionnel.

EXTERIEUR DU GRAND RIMOUSKI

minimum \$ 1.00

25 mots ou moins plus .04 du mot additionnel

PAYABLE D'AVANCE

Les petites annonces sont reçues jusqu'au mardi midi.

A VENDRE - ARBRES DE NOEL pour l'intérieur et l'extérieur; aussi branches de pin et sapin pour décorations. S'adresser à Eustache Canuel, 95, 3e Rue, St-Pie-X, Rimouski. Tél. 723-7336

ARBRES DE NOEL — Pour un superbe choix de pins, sapins, couronnes pour toutes vos décorations de Noël, adressez-vous à Blais et Yockell, 37, St-René, tél. 723-5935.

ARBRES DE NOEL A VENDRE et branches de pin. S'adresser à M. Lorenzo Jean, 22, St-René. Tél. 723-6195

LOGEMENTS A LOUER

LOCAL A LOUER

EDIFICE CENTRE MEDICAL

S'ADRESSER

le jour entre 9 h. et 6 h. 723-6543

le soir entre 6 h. et 10 h. 723-1394

A LOUER — Logements luxueux de 1½, 4½ et 5½ pièces, situés à l'ouest de la 13e Rue, St-Pie-X. Tél. 723-2504

LOGEMENTS A LOUER

De 1½ - 2 - 3 pièces, chauffage, électricité, et eau chaude inclus dans le prix de location.

S'ADRESSER A LES IMMEUBLES GUERETTE 103, 3e rue, Rimouski 723-7488

A LOUER — Logements chauffés de 4 et 8 pièces, 220v, prélatris posés. Aussi que sous-sol chauffé de 4,000 pieds. Pour entreposage de ski doo, remorques, etc. S'adresser à Mme Estelle Joubert tél. 723-3201

A LOUER — Logement 3 pièces chauffé, libre immédiatement, situé à 32, Ste-Marie. Tél. 723-8838 ou 723-8558

LOGEMENT A LOUER — Grand logement de 7 pièces plus chambre de bain complète avec douche, situé dans le centre de la ville à 13, rue Tanguay. S'adresser à 723-6232

A LOUER — Logement de 5 pièces plus chambre de bain, chauffé, entrée 220, installation laveuse et sècheuse. Situé à 799, 1ère Rue Rimouski-Est. Tél. 723-2905

A LOUER — Logement 3 pièces chauffé eau chaude fournie, situé à Pointe-au-Père. \$55.00. Téléphone 723-8994

APPARTEMENT A LOUER — Avec salle de douche, entrée indépendante. Situé à 186, Evêché. S'adresser au tél. 723-7525

APPARTEMENTS A LOUER

Une pièces meublée comprenant poêle, réfrigérateur, tapis mur-à-mur, etc., etc. Aucun service à payer. Pouvant accommoder deux personnes. Convenable pour jeune couple ou jeune fille. Situé à 296, St-Germain et 37, Ste-Thérèse. Tél. 723-2142 ou 723-1501

A LOUER — Logement de 3 pièces, près de l'église St-Pie-X. S'adresser à 723-5360

CHAMBRE A LOUER

A LOUER — Une chambre confortable pour 2 personnes, lits jumeaux. A 23, St-Hubert, tél. 723-3007 (p)

A LOUER — Chambre moderne avec lavabo. Entrée privée, centre de la ville. S'adresser par tél. au no. 723-7135

GRANDE CHAMBRE A LOUER — Centre de la ville, endroit tranquille chez personne seule. Tél. 723-3923

DIVERS DEMANDES

BESOIN D'ARGENT? Pour vos achats à terme, consolidations de dettes, prêts hypothécaires à court terme, consultez Finance Locale, Inc., 49, Jacques-Cartier, Mont-Joli, tél. 775-4341

REPRESENTANTS DEMANDES - Toutes localités, comtés Rimouski, Matane, Matapédia. Léger capital, aussi manufacture de vadrouille à vendre. Ecrire à C.P. 454, Rimouski, P.Q.

FEMMES DEMANDEES — Filles de table et femmes de chambre écrire et envoyer photo à Guy Landry, directeur du personnel, Mont Tremblant Lodge, Mont-Tremblant, P.Q.

DEMANDES — Hommes avec auto, ouvrage à l'extérieur. Pas d'expérience nécessaire. Moyenne \$3.00 de l'heure. Ecrivez Rawleigh, Dept. L-598-36, 4005, rue Richelieu, St-Henri, Montréal.

HOMMES DEMANDES — Homme ou femme pouvant fournir clientèle pour les Produits Watkins, dans la ville de Mont-Joli. Gagnez \$75.00 et plus par semaine. Temps plein ou partiel. Ecrire: R. Lemieux, 9620, boul. St-Laurent, Montréal, Qué.

FEMMES DEMANDEES — Travail pour la période des Fêtes, 2 heures d'ouvrage par soir, auto nécessaire, salaire \$25.00 par soir, deux ou trois soirs par semaine. Tél. 723-7821

Pour votre publicité 723-3149

TECHNICIENS DIPLOMES

De préférence des finissants de 1965 et 1966. Spécialisés en Ferblanterie, Soudure, Ajustage, Mécanique, Menuiserie ou Construction, Electronique et Mécanique Diésel, exigés par une grande compagnie minière dans les Cantons de l'Est, pour travail intéressant et formateur dans le département d'entretien, aussi Atelier Mécanique. Conditions de travail très avantageuses, salaire attractif. Nombreux bénéfices marginaux. S'adresser par écrit au : **Gérant de l'Embauchage, Canadian John-Manville Co. Ltd., Asbestos, Qué.**

PERSONNEL

REPARATION DE BICYCLES — Confiez la réparation de vos bicycles à un expert spécialisé dans ce domaine chez Nordet Sport vente et réparation, 290, St-Germain. 723-6543

A VOTRE SERVICE — Atelier complet d'ARTS GRAPHIQUES photographie, photogravure, photolitho, ozalid. Imprimerie Blais 62, ave de la Cathédrale Rimouski

POUR LA ...



Vente, location et réparation de machines à écrire, machines à additionner.

L'imprimerie Gilbert RIMOUSKI

DEVENEZ PROPRIETAIRE

ROLAND LEVESQUE

entrepreneur en construction

Terrain à votre choix dans: St-Pie-X - Sacré-Coeur - Ste-Agnès 200, Cathédrale — Rimouski — 723-3772 ou 723-3810

Les Mutuellistes

en finance et crédit de Rimouski

AVEZ-VOUS DE L'ARGENT A PLACER
Nous payons un intérêt de 7% et 8%

Gérant: H. E. Forrest

12, ave St-Louis, Appt. 1 — Tél. 723-2327

UTILISONS NOTRE ARGENT CHEZ-NOUS

Les célèbres
GIN & LIQUEURS
de la Hollande

Faits d'authentiques concentrés importés de Wynand Fockink, Hollande, ces liqueurs et gin de genièvre tout à fait délicieux sont distillés et embouteillés au Canada par Corby.

OFFERT À DES
PRIX DOMESTIQUES



Crème de Menthe WF 25 oz \$4.75
Triple Sec WF 25 oz \$5.40
Gin de Genièvre WF 40 oz \$7.30 — 25 oz \$4.80 — 10 oz \$2.10

WF-N208
H. CORBY DISTILLERY LIMITED, Montreal

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

SOUSSIONS

DES SOUSSIONS CACHETÉES, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUSSION POUR AQUEDUC SUR LE QUAI, RIMOUSKI-EST, COMTE DE RIMOUSKI, P.Q." seront reçues au bureau du Gérant de bureau jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure de l'Atlantique), le 20 décembre 1966.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de:

GERANT DE BUREAU,
Ministère des Travaux Publics,
Case Postale 260,
Rimouski, Qué.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

J. R. D'AMOURS,
Gérant de Bureau.

Ministère des Travaux Publics,
Rimouski, le 1er décembre 1966.

Un million pour le fond industriel

C'est un fait, la Ville de Rimouski pourra puiser dans un fonds industriel de un million de dollars pour la promotion de l'industrie dans les limites de son territoire. Le règlement No 718 a été adopté en dernière lecture, devant une salle vide. Une journaliste présente, rien de plus. Elle était contribuable. Le ministère des affaires municipales sera appelé à ratifier le règlement à brève échéance.

L'assemblée publique avait été convoquée par les journaux locaux. Désintéressement des contribuables ou confiance illimitée dans les décisions du Conseil Municipal.

Rimouski s'était prévalu, en 1962, des avantages de la Loi provinciale des fonds industriels en votant une somme de \$200,000, qui n'était plus suffisante devant la récente demande de la maison Marcel Rochette, pour son industrie dans le parc industriel, à l'est de la Ville. La perspective de l'établissement d'autres industries a motivé cette prise de position de la Ville.

Un prêt aux constructeurs plutôt qu'un boni de \$500.



Le président du mouvement pour accélérer les travaux d'hiver en vue de réduire le chômage, M. J.-Roger Lévesque, de JRL Construction, a été élu, au cours d'une récente assemblée tenue au Centre de la main-d'oeuvre régional et du Bureau de l'Assurance-Chômage. M. Lévesque sera épaulé par M. Georges Bouchard, gérant de la Caisse Populaire de Rimouski, M. Roland Dorval, respectivement vice-président et secrétaire. Le gérant du C.M.O. et de l'A.C., M. J.-Raymond Noreau, a participé également aux délibérations. (Photo Yolande)

MAISON À VENDRE

Maison genre bungalow, 54' x 25', fini brique et clapboard de cèdre, 7 pièces plus chambre de bain, chauffage eau chaude, foyer. Terrain paysager de 11,640 pieds carrés. Située à 86, rue Laval sud, Nazareth. Conditions faciles de paiement et hypothèque transférable. Pour informations s'adresser à:

ROBERT-J. GAGNON, tél. 723-6333

DE PLUS EN PLUS POPULAIRE

La discothèque à go-go de la



vous invite à danser sur les disques les plus populaires de l'heure dans une salle typique au décor original.

C'EST L'ENDROIT DE LA GAÏETE!

LES DERNIERS FILMS SUR LE FAMEUX

SCOPITONE

DU SALON BAR

- Les Elucubrations Antoine
- Sing "C'est la vie" Frank Alamo
- The Silencers Joi Lansing
- Tijuana Taxi Herb Albert

DANS LE GRILL
SUIVEZ LES PARTIES DE HOCKEY
ET VOS PROGRAMMES FAVORIS SUR

LA TÉLÉVISION COULEURS

Hotel du Boulevard
114, ru ST-GERMAIN 724-9231

C'est au cours de l'assemblée générale de la Campagne des Emplois d'hiver à Rimouski que l'on a mis l'accent sur la nouvelle politique gouvernementale d'accorder, par l'intermédiaire de la Société Centrale d'hypothèques, des prêts aux entrepreneurs plutôt que d'offrir un boni de \$500 à celui qui projette la construction d'une maison. Cette formule serait plus adaptée à l'économie canadienne d'après M. Raymond Noreau, gérant du Centre de la main-d'oeuvre à Rimouski. Il venait de révéler qu'il en avait coûté au fédéral \$300.000.000 en prestations de toutes sortes aux personnes sans emplois au cours de la saison hivernale 1965-66.

C'est M. J.-Roger Levesque, de JRL Construction, qui mènera cette campagne des emplois d'hiver déjà en cours avec l'appui d'un nouveau vice-président M. Georges Antoine Bouchard et le secrétaire M. Simon Dorval. La

Jeune Chambre distribuera le matériel publicitaire. Pour leur part, Québec-Téléphone et l'Hydro-Québec inséreront dans leur correspondance un dépliant publicitaire encourageant la campagne des travaux d'hiver.

On veut inciter les proprié-

res à faire l'aménagement du sous-sol des maisons et les réparations qui s'imposent à leur maison, pendant le saison d'hiver avant de diminuer le chômage. Car la main-d'oeuvre spécialisée peut accomplir un travail de premier ordre à un coût plus bas.

DÉBOSSAGE PEINTURE

AUTOS CAMIONS
tous genres de véhicules

Garage Gemma Gasse Goulet

723-7409

17, RUE GOULET RIMOUSKI-EST

Combien tous vos désirs ce Noël!

LOUEZ L'ARGENT de CRESCENT

Faites vos emplettes avec de l'argent comptant. Complétez tous les souhaits indiqués sur votre liste de cadeaux et vivez un Noël des plus heureux!

Il est facile et agréable de louer l'argent nécessaire de Crescent. De \$50 à 3,000 — pour une semaine, un mois, un an ou même plus longtemps.

Certains clients ont déjà loué de l'argent en 10 minutes seulement. Vous n'avez qu'à téléphoner, réclamer l'argent dont vous avez besoin et alors, vous rendre au bureau Crescent le plus près de chez vous. Quelques-une des façons de louer de l'argent chez Crescent.

PLAN DE LOCATION D'ARGENT CRESCENT

Vous pouvez louer	pour aussi longtemps que	et rembourser par petites mensualités de
\$ 52.88	12 mois	\$ 5.00
\$ 105.75	12 mois	\$10.00
\$ 310.78	20 mois	\$19.00
\$ 506.94	30 mois	\$22.00
\$ 758.89	30 mois	\$32.00
\$ 988.39	30 mois	\$41.00
\$2034.20	36 mois	\$76.00

Des montants plus élevés sont disponibles sur demande.

Crescent Finance

Transigez à la moderne chez Crescent
141-A rue St-Germain — Tél. 723-9208

Une autre création de la Comédie-Canadienne

Samedi et dimanche

10 et 11 décembre

à 8 h. 30 p.m.

AU RETOUR DES JOURS BLANCHES

DE MARCEL DUBÉ

Mise en scène: Georges Groulx

avec Janine Sutto, Pierre Boucher, Marjolaine Hébert, Louise Marleau, Claude Préfontaine, Andréa Lachapelle, Diano Pinard, Guy Boucher.

AUDITORIUM DU

CENTRE CIVIQUE

DE RIMOUSKI

Procurez-vous vos billets dès maintenant aux Pharmacies: Moreault et Rexall et au Centre Musical.



Cadeaux pour la Famille

Pensez EXPO ! Pensez PHOTO ! Voyez



BELLAVANCE Inc.

Nouveau de 3 M !

CAMERA AUTOMATIQUE REVERE 1000 À CARTOUCHE

Voici ce qu'il y a de plus nouveau en caméra à chargement instantané — Simple d'opération avec lentilles double pour photos nettes et claires à chaque fois — Flash incorporé synchronisé pour la couleur et le blanc et noir — Vous pouvez prendre des photos blanc et noir, couleur, et diapositives couleur — L'ensemble comprenant : caméra, étui, 4 lumières, batteries, flash et film.



Pour seulement **\$16.00**

Chargement instantané. Pas d'embobinage, tout simplement mettre une cartouche 126 !



ENSEMBLE CADEAU



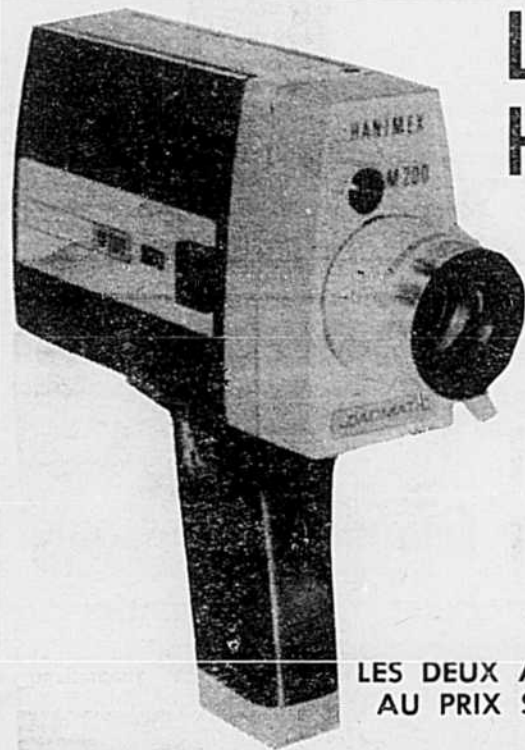
APPAREIL PHOTO **ISO-RAPID**
35 mm



seulement **\$16.95**

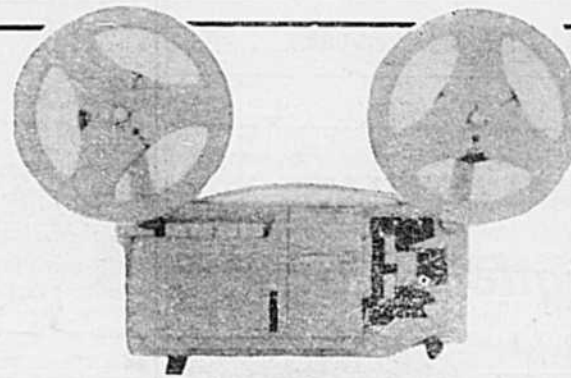
LE CADEAU IDÉAL !

ENSEMBLE-CADEAU: Appareil Agfa Iso-Rapid, 1 film Rapid (16 poses), 4 ampoules AG-1 1 pile Mallory, le tout dans une jolie boîte. Le cadeau idéal pour tous, seulement \$16.95.



La caméra HANIMEX

M200 marque un nouveau pas dans les appareils photo. Elle combine l'objectif reflex avec le posémètre CdS qui contrôle l'ouverture de la lentille automatiquement. Lentille zoom f/1.8 de 12.5mm à 25mm. indicateur de manque de lumière. Opère sur quatre batteries placées à l'intérieur de la poignée motrice. Utilise la cartouche super 8.



Le projecteur HANIMEX 800 ZRS

LE PROJECTEUR HANIMEX 800ZRS — combine les plus hauts standards de perfectionnement optiques et mécaniques. Embobinage automatique d'une bobine à l'autre, lentille Zoom, contrôle à bouton poussoir, formation automatique des loupes. Contrôle d'avant, retour et arrêt sur image. Vitesse variable, construction tout métal. Garantie d'un an.

LES DEUX APPAREILS SONT UNE VALEUR DE \$219.90 AU PRIX SPECIAL POUR LA PERIODE DES FETES DE

\$179.95
\$14.79 par mois



NOUVEAU 3^m
Dynachrome
FILMS EN COULEURS POUR
CINÉ-CAMÉRA
ET
DIAPOSITIVES 35 mm

Brillant comme la vie et tout aussi naturel. Développement compris, courrier première classe dans les deux directions.

35 mm 20 diapositives couleurs	3.35	50 pieds couleurs 8 mm	3.69
Développement et postage compris		Développement et postage compris	

Attention! NOUVEAU SERVICE RAPIDE DE DEVELOPPEMENT de FILMS

UN FILM GRATUIT

vous est remis lors du développement de tout film noir-bianc ou de couleurs. Venez nous voir pour les détails.

UN AGRANDISSEMENT

de négatifs ou de diapositives en couleurs de 8" x 10"

pour seulement **3.90**

AUSSI :

- REIMPRESSION
- AGRANDISSEMENT
- IMPRESSION
- AGRANDISSEMENT A PARTIR DE DIAPOSITIVE

Pour Noël offrez un appareil photographique

BELLAVANCE, INC.

UN VENDEUR CONNU AU SERVICE RECONNU
RIMOUSKI

120-A, ST-GERMAIN

723-7877

Maurice Bérubé nous parle de l'enfance EXCEPTIONNELLE



M. Maurice Bérubé face au matériel didactique qui inspire l'action de la Régionale Scolaire du BSL dans son enseignement à l'Enfance Exceptionnelle.

(Photo Rita Chevron)



des brindilles pour aviver l'amour

J'écrivais, la semaine dernière, que les chansonniers étaient les prophètes du nouvel âge et que nos contemporains allaient, au pied de leur tréteaux, se trouver des raisons de se lever le lendemain matin. Aujourd'hui, si tu le veux bien, examinons un peu les thèmes.

Il se peut que je te donne l'impression d'un homme qui voudrait voir tout le monde composer des motets au Saint-Sacrement. Loin de moi cette idée : d'abord parce que le sacré ne doit pas couvrir le pavé des rues et qu'ensuite, il est très difficile d'introduire les thèmes religieux dans la chanson. Si elle est un peu beaucoup niaise comme Dominique, nique, nique, elle fait un tort énorme.

Éliminons aussi les auteurs qui n'ont pas de message et se font les colporteurs de fadaïses dans l'espérance de vivre pendant au moins quelque temps ce qu'ils pensent être la vie facile. Des cent vingt-cinq ensembles musicaux, officiellement fondés dans la province durant la seule année dernière, je ne crois pas qu'il en survive beaucoup.

Laissons aussi de côté la chanson haineuse et gratuitement méchante dans la veine de celle de Léo Ferré sur l'Homme Blanc. Il se trouve que les charités papales, auxquelles la presse internationale commence à daigner faire un peu de publicité, et l'effort constant de la diplomatie vaticane en faveur de la paix sont un démenti éloquent aux calomnies du grand monsieur.

Deux thèmes surtout me frappent dans le message des grands prophètes et des petits qui se sont mis à leur école. Le premier, comme tout le monde s'y attend, est celui de l'amour. Les chansonniers, sur ce point, dans la plupart des cas, se contentent d'exploiter deux extrêmes. Entre l'exhortation de M. Aznavour à la jeune fille de seize ans : "Viens je t'enseignerai à te servir de ton corps" et la chanson de Vigneault : "J'ai pour toi un lac", se situe tout le monde de la réalité. Pour ne pas avoir appris que l'amour humain est fait de chair et de rêve mais pas uniquement de l'un ou de l'autre, un nombre sans cesse croissant de jeunes mariés se séparent.

L'autre thème important me paraît être le désespoir dont les "deux guitares" d'Aznavour me semble bien être la cruelle illustration. Cet éloge de la désespérance tombe dans l'oreille d'une jeunesse qui chante déjà son ennui et sa solitude. J'ai l'air de poser des équations mais je suis bien forcé de constater le nombre alarmant de suicides chez les jeunes. Johnny Halliday, l'idole de la jeunesse française, illustre bien mes deux thèmes par sa tentation de suicide et son récent divorce.

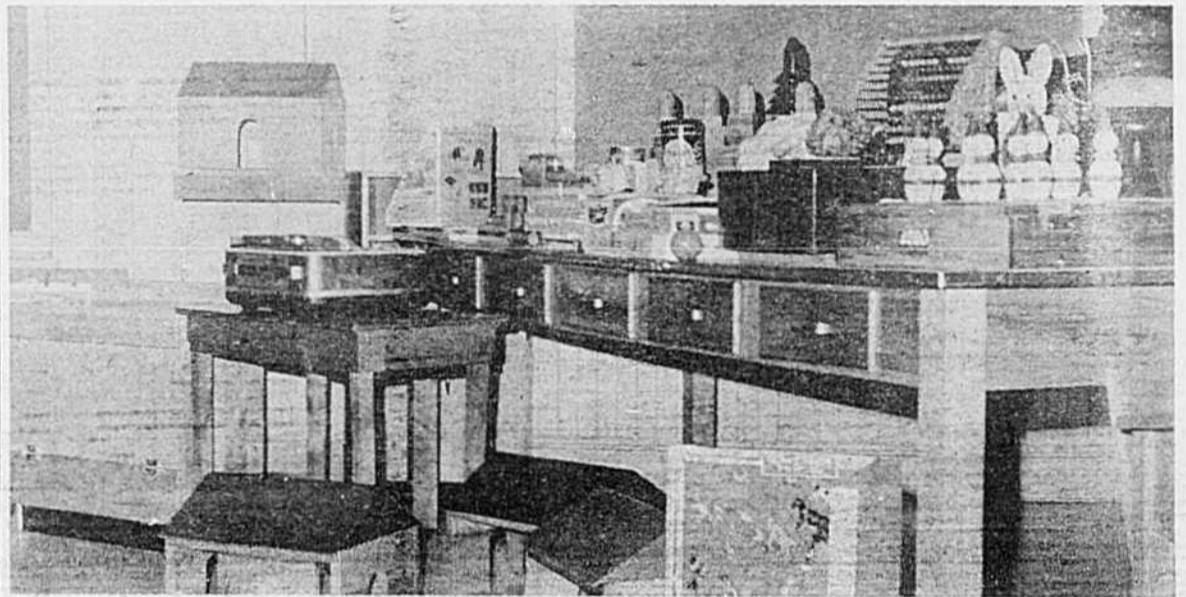
Par bonheur, il nous reste encore Leclerc, Vigneault, Brel, les Cailloux et quelques autres qui savent nous amener dans des régions où tout n'est pas noirceur.

Que vient faire la chanson dans un billet religieux ? J'ai parlé de l'Avent comme d'un temps d'élan vers la clarté du Rédempteur qui vient. Comment nos jeunes peuvent-ils s'élever de la terre quand des aimants si puissants les y retiennent ?

Armand LAMONTAGNE

Il semble que certains de nos propos, dans le Progrès du Golfe, depuis septembre, sur l'ENFANCE EXCEPTIONNELLE, aient suscité une confusion dans les esprits. On confond trop facilement arriération mentale avec maladie mentale, les semi-éducables et les retardés pédagogiques avec les irrécupérables.

Afin de dissiper toute ambiguïté sur l'Enfance Exceptionnelle et de renseigner davantage nos lecteurs nous avons sollicité une entrevue de M. Maurice Bérubé, directeur général adjoint des écoles à la Régionale Scolaire du Bas Saint-Laurent, dont l'une des fonctions est de s'occuper de l'organisation scolaire pour les enfants exceptionnels ainsi que des classes d'initiation au travail.



Le matériel éducatif pour les enfants exceptionnels de la région à l'École Saint-Eugène (au cœur de Rimouski).

Qu'est-ce qu'un enfant exceptionnel ?

D'une manière générale, tout enfant qui s'écarte EN PLUS ou EN MOINS de la moyenne des enfants normaux peut être qualifié d'exceptionnel.

Mais selon le Rapport Parent : "l'Enfance Exceptionnelle désignerait tous les enfants dont le développement physique, intellectuel, affectif ou social ne suit pas le rythme normal et qui, pour cette raison, ne peuvent profiter pleinement du projet scolaire régulier et des cadres ordinaires de l'enseignement."

En réalité, quelles catégories d'enfants exceptionnels aurions-nous ?

Des handicapés physiques et mentaux, des retardés pédagogiques et des mésadaptés.

Comment alors dissocier la déficience mentale de la démence ou de la maladie mentale ?

Avec le psychologue américain, Alfred Fredgold, nous ferons la distinction. Le dément se compare à un homme protégé par des réserves en banque et qui tombe en faillite à la suite d'une mauvaise affaire. Le déficient mental ressemble à l'homme faible au point de vue économique parce qu'il n'a jamais bénéficié de réserve à la banque. Le déficient n'a pas l'esprit troublé ou dérangé ; il a tout simplement une puissance intellectuelle diminuée qui l'empêche de comprendre et de s'adapter spontanément aux situations complexes de la vie.

Il y a des signes pour dépister l'arriération mentale ?

Plusieurs même. Si un enfant n'essaie pas de manger, de s'habiller, de marcher ou de parler à l'âge où il est normal de le faire ; s'il ne s'intéresse pas à ce qui se passe autour de lui ; si à un âge plus avancé il ne paraît pas comprendre ou suivre les directives données par ses parents ; s'il préfère s'amuser avec des enfants beaucoup plus jeunes que lui. L'un ou l'autre de ces indices devrait

alerter les parents qui se retrouvent chez toutes les races et dans toutes les classes de la société.

Que faire alors dans le doute ?

Faire examiner immédiatement l'enfant par un médecin. Il conseillera alors les mesures immédiates qui s'imposent.

L'enfant exceptionnel peut aller à l'école ?

Dans la majorité des cas, oui. Mais pas dans n'importe quelle école ou n'importe quelle classe. Il ne pourrait, vu son rythme de développement différent de celui (suite à la page 30)

RENSEIGNEMENTS

UTILES

● SEMAINE DU 9 AU 15 DECEMBRE

FETES

	SOLEIL		LUNE	
	Lev.	Cou.	Lev.	Cou.
9, ven. Ste-Valérie, vierge et martyre	7.29	4.16	4.23	2.36
10, sam. St-Melchior, pape et martyr	7.30	4.16	5.44	3.04
11, dim. III AVENT	7.31	4.16	7.03	3.40
12, lun. St-Constant, martyr	7.32	4.16	8.18	4.26
13, mar. Ste-Luce, vierge et martyre	7.33	4.16	9.24	5.24
14, mer. 4-TEMPS	7.34	4.16	10.16	6.26
15, jeu. Ste-Chrétienne, vierge	7.35	4.17	10.56	7.35

NOUVELLE LUNE, le 11 à 10 h. et 13 m. du soir.

LES ALLEES ET VENUES DE LA MAREE

JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR peds	JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR peds
	11.42	13.4"			
	18.18	2.4"			
10 sam.	00.15	11.6"	13 mar.	02.33	11.6"
	06.13	3.1"		08.23	2.6"
	12.29	14.2"		14.41	15.0"
	19.11	1.8"		21.25	1.4"
11 dim.	01.04	11.8"	14 mer.	03.16	11.4"
	06.58	2.8"		09.04	2.8"
	13.15	14.8"		15.24	14.6"
	19.57	1.4"		22.08	2.0"
12 lun.	01.49	11.8"	15 jeu.	04.00	11.0"
	07.41	2.6"		09.45	3.2"
	13.58	15.1"		16.09	13.9"
	20.44	1.4"		22.50	2.6"



Apprenez avant les Fêtes à varier la présentation du petit fruit rouge : la canneberge

L'air frais, avec son petit coup de gelée, fait rougir les joues de la canneberge tout comme il le fait à l'égard des jeunes qui s'ébattent dans les feuilles pourpres de l'automne. Un gel prématuré au Massachusetts, la plus grande des cinq régions de production de canneberges, a donné un coloris particulièrement gai aux baies de Cap Cop. Le rendement est quelque peu inférieur aux promesses de billions de fleurs rose pâle à la fin du printemps. On peut en dire autant à propos de la récolte du New Jersey : de belle qualité, mais d'un rendement moindre à ce qu'on s'attendait.

Avec l'apport du Wisconsin, de l'Orégon et de l'Etat de Washington, à celui des Etats de l'Est — et les deux Etats de l'Ouest étant bénis de récoltes surabondantes — on s'attend à une récolte globale de quelque 130 millions de livres qui ajouteront du piquant aigre-doux et de la couleur à nos futurs repas.

Le rendement accru de canneberges à l'acre — soit maintenant de 6,000 livres à l'acre ou quatre fois plus qu'en 1900 — démontre ce que la technologie moderne peut accomplir pour obtenir plus d'aliments pour une population croissante. La cueillette et l'emballage ont été rendus plus rapides de diverses façons. La cueillette des baies à la main, comme on le faisait il y a 150 ans, est demeurée la même. Le "peigne à canneberges", avec ses dents pour arracher les baies du sarment, était une grande invention en son temps. Un bon cueilleur pouvait ramasser avec ce peigne de 330 à 660 livres de baies par jour. Aujourd'hui, la plupart des canneberges sont cueillies à la machine qui peut en ramasser de 3,500 à 6,000 livres par jour.

Dans les postes d'emballage ou conserveries, les vanneuses mécaniques par leur souffle enlèvent tous les morceaux de feuilles et les glumelles. Vu que les bonnes baies rebondissent comme des balles de ping-pong (tennis sur table), et que les autres tombent plutôt mollement, les trieuses mécaniques ont tôt fait de mettre au rancart les baies moins que parfaites.

Ces méthodes modernes maintiennent au minimum le coût de livraison des canneberges à nos comptoirs de produits frais, économie dont jouit également le consommateur.

● tartelettes fromage-canneberges fraîches

- 4 paquets (3 onces chacun) de fromage mou à la crème
- 3 gros oeufs
- 1/2 tasse de sucre
- 1 c. à thé d'extrait pure vanille.
- 1/2 c. à thé de zeste de citron râpé
- 12 coquilles de tartelettes non cuites, de 3 pouces de diamètre chacune
- 2 tasses de canneberges fraîches
- 1/2 tasse d'eau
- 3/4 tasse de sucre
- 1/8 c. à thé de sel

Battre le fromage à la crème jusqu'à ce que léger. Ajouter les oeufs, la demi-tasse de sucre, l'extrait pure vanille et le zeste de citron; battre jusqu'à ce que bien marié. Ne PAS TROP BATTRE. Verser dans les coquilles de tartelettes non cuites. Cuire à four lent (325°F.) préchauffé, durant 40 minutes. Dé-

poser la lèchefrite sur un gril et laisser refroidir. Dans l'entretemps, laver les canneberges et les mettre de côté. Mettre l'eau, le sucre qui reste et le sel dans une casserole. Porter au point d'ébullition et bouillir une minute. Ajouter les canneberges; couvrir et cuire de 5 à 8 minutes ou jusqu'à ce que les pelures éclatent. Laisser refroidir. Retirer les tartelettes au fromage refroidies de la lèchefrite; verser par cuillerée le mélange canneberge dans les tartelettes. Réfrigérer. RENDEMENT: 12 tartelettes.

● sauce-marmelade aux canneberges fraîches

- 4 tasses de canneberges crues
 - 1 tasse de marmelade épaisse à l'orange
 - 1/4 tasse de sucre
- Laver les canneberges et les passer au moulin à viande, en utilisant le gros couteau. Combiner les canneberges hachées



tartelettes fromage-canneberges fraîches

C'est la saison des canneberges fraîches, proclament ces savoureuses tartelettes au fromage et aux canneberges, et il est si facile de les confectionner!...

avec les ingrédients qui restent; bien mélanger. Refroidir à fond avant de servir.

RENDEMENT:

Environ 3 1/2 tasses.

● farce patates-canneberges fraîches

- 1 tasse de patates (sucrées) pilées
 - 3 1/2 tasses de cubes de pain rôtis
 - 1/2 tasse de céleri haché fin
 - 1/2 tasse d'oignons
 - 1 tasse de canneberges fraîches
 - 3 c. table de sucre
 - 1 c. à thé de sel
 - 1/8 c. à thé de poivre noir moulu
 - 1 c. à thé d'assaisonnements à volaille
 - 1 1/2 liv. de saucisses
 - 2 c. à table de beurre ou margarine
- Combiner les patates, les cu-

bes de pain et le céleri. Passer les oignons et les canneberges au moulin à viande, en utilisant le gros couteau. Ajouter le sucre. Incorporer le sel, le poivre noir moulu et l'assaisonnement à volaille. Couper les bouts de saucisses en morceaux d'un demi-pouce, brunir et ajouter au mélange. Mettre le gras au rancart.

Fondre le beurre ou la margarine, et retourner légèrement pour bien mélanger. En remplir mollement le jabot et la cavité du corps d'une dinde de 10 à 12 livres. En fermer les ouvertures au moyen de brochettes lacées. RENDEMENT: Suffisamment de farce pour une dinde de 10 à 12 livres.

BAVAROIS À L'AMANDE



GRACIEUSETE DE CARNATION COMPANY, LIMITED

La vie sociale que ranime l'automne, commande diverses réceptions. Pour vous aider à varier les rafraichissements, les économistes ménagères de Carnation vous suggèrent la dernière recette qu'elles viennent de mettre au point, le Bavaise à l'amande. Coffee-mate, le coupe-café non lacté instantané qui se conserve sans réfrigération, est le nouvel ingrédient de ce dessert exquis. Plutôt que d'employer des denrées périssables susceptibles de vous faire défaut à la dernière minute, pourquoi ne pas garder une bonne réserve de Coffee-mate pour en avoir toujours sous la main, en toute occasion. C'est l'accompagnement parfait du café, du thé et d'autres breuvages chauds; de plus il se fouette en une garniture crémeuse qui rehausse aussi bien vos boissons que vos desserts.

BAVAROIS À L'AMANDE (6 A 8 PORTIONS)

- 1 sachet de gélatine nature
- 1/2 tasse de sucre
- 1/8 de c. à thé de sel
- 2 oeufs, blancs et jaunes séparés
- 1 tasse de lait
- 1/4 de tasse d'amandes grillées hachées fin

- 1-1/3 tasse de coupe-café non lacté instantané
- 2/3 de tasse de lait froid
- 1 c. à thé d'essence d'amande
- 3 c. à soupe de sucre
- environ 20 galettes au chocolat ("wafers")

Mélanger la gélatine, 1/4 de tasse de sucre et sel dans la partie supérieure d'un bain-marie; battre les jaunes d'oeufs et 1 tasse de lait; incorporer au premier mélange. Cuire au bain-marie sans cesser de remuer, jusqu'à ce que la gélatine soit dissoute, environ 5 à 8 minutes. Retirer du feu; réfrigérer jusqu'à ce que la préparation ait la consistance de blanc d'oeuf. Ajouter les amandes. Battre les blancs d'oeufs en neige ferme (pointes recourbées); incorporer peu à peu 1/4 de tasse de sucre et continuer de battre en neige très ferme (pointes droites). Incorporer délicatement avec une spatule la préparation à la gélatine. En're-temps, réfrigérer un bol et les fouets du batteur durant 15 minutes. Fouetter dans le bol froid le coupe-café non lacté mélangé à 2/3 de tasse de lait, l'essence d'amande et 3 cuillerées à soupe de sucre. Fouetter à grande vitesse au batteur électrique jusqu'à obtention d'une crème épaisse (3 à 5 minutes). Incorporer à la composition.

Disposer des moitiés de galettes au chocolat sur le fond d'un moule à pain de 9 x 5 x 3 pouces. Couvrir d'environ le tiers du bavaise; disposer une couche de galettes entières. Répéter. Laisser prendre forme au réfrigérateur. Démouler sur un plat de fantaisie et servir en tranches. CMC 6-12 F



beauté mon beau souci

Dans votre vie, Madame, il y a certaines choses que personne ne peut vous enseigner, que vous devez apprendre vous-mêmes. C'est avec votre sixième sens, celui qui est un des plus importants que vous les percevez.

Posséder ce sixième sens vous fait classer parmi les femmes qui ont de la personnalité et du charme.

Parlons maintenant des gens qui vous voient, qui vous entendent. Une femme doit être agréable à la vue, à l'ouïe. Une voix peut, si elle n'est pas très agréable, s'éduquer de la même façon qu'on éduque son corps. La plupart des défauts de langage ou de prononciation se corrigent avec un peu de bon sens et beau-

la beauté cela se... ressent!

coup de volonté.

Le toucher n'est pas tellement en cause. Cependant, indiscutablement, ce sont vos mains que les personnes venant à vous ont l'occasion de toucher. Elles doivent être agréables et lisses, même si vous lavez la vaisselle ou faites un travail malpropre. Il faut que toujours vos mains soient protégées. Vous utiliserez une crème à mains qui leur donne, ou leur rend leur douceur.

L'odorat a beaucoup d'importance; le plus souvent, une haleine forte ou désagréable vient d'une digestion mauvaise ou d'un estomac dérangé. Elle peut aussi être occasionnée par des troubles du nez ou des sinus. Consultez votre médecin.

Une autre raison des haleines désagréables vient très souvent des dents, qu'il s'agisse de carie ou autres ennuis, il n'existe aucun cas où la solution est impossible.

Pour celles qui transpirent beaucoup, il y a sur le marché une quantité phénoménale de désodorisants sous toutes les formes; liquides, solides, crèmes en vaporisateurs. Enfin, ils se vendent en pastilles. Il n'y a pas de honte à s'en servir, c'est plutôt le contraire qui devrait être.

Vous devez aussi faire attention à votre vêtement. Des chaus-

sures ou des vêtements de cuir de qualité douteuse, dégagent des odeurs. La laine réagit à des variations de température ou à l'eau et la senteur de "chien mouillé" n'est pas agréable.

Ceci dit, une femme doit toujours être parfumée, mais sans excès. Le parfum fait partie de la personnalité. Attention, tous ne conviennent pas à tout le monde, et leur choix doit être aussi minutieux que celui d'un rouge à lèvres.

La plupart des fabricants de parfums disposent aussi d'eaux de toilette et d'eaux de cologne assorties. Il est donc très facile d'avoir un ensemble. On ne doit pas remarquer votre parfum, mais celui-ci doit faire partie de votre personnalité. Usez-en modérément; durant l'été vous pouvez même remplacer le parfum par l'eau de toilette. Si le parfum que vous aimez n'est pas accompagné d'une eau de cologne, en choisissant cette dernière, ne contrariez jamais les deux essences.

Le parfum est un produit de beauté utilisé depuis l'antiquité et qui a toujours eu les faveurs de toutes les femmes. Il n'est pas à négliger, bien au contraire. Usez-en, mais n'en abusez pas.

Julienne Moreau. e.v.d.

livres

Les prix littéraires et le talent des femmes

Une fois de plus les jeux littéraires de la saison sont faits, à Paris. Une fois de plus, on aura beaucoup parlé AVANT du Goncourt, du Femina, et du Médicis, après avoir su que le RENAUDOT ne récompensait pas un CANADIEN et avant de savoir si l'INTERALLIE, le prix des journalistes, non encore décerné, brisera avec la tradition de rendre hommage à un membre de la profession.

Ai-je besoin d'ajouter que la fièvre des prix littéraires, presque exclusivement parisienne jusqu'ici, a traversé la mer cette année pour se communiquer aux milieux littéraires du Québec. Puisque, et c'était la première fois, des candidats sérieux, des coursiers partants étaient de nationalité canadienne, il était normal que l'on s'inquiétât ici, dès le mois de septembre, du sort des DUCHARME, BASILE, BLAIS, AQUIN, MARTIN que les journalistes donneront très tôt comme favoris. Maintenant que le tableau est affiché, voyons donc comment il se présente et de quelle façon les jurys parisiens ont voté cette année. Assez traditionnellement, il faut en convenir. De nos cinq challengers, un seul a touché le poteau d'arrivée: Marie-Claire Blais, pour UNE SAISON DANS LA VIE D'EMMANUEL, déjà publié à Montréal, aux Éditions du Jour, chez Jacques Hébert, qui reste d'ailleurs son éditeur principal, et réédité en France chez Grasset. Autrement, les convives de chez Drouant, place Gaillon, ont distingué un premier livre mais non pas un écrivain débutant, en choisissant OUBLIER PALERME, d'Edmonde Charles-

Roux; les dames du FEMINA ont élu Irène Monessi, romancière dans le goût psychologique, pendant que le RENAUDOT récompensait bien tardivement, à notre avis, l'un des plus sérieux et des plus attachants écrivains français contemporains en la personne de José Cabanis, pour son dernier livre: LA BATAILLE DE TOULOUSE. J'oubliais le sérieux concours annuel de l'Académie française. Les Immortels se sont courageusement ralliés, cette année, autour d'un écrivain anti-conformiste et par le ton, mais extrêmement méritant par la langue: François Nourissier, dont on a couronné Une histoire française.

Que peut faire un lecteur du commun devant cet assortiment de prix? Les lire tous ou choisir? Je n'ai évidemment pas à me poser cette question, au moins pour trois d'entre eux. J'ai lu le Prix Médicis, en son temps, et je vous ai parlé il y a déjà plusieurs mois d'UNE SAISON DANS LA VIE D'EMMANUEL. Pour José Cabanis, j'ai lu tous ses livres, sauf le dernier, qui lui a valu le RENAUDOT, mais cette Bataille de Toulouse m'intrigue beaucoup et je m'y met-

traî très bientôt. François Nourissier est également l'un de mes auteurs favoris et vous savez ce que je vous ai dit de BLEU COMME LA NUIT et d'UN PETIT BOURGEOIS; L'histoire française qui a séduit les Académiciens me séduira très certainement aussi, j'en ai la conviction. Il reste les livres d'Edmonde Charles-Roux et d'Irène Monessi... Le hasard et mes loisirs, toujours si mesurés, en décideront, mais je ne me sentirai guère coupable de passer outre.

Avant de quitter le sujet des Prix Littéraires, j'aimerais dégager, si cela se peut, la signification du seul des cinq prix importants qui fut accordé à l'un de nos propres écrivains. Encore une fois, c'est une femme qui triomphe; honnêtement, j'irai même jusqu'à dire indépendamment de la valeur du livre de Marie-Claire Blais, qui est indiscutable, il faudrait ajouter que c'était inévitable. Seules les femmes, au Québec, ont donné de véritables preuves de maturité littéraire. Seules elles ont créé de vrais personnages, selon des critères qui leur sont propres et qui n'empruntent guère aux critères étrangers. L'originalité profonde de Gabrielle Roy, le style direct et si personnel de Claire Martin, l'espèce de génie de Marie-Claire Blais et c'est Claude Mauriac qui le dit, pas moi — procèdent d'une lignée de femmes qui ont écrit, depuis l'ineffable mais quand même intéressante Laure Conan, en passant par les grands poètes femmes que nous avons qui s'appellent Anne Hébert, Rina Lasnier

et même Cécile Chabot...

Clément Lockquell s'est un jour donné la peine d'étudier ce phénomène québécois des femmes-écrivains, plus profondément vraies et originales que leurs émules masculins. Il en est arrivé à une surprenante conclusion, que le PRIX MEDICIS 1966 ne saurait démentir: les romancières de chez nous ont échappé à la sclérose et au dessèchement de l'école secondaire tout simplement parce qu'elles ne l'ont guère fréquenté. C'est évidemment pénible de dire ces choses, encore plus difficile de les vérifier au moyen d'exemples irréfutables. Mais c'est ainsi: de par la sujétion domestique dans laquelle on les a tenues (revoyez les mémoires si vrais et si ironiques de Claire Martin), les femmes ont, heureusement pour leur carrière, évité les desséchantes gloses sur la littérature, l'enseignement stérile de la littérature dans nos collèges. Bien mieux, toujours à cause de leurs fameux loisirs — ces loisirs condamnables en eux-mêmes au plan social et que Betty Friedan a bien raison de dénoncer — certaines femmes, plus véritablement authentiques, ont développé un goût profond pour la lecture, alimenté à toutes les sources, et que n'ont pas corrompu les mises en garde et les défenses qui étaient la règle chez les professeurs de français de nos collèges classiques des environs de 1920, 30, 40 et même 50.

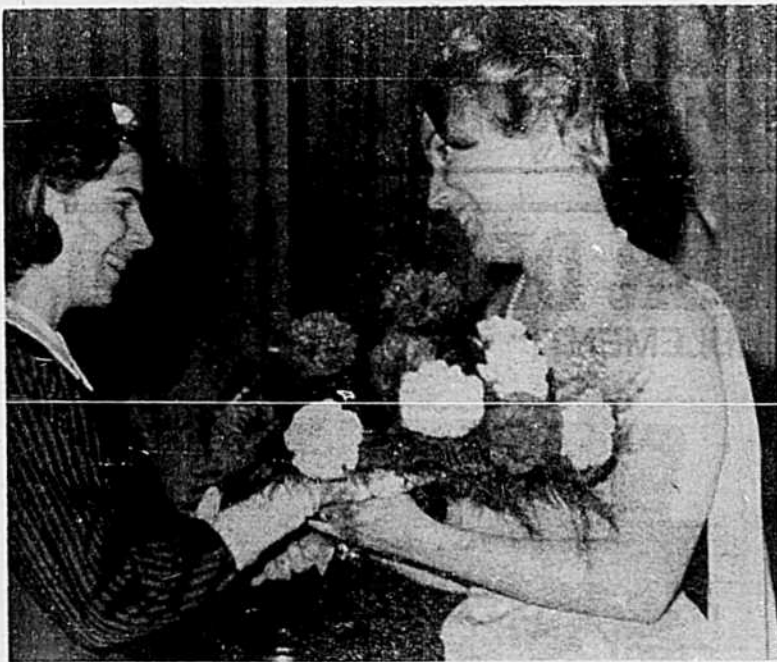
A la fois brimées et asservies par leur condition de femme, les femmes s'en sont libérées de la



..de nos cinq challengers, un seul a touché le poteau d'arrivée: Marie-Claire Blais, prix Médicis 1966.

façon la plus enrichissante pour elles et pour la littérature canadienne-française en général. Cela donne aujourd'hui une floraison de femmes-écrivains intéressantes, qui ne sont pas toutes romancières ou poètes, qui sont parfois essayistes, historiennes et qui seront bientôt, n'en doutez pas, philosophes. Devrions-nous, en nous réjouissant, comme femme, de cet aboutissement répéter ce que Musset disait autrefois: l'art vit de contrainte et meurt de facilité. Marie-Claire Blais, que nous félicitons chaleureusement, ne démentirait certes pas ce vieux proverbe!

francion.



Claude Ouellet, soprano, un goût sûr, un métier qui s'affirme, une grande carrière en perspective...

C'est Maureen Forrester, chantant un lied de Franz Schubert, que nous voudrions évoquer en commentant le dernier récital des Jeunesses Musicales, dont la soliste était le soprano Claude Ouellet et le pianiste, Gaston Brisson, de Pointe-au-Père. C'est qu'il nous apparaît que nous touchons, avec Forrester, l'un des immenses mérites des JMC depuis l'époque déjà lointaine de leur fondation.

Première découverte d'envergure internationale, Forrester était, comme le sont devenus Ronald Turini et Michel Dusault, la preuve que Gilles LeFebvre pensait juste et agissait de même en favorisant, par tous les moyens, l'éclosion et, par la suite, le mûrissement des talents musicaux de chez nous.

Qu'il continue ce travail primordial, au cœur d'une foule d'occupations diverses, qui vont des camps annuels aux travaux préparatoires à l'EXPO 67, nul n'en saurait douter en assistant à un concert de jeunes artistes canadiens de la série 1966-67.

De Halifax à Vancouver, à deux reprises cette saison, de jeunes hommes et de jeunes filles choisis parmi les espoirs les plus probants, iront à la fois apprendre leur art et apprendre la musique aux jeunes auditoires qui forment l'immense majorité des sections JM au Canada.

Il ne faudrait pas en conclure que leurs récitals sont dépourvus d'intérêt pour les adultes. Bien au contraire: dans notre ville même de Rimouski, nous venons d'avoir, à deux semaines d'intervalle, la preuve que jamais les programmes ne sont sacrifiés, chez les JMC, au goût populaire. Moins expérimentée, sans doute, que le soprano américain Jeannette Walters, peut-être même moins spontanément douée pour le chant, Claude Ouellet offre néanmoins l'éclatante preuve que ses études furent sérieuses et que son répertoire est de qualité. Elle donne l'exemple classique chez les JMC d'un métier en devenir, qui s'appuie aux meilleures sources et qui trouve, au cœur de l'im-

musique

des jeunesses musicales, de leurs découvertes et de leur travail incessant...

mense répertoire vocal, de quoi satisfaire un goût déjà très sûr et du même coup cultiver ce goût chez les auditeurs. Comment expliquer autrement un premier groupe, fort séduisant, d'airs italiens classiques, les lieder de Schubert, ensuite, encore un peu faibles, sans doute, car nous touchons là au sommet de l'art et les interprètes n'atteignent à la perfection du lied qu'assez tard dans la carrière (exception faite, toujours, pour Maureen Forrester, chantant Hugo Wolf et Richard Strauss à dix-neuf ans, avec une olympienne et merveilleuse sérénité); le groupe des mélodies de Francis Poulenc, enfin, que Claude Ouellet nous a donné avec une étonnante maîtrise et une pureté de voix sans pareille.

Bref, un concert qu'il fallait beaucoup applaudir, ce qui ne fut pas le cas, hélas! de l'auditoire de lundi dernier, un peu timide dans l'expression de son contentement, et un concert qui nous permit d'apprécier l'accompagnement discret et précis de Gaston Brisson. Dans le Chopin qu'il offrit à la reprise, ce jeune pianiste issu de notre région a illustré ce que j'appellerai une autre des caractéristiques du travail JMC. Grâce au rôle de formation qu'elles assument, et qu'accomplissent aussi, il faut le reconnaître, d'autres groupements comme les Festivals de Musique, les Concerts Sarah Fisher, etc., nous pouvons approuver Gaston Brisson quand il af-

firme qu'il veut devenir un bon pianiste, sans plus, et que c'est déjà très difficile, "car, ajoutait-il, de moins en moins de pianistes canadiens font de fausses notes en concert".

Il a bien raison, et sa modestie nous enchante. Qu'il devienne, avec un peu d'aide et beaucoup de chance, un pianiste de concert d'envergure nationale ou internationale, ou qu'il atteigne seulement à la maturité de son art, comme pianiste ou comme

professeur de Conservatoire, nous aurons en ce garçon un artiste accompli et un pianiste de classe qui soutiendra la réputation du Canada musical. C'est à cela qu'il faut viser, en assistant aux concerts des JMC, en les encourageant de toutes façons, et, surtout, en contribuant à créer le "climat" musical qui doit être l'accompagnement de vie et de loisirs de tout peuple civilisé.

L. M.



"..de moins en moins de pianistes canadiens font de fausses notes en concert". Gaston Brisson signe le programme de deux jeunes auditrices de Rimouski, le lundi 28 novembre. (Photos Rita Chevron)

L'activité règne à la Jeune Chambre

La Jeune Chambre de Rimouski connaît cette année un regain d'activité tant par le nombre accru de ses membres et de ses comités que par le vaste travail entrepris et le dynamisme de ses membres. Les activités du mouvement sont nombreuses et variées et tous les comités sont à l'oeuvre avec un dynamisme exceptionnel. Les membres participent plus que jamais aux activités du groupement. Ainsi, lundi dernier, plus d'une soixantaine de membres de la Jeune Chambre assistaient à la deuxième assemblée générale qui a duré près de 4 heures. Au cours de la réunion, quelques résolutions furent approuvées. Les responsables des différents comités ont présenté leur rapport. Voici les grandes lignes qui se dégagent de cette assemblée.

L'émission "Aujourd'hui"

La Jeune Chambre de Rimouski vient d'obtenir une réponse de la Société Radio-Canada quant à la demande formulée par l'organisme le mois dernier concernant la diffusion par le poste CJBR-TV de l'émission "Aujourd'hui". Dans une lettre adressée au président de la Jeune Chambre, M. Roer Desrosiers, l'attaché de presse du siège social M. Jacques Renaud, explique que l'émission "Aujourd'hui" se

situe pendant la période des émissions dites "facultatives", c'est-à-dire que les stations affiliées ont le choix de diffuser ou de ne pas diffuser. M. Renaud ajoute que dans ce cas la décision finale relève de la direction de la station affiliée. D'autre part, la Jeune Chambre s'est adressée à la direction du poste local afin d'obtenir sa version de l'affaire et de connaître ainsi la position des deux parties impliquées dans cette discussion.

Institut de Technologie

Lors de l'assemblée générale, les membres de la Jeune Chambre de Rimouski ont approuvé une résolution appuyant sans réserve les revendications contenues dans un mémoire préparé par le directeur de l'Institut de Technologie, Mgr Antoine Gagnon, et réclamant la construction immédiate d'un nouvel Institut de Technologie à Rimouski. La Jeune Chambre a fait parvenir des copies de cette résolution à Mgr Gagnon et au ministère de l'Éducation. Le même soir, le conseil de ville de Rimouski approuvait une résolution semblable.

Clinique pour le Traitement des Alcooliques

Les membres de la Jeune Chambre ont ratifié à la dernière assemblée générale une ré-

solution approuvée précédemment par le bureau de direction de l'organisme à l'effet que la Jeune Chambre fasse les démarches nécessaires afin de mettre sur pied un comité spécial qui

étudierait les possibilités de l'établissement à Rimouski d'une clinique pour le traitement des alcooliques. Le groupement Domrémy s'est montré intéressé au projet et s'est adressé à la Jeu-

ne Chambre il y a quelques temps afin que celle-ci effectue le travail préliminaire. La Jeune Chambre nommera sous peu un responsable qui mettra le comité en marche.

Un cadeau de Noël qui fera chaud au coeur...



une couverture électrique

L'hiver s'adoucit lorsque vous dormez sous une couverture électrique. Grâce à ses thermostats, la couverture électrique vous tient toujours au chaud, quelle que soit la température extérieure. Deux appareils autonomes de contrôle permettent au mari et à l'épouse

de choisir le degré de chaleur que chacun préfère. Le bas prix des couvertures électriques vous surprendra ainsi que le coût de fonctionnement: environ un cent par nuit. N'est-ce pas moins coûteux que de passer l'hiver en Floride?

HYDRO-QUÉBEC

RÉGION MATAPÉDIA

Une aide au transport du foin vers le Bas Saint-Laurent

Le ministre fédéral de l'Agriculture annonce l'approbation d'un projet de contribution aux frais de transport par chemin de fer du foin vers les comtés de Témiscouata, Rivière-du-Loup, Rimouski, Matane, Matapédia et Gaspé-Nord.

Naturellement, la contribution fédérale vaudra en autant que la province de Québec consentira à une participation égale.

Le chemin de fer Canadien National apportera lui aussi son aide en réduisant du tiers le taux de son tarif régulier sur le foin acheminé vers les comtés susdits. Le tarif spécial du CN ainsi que les contributions d'Ottawa et de Québec acquitteraient tous les frais de transport par chemin de fer.

La sécheresse a occasionné une grave pénurie de foin dans le Bas

Saint-Laurent, de sorte que des fourrages venant d'autres régions seront nécessaires à l'hivernement du bétail cet hiver. Sans quoi, une partie du troupeau devra être abattue, ce qui compromettrait les exploitations de fermes. Si les cultivateurs achètent de l'extérieur toutes les quantités dont ils ont besoin, il pourrait en coûter plus d'un demi million au fédéral (\$600,000).

Mort subite de M. Joseph Jean

A l'Hôpital de Rimouski, le 18 novembre, décédait, subitement, à l'âge de 60 ans, M. Joseph Jean, de Saint-Mathieu, époux de Dame Eva Vaillancourt. Il laisse, outre son épouse, ses fils, filles et leur conjoint: M. et Mme Lionel Jean, de Montréal, M. et Mme Clément Jean, de Hauterive, M. et Mme Pierre Bélanger (Carmen), M. et Mme Georges-Henri Bélanger (Margot), M. et Mme Gilles Côté (Laurence), de Rimouski, M. et Mme Roch Boissonneault (Laury), M. et Mme Richard Jean, M. e. Mme Bertrand Dubé (Renelle), de Saint-Mathieu; ses frères Arthur, de Saint-Fabien, Alcide et Omer, de Bonaventure, Lucien, de Saint-Eugène; ses soeurs Mme Ludger Bellavance (Marie), Mme Placide Gagnon (Eugénie), de Saint-Fabien, Mme Diane Bellavance, M. et Mme Wilfrid Dupuis (Adrienne), de Montréal, M. et Mme Elzéar Gagnon (Albertine), de Kénogami, M. et Mme Jean Vaillancourt (Anna), de Saint-Mathieu, M. et Mme Alphonse Rioux (Sénéville), de Danville. Il laisse aussi sa belle-mère Mme Phydime Migneault (Alice Ouellet) et 14 petits-enfants.

Le deuil était conduit par les parents ci-dessus nommés auxquels s'étaient joints M. et Mme Paul-Émile Boissonneault, de Jonquière, M. et Mme Louis Mercier, de Mont-Joli, Mme Camille Bélanger, Mme Wilfrid Desjardins, M. et Mme Léo Vaillancourt, de Cacouna, M. et Mme Albert Levesque, de Rivière-du-Loup.

VOUS POUVEZ GAGNER DE \$5 à \$2500

POUR LES FUMEURS DU QUÉBEC SEULEMENT!

FUMEZ MATINÉE KING SIZE ou ORDINAIRES



CHAQUE PAQUET QUE VOUS ACHETEZ VOUS DONNE UNE CHANCE DE GAGNER. REGARDEZ LE CERTIFICAT À L'INTÉRIEUR.

Si le numéro:

- se termine par 000 (3 zéros), vous pouvez gagner \$ 5.00
- se termine par 0000 (4 zéros), vous pouvez gagner \$ 25.00
- se termine par 00000 (5 zéros), vous pouvez gagner \$ 250.00
- se termine par 000000 (6 zéros), vous pouvez gagner \$2500.00

PARMI LES NOMBREUX GAGNANTS À DATE:

G. Hébert, Québec, a gagné \$2,500.

R. Roy, Montréal, a gagné \$250.



Les péripéties de la fin de la grève chez Price

Par votre secret, 99% des employés ont voté pour l'acceptation de l'entente intervenue entre la Compagnie et l'U.C.C.

Réunis à l'Hôtel de Ville de Rimouski, le dimanche 27 novembre dernier, les employés de la Compagnie Price ont accepté par un vote majoritaire de 99% l'entente intervenue le 24 novembre dernier entre la Compagnie Price et l'UCC de Rimouski.

On se souvient que les employés de cette Compagnie avaient déclenché la grève le lundi 17 octobre pour soutenir leurs revendications syndicales. Depuis cette date, deux séances de conciliation avaient eu lieu entre l'UCC et la Compagnie, ce qui a permis d'en venir à une entente le 24 novembre. Cette entente apporte des améliorations importantes dans les conditions de travail et les salaires qui étaient accordés à ce groupe d'employés. Par exemple: les employés à l'heure verront leur salaire horaire augmenter de 55¢ d'ici le 16 avril 1968; les employés à la journée verront durant la même période, leur salaire augmenter de \$3.00 à \$4.25 par jour; les employés à la semaine par contre recevront une augmentation de \$17.50 et plus par semaine d'ici la même date.

En ce qui concerne les employés à forfait, les taux du m.p. seront augmentés de plus de \$2.75 d'ici avril 1968 en comparaison des taux payés au cours de l'été 1966. Pour ceux qui fournissent leur cheval, le loyer qui était de \$2.00 par jour a été porté à \$3.75. Par contre, les employés dont les chevaux sont fournis par la Compagnie, ne se verront plus enlever une retenue de \$2.00 par jour tel qu'il se faisait auparavant. Des transports seront également payés aux employés du camp au lieu de travail. Cette allocation qui sera payée au propriétaire de l'automobile se situe entre \$1.40 et \$2.55 par jour selon la distance à parcourir et l'année d'application.

Une amélioration a été obtenue également au chapitre des vacances. Le boni de vacances qui était de 2% auparavant sera porté à 3% pour l'employé qui a accumulé plus de 50 jours de travail, à 3½% pour l'employé qui

a accumulé plus le 180 jours de travail, et à 4% pour l'employé qui a accumulé plus de 360 jours de travail. Des congés fériés seront également payés aux employés selon la base suivante:

Saison 1966-1967: 1% du gain brut.

Saison 1967-1968: 3 jours de congé payés selon la base du salaire pour les employés à gage et à \$15.50 par jour pour les employés à forfait.

Saison 1968-1969: 4 jours de congé payés selon la base de salaire pour les employés à gages et \$16.00 par jour pour les employés à forfait.

La nouvelle entente prévoit également une réduction de la semaine de travail de 54 à 50 heures pour les deux premières saisons et à 45 heures pour la saison 1968-1969, le droit d'en appeler à l'arbitrage si les deux parties ne s'entendent pas pour la fixation du taux concernant les nouvelles classifications qui pourraient être établies par la Compagnie.

Des améliorations marquées ont également été obtenues sur bien des points. Les employés de Price ont sûrement par leur volonté obtenu des conditions de travail qui créent un précédent dans le Bas Saint-Laurent.

Voilà en résumé, les améliorations obtenues par les employés de Price.

AVION TAXI



BI-MOTEUR "PIPER APACHE"

POUR VOUS CONDUIRE PARTOUT A TOUTE HEURE — SEMAINE et DIMANCHE

L'avion taxi...

Façon agréable, rapide et sûre de voyager...

LA COTE-NORD, ALLER-RETOUR EN MOINS D'UNE HEURE...

Seul l'avion-taxi peut vous conduire directement dans la majorité des villes du pays.

Pour toute information appelez
Alain Trottier, pilote-prop.
C.P. 1458 — Mont-Joli, Qué.

775-3200
MONT-JOLI

Meteor: puissance sur mesure!

Le choix de moteurs est plus grand que dans toute autre voiture de même catégorie!

La différence entre la Meteor et les autres, c'est ce qu'elle offre en plus!

Quel moteur trouve-t-on sous le capot de la splendide Meteor? A vous de choisir! La Meteor offre un 6-cyl. de 240 po. cu. réputé pour sa sobriété. Et un choix de cinq moteurs V-8. D'abord, un V-8 de 289 po. cu. développant 200 CV—standard dans la Montego et la S-33, moyennant supplément dans les autres modèles. Si vous aimez les moteurs surpuissants, vous pouvez alors choisir parmi quatre V-8 facultatifs: un fougueux 390 po. cu. (avec carburateur double) de 270 CV; un 390 po. cu. (avec carburateur quadruple) donnant 315 CV; un formidable 410 po. cu. développant 330 CV et le 428 po. cu. (avec carburateur quadruple) de 345 CV. En fait, la Meteor offre le choix de moteurs le plus varié dans cette catégorie de voitures. Voyez et comparez: la Meteor offre plus!

Les voitures Rideau · Rideau 500 · Montcalm · S-33 et Montego sont offertes en 15 superbes modèles.

Super-garantie Ford-Canada
"Trois Points" pour voitures neuves

- ⊙ 5 ans/50,000 milles pour le train moteur, la direction, la suspension et les roues.
- ⊙ 2 ans/24,000 milles pour la voiture tout entière
- ⊙ Une seule certification annuelle

Voyez un vendeur; il vous fournira tous les détails.



La Meteor
nettement différente dans sa catégorie.

Toute voiture 1967 fabriquée par Ford possède l'équipement de sécurité standard de Ford-Canada.

11949-CF

OUELLET AUTOMOBILES LTÉE

363 St-Germain Téléphone 723-8327



Ecole d'infirmières au Rwanda



Une Dominicaine, native de Saint-Damase de Matane, Soeur Rose de Sainte-Marie (Anna Bé-rubé), quittera l'Hôpital Saint-Rédempteur de Matane, fin de décembre, pour aller exercer son apostolat au Rwanda, Afrique. Plusieurs de ses compagnes l'ont précédée à l'Hôpital rwandais affilié à l'université Nationale du pays. Elles fonderaient un hôpital en Afrique. Soeur Rose de Sainte-Marie oeuvrait à Matane depuis vingt-neuf ans, dont douze ans au service de l'obstétrique et depuis 1959 comme directrice de l'Ecole des garde-malades auxiliaires de Matane.

Une seule chose manque à mon bonheur, c'est le bonheur des autres



MM. Arthur Dubé, de Saint-Octave, M. Jean Bossinotte, de Québec, M. Jean-Marie Gagnon, de Causapsal, président diocésain des Lacordaire. (Photo Yolande)

Ainsi s'exprimait, récemment, à l'Hôtel Saint-Louis, M. Jean Bossinotte, des Relations extérieures au poste CJLR de Québec, lors d'une causerie au diner de la Semaine de Sobriété. Plus de 150 convives entendirent le message transmis par ce militant des Lacordaire, qui a conquis l'auditoire par sa gentillesse, sa franchise et sa sincérité.

Avec 80.000 alcooliques et 350.000 buveurs excessifs au Québec, il est bien normal de se préoccuper du problème de l'alcoolisme. M. Bossinotte avait défini l'alcoolique comme: un grand malade qui compte sur notre sympathie, notre confiance et notre amour. Après avoir connu des expériences malheureuses, il veut reprendre sa place dans la société. Mais pour y parvenir, il lui faut la compréhension des siens, l'appui discret et intelligent de son entourage ainsi que le réconfort de la grâce de Dieu.

Bien des convives se rendirent ensuite à la Salle Domrémy où le cercle Lacordaire de Saint-Clément était l'invité du jour. Un groupe d'enseignants donna un programme récréatif fort goûté de l'assistance que rehaussaient de leur présence M. Guy LeBlanc, député de Rimouski, au Parlement canadien, et son épouse.

M. Bossinotte porta également la parole s'entretenant familièrement avec ses auditeurs.

Un succulent goûter clôture cette manifestation de la Semaine Nationale de la sobriété.

Rivière-du-Loup

Succès — M. Gilles Dubé, B.A., fils de M. et Mme Gérard Dubé, s'est mérité la médaille d'or du gouverneur général du Canada lors de la collation des diplômes de la promotion 1966, le 19 novembre.

Souper — Le souper annuel à \$50 le couvert, qui eut lieu à l'Hôtel Saint-Louis, sous les auspices du Club Rotary, au profit du Foyer-Patro, a remporté un grand succès. M. Jean Ouellet, vice-président du club, présidait ce souper en l'absence du président, M. Jacques Miville.



Avant de poster une lettre,

vérifiez si l'enveloppe porte bien

- 1 l'affranchissement exact, à l'angle droit supérieur;
- 2 le nom du destinataire;
- 3 le numéro et le nom de la rue, le numéro de la case ou de la route rurale, sans oublier le nom de l'immeuble et le numéro de l'appartement ou du bureau;
- 4 le nom du village ou de la ville (le numéro de la zone postale, s'il y a lieu) et le nom de la province;
- 5 vos propres nom et adresse, à l'angle gauche supérieur.



Tant vaut l'adresse, Tant va la lettre!

Vous trouverez des renseignements postaux dans les pages jaunes de votre annuaire téléphonique.

Qui sera l'auteur de la chanson-thème du Festival de Rimouski?

Un autre concours est lancé pour trouver une mélodie entraînante et des paroles typiquement dans le ton du prochain festival régional d'hiver de Rimouski.

Il faut au comité du CONCOURS CHANSON-THEME une belle et bonne chanson pour le festival d'hiver GAI-GAI RIMOUSKI, LAISSE-TOI ALLER.

Un jury, composé de plusieurs

autorités en musique et en lettres, sera formé pour un choix judicieux parmi les chansons soumises.

Les concurrents devront faire parvenir leurs pièces musicales ou lyriques avant le 31 décembre 1966 à CONCOURS CHANSON-THEME, Département municipal des loisirs, hôtel-de-ville, Rimouski.

Vient de paraître

LE NOUVEAU LIVRET DES FIDÈLES

La nouvelle édition du Livret des Fidèles, approuvé par l'Assemblée des Cardinaux, Archevêques et Evêques de Québec et par la Commission Episcopale de Liturgie du Canada, vient de paraître. Il contient tout ce que les fidèles sont invités à lire ou à chanter aux messes du dimanche et de la semaine; la liturgie complète des sacrements de confirmation, de mariage, de pénitence; la liturgie des funérailles; un programme renouvelé pour les dévotions eucharistiques; la musique de 88 refrains de psaumes, de 24 alleluia; de 47 cantiques de forme chorale; des prières usuelles de tous les jours, etc., etc.

Comme le célébrant a son livre, le missel d'autel, comme le lecteur a le sien, le lectionnaire, ainsi les fidèles auront leur propre livre, le Livret des Fidèles, conçu et élaboré au Canada par des pasteurs, des liturgistes et des musiciens en vue de répondre à tous les besoins liturgiques des fidèles.

Le Livret, volume relié Pelliore, illustré, de 384 pages, est imprimé en deux tons, rouge et noir. Il est destiné à être mis à la disposition des fidèles dans les bancs des églises paroissiales, des chapelles, des institutions et pour étude dans les écoles.

Le volume ne se vend actuellement qu'en prix de souscription par le distributeur exclusif: Fides, 245 est, boulevard Dorchester, Montréal, Canada, jusqu'au 31 janvier 1967. Après cette date l'ouvrage se trouvera dans toutes les librairies.

C'est O'Keefe qu'on boit dans le temps des Fêtes...



avec une bonne provision vous êtes assurés de plaire à tous VOS invités.

Un produit canadien vendu d'un océan à l'autre.

L'EXPO 67, l'un des grands événements du siècle

Des journalistes Américains, fameux pour leur expérience dans la diffusion des nouvelles, étaient de passage à Montréal, récemment. C'étaient le rédacteur en chef et "Time Magazine", Hedley Donovan, et Andrew Heiskell, président du conseil d'administration de ce périodique célèbre. Ces messieurs, dont les sources d'information doivent tout de même être sûres, estiment qu'"au moins huit millions d'Américains visiteront l'Expo 67 au cours de ses six mois d'existence". M. Heiskell et son compagnon ont visité, avec un intérêt évident, l'emplacement de la Terre des Hommes. Enthousiasmé, Andrew Heiskell s'est écrié: "L'harmonie incroyable de

l'effort qui a réalisé cette gigantesque entreprise est beaucoup plus qu'intéressante: elle est magnifique!"

Ils ont offert l'utilisation des énormes archives photographiques de leurs publications, c'est-à-dire "Time", "Life", "Fortune" et "Sports Illustrated", à l'Expo, aux fins de recherches et pour servir dans les expositions thématiques des pavillons.

M. Donovan, qui a un flair professionnel pour les nouvelles de première importance, a déclaré que son personnel se préparait déjà à "couvrir" à fond, dans les quatre périodiques, l'Expo, qui est l'un des grands événements du siècle.

L'union de Fleuriault, Les Hauteurs, Saint-Charles pour des fins précises

C'est pour l'entretien des chemins en hiver, sur un parcours de soixante-quinze milles, afin d'assurer un service qui réponde aux exigences aussi bien du monde étudiant, par le transport foyers-écoles, que pour les autres usagers de la route.

En se groupant pour se donner des services intermunicipaux au domaine de l'entretien des chemins d'hiver, les localités de St-François-Xavier des Hauteurs, de Fleuriault et de Saint-Charles-Garnier, posent un geste de solidarité et d'efficacité aussi. Les trois municipalités, à la lumière d'une expérience analogue réussie, l'an dernier, par les municipalités de La Rédemption et de Sainte-Jeanne d'Arc, se partagent les responsabilités dans la construction de garages, l'achat et l'entretien de machinerie lourde, et autres tâches inhérentes à tel regroupement pour des fins précises: l'entretien de leur chemin en hiver sur un parcours accidenté, totalisant soixante-quinze milles de route. Elles bénéficieront des subventions gouvernementales de \$325 le mille de route tout en éveillant l'intérêt collectif d'un milieu donné pour une coopération sur d'autres problèmes.

L'un des promoteurs du projet, aussi modeste qu'efficace, voulant garder l'anonymat, nous a cependant fourni des données sur l'union de trois municipalités pour fins d'entretien des chemins en hiver.

Le clergé du diocèse

Il reste encore une centaine de volumes rédigés par l'abbé A.-C. Morin, de la maison-mère des Soeurs du Saint-Rosaire à Rimouski. On en retrouve quelques-uns chez Fides. Le volume de l'abbé Morin contient photos et biographies de la plupart des membres du clergé diocésain et des congrégations religieuses d'hommes.

La Gendarmerie Royale chez les Cadets de l'Armée

Dans les cadres de leur programme d'entraînement, les membres du Corps des Cadets de l'armée de Rimouski ont bénéficié d'une causerie d'un officier de la Gendarmerie Royale du Canada.

Il fut question des origines de ce corps policier, ses buts, les conditions d'admission, de l'entraînement rigoureux. Un film illustrera les propos du conférencier.

Les Cadets ont chaleureusement applaudi le visiteur tout en le remerciant des aspects de la Gendarmerie Royale présentés avec tant de clarté et de précision.

Unité Sanitaire de Rimouski

Clinique d'immunisation et de vaccination:
 NAZARETH: Jeudi 15 décembre, de 10 h. à 10 h. 30 a.m.
 ST-ROBERT: Jeudi 15 décembre, de 2 h. à 3 h. p.m.
 RIMOUSKI (U.S.): Vendredi 16 décembre, de 2 h. à 4 h. p.m.
 Clinique antituberculeuse:
 RIMOUSKI (U.S.): Mardi 13 décembre, à 1 h. 30.

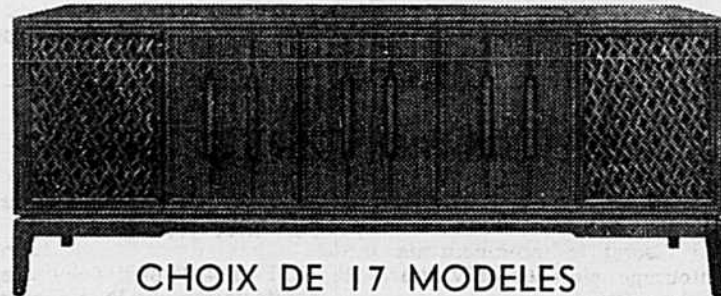
Pour Noël



le cadeaux des cadeaux
 offrez ce qui se fait de mieux

Un STÉRÉO *Fleetwood*

N'ATTENDEZ PAS TROP TARD! VENEZ CHOISIR VOTRE STEREO ET FAITES-LE METTRE DE COTE PENDANT QUE L'INVENTAIRE EST COMPLET



Châssis transistors puissance 280 watts comprenant radio AM-FM MULTIPLEX. Table de luxe "DUAL" 1009 STEREO cartouche avec diamant. 6 haut-parleurs: 2 de 12 pouces et 4 haut-parleurs pour notes aiguës. Cabinet fini noyer.

CHOIX DE 17 MODELES

Le Coin du Meuble, Enr.

162, EVECHE RIMOUSKI 723-3075

TROIS VOITURES A VOTRE DISPOSITION

Roger Dionne: 723-8791 — Paul Legendre: 723-3613 — A. Sénéchal: 723-7259

Hydro-Québec région Matapédia les membres de l'équipe administrative

chef-lieu: Rimouski



G. Gagnon, ing. Directeur régional



M. Carrier, ing. Directeur adjoint



A. Fournier Adjoint administratif



J. Chabot Relations publiques



P.-A. Gélinas, agr. Ventes



R. Le Houillier Approvisionnement



G. Fournier, ing. Projets techniques



F. Roy, ing. Distribution



L. Lavoie, M.Sc.c. Facturation et Comptabilité



C. Picard Personnel





Nouveau président à Cabano

Le nouveau président de l'Amicale des Anciens du collège Sacré-Coeur de Cabano, est ici entouré des officiers élus lors de la récente assemblée générale de cet organisme.

Le comité de liaison nous informe...

Qu'un membre influent de l'Union Catholique des Cultivateurs de la région-Pilote, M. Charles-Eugène Belzile, de Saint-Clément, serait recommandé au ministre Maurice Sauvé par le Conseil d'organisation Economique du Bas Saint-Laurent pour faire partie du Conseil national d'aménagement rural.

On prévoit la formation à brève échéance d'un comité régional d'étude du secteur de l'industrie au cours d'une réunion tenue à New-Carlisle.

On a alors approuvé la nomination de M. Sid-B. Vécès au poste de coordonnateur dans la formation du conseil territorial de la Gaspésie; résolu que le Comité de Liaison du Québec fasse les démarches auprès d'ARDA-QUEBEC pour obtenir les fonds nécessaires à la restructuration et souligner la nécessité pour la Fédération des Travailleurs du Québec d'être représentée dans la délégation sectorielle du conseil territorial de la Gaspésie.

20,000 bénéficiaires de rentes au Québec

Le mois de janvier 1967 marquera une nouvelle étape dans l'application du Régime de rentes du Québec. Selon les prévisions, environ 20.000 personnes de la province pourraient toucher, dès janvier, le paiement de la rente de retraite.

extrêmement perfectionnés contribuera à la rapidité du travail. Le bulletin d'octobre de la Régie des Rentes fournit des renseignements sur la rente de retraite et sur la façon de procéder pour l'obtenir. On sait qu'un bureau régional du Régime des rentes est établi à Rimouski depuis le début de novembre.

Régionale Matapédia pour les Sociétés SJB

M. Roland Lavoie de Causaspacal et le Dr Jean-Paul Crépeau d'Amqui, de l'exécutif de la Société Saint-Jean-Baptiste diocésaine de Rimouski, annoncent la formation d'un comité provisoire en vue de préparer la création de la régionale Matapédia des Sociétés Saint-Jean-Baptiste.

Cette initiative régionale entre dans les cadres d'un programme de régionalisation adopté lors du

21e congrès des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Rimouski.

MAL DE DOS DOULEURS RHUMATISMALES TROUBLES RENEAUX

Les irritations urinaires qui sont souvent cause de maux de dos pénibles, de débilite de la vessie, tant le jour que la nuit et fréquemment accompagnées d'insomnie, peuvent être rapidement soulagés grâce à Renotabs.

Bols, un vrai de vrai comme "gros gin"!

De couleur dorée, le "gros gin" Bols est distillé 4 fois et fort en esprit! V'la toutes les qualités d'un bon "gros gin" que l'on boit avec la chasse. Bols, bon, pas cher.



Format Pratique: 10 oz aussi en formats de 25 et 40 oz

Distillé et embouteillé par Hiram Walker & Sons Limited, Walkerville, Canada



M. Robert Forget, i.p., qui a épousé, récemment, en l'église Notre-Dame du Sacré-Coeur, Louise, i.l., fille de M. et Mme Lorenzo Gagné, de cette localité.



Les cardiopathies et le cancer affligent le Québec

Dans son allocution devant les congressistes de l'Association Canadienne du Cancer, à Montréal, récemment, le ministre de la Santé, l'honorable Jean-Paul Cloutier, s'appuyant sur des données de 1965, déclarait que 60% des décès au Québec sont imputables aux cardiopathies et au cancer.

technique médicale a connu des améliorations incontestables, un fait demeure irréfutable: c'est le caractère dramatique de la situation. Le ministre M. Cloutier ajoutait qu'en 1965: 5.024 décès sont dus au cancer dans les centres urbains alors que les régions rurales n'étaient éprouvées que par 2.193 décès.

Le travail de l'Institut de cancer de Montréal. Une somme d'un million de dollars fut répartie, en 1966-67, entre vingt-six institutions consacrées à la recherche sur le cancer ou à la lutte contre cette maladie.

Cadeaux pour la famille

LE PAPA, LA MAMAN ET LES ENFANTS Y PASSERONT DES HEURES ET DES HEURES D'AGREMENT.



MAGNÉTOPHONE PHILIPS

La nouvelle série de magnétophones Philips se distingue par des caractéristiques exceptionnelles, une grande facilité d'utilisation, des lignes compactes et élégantes.

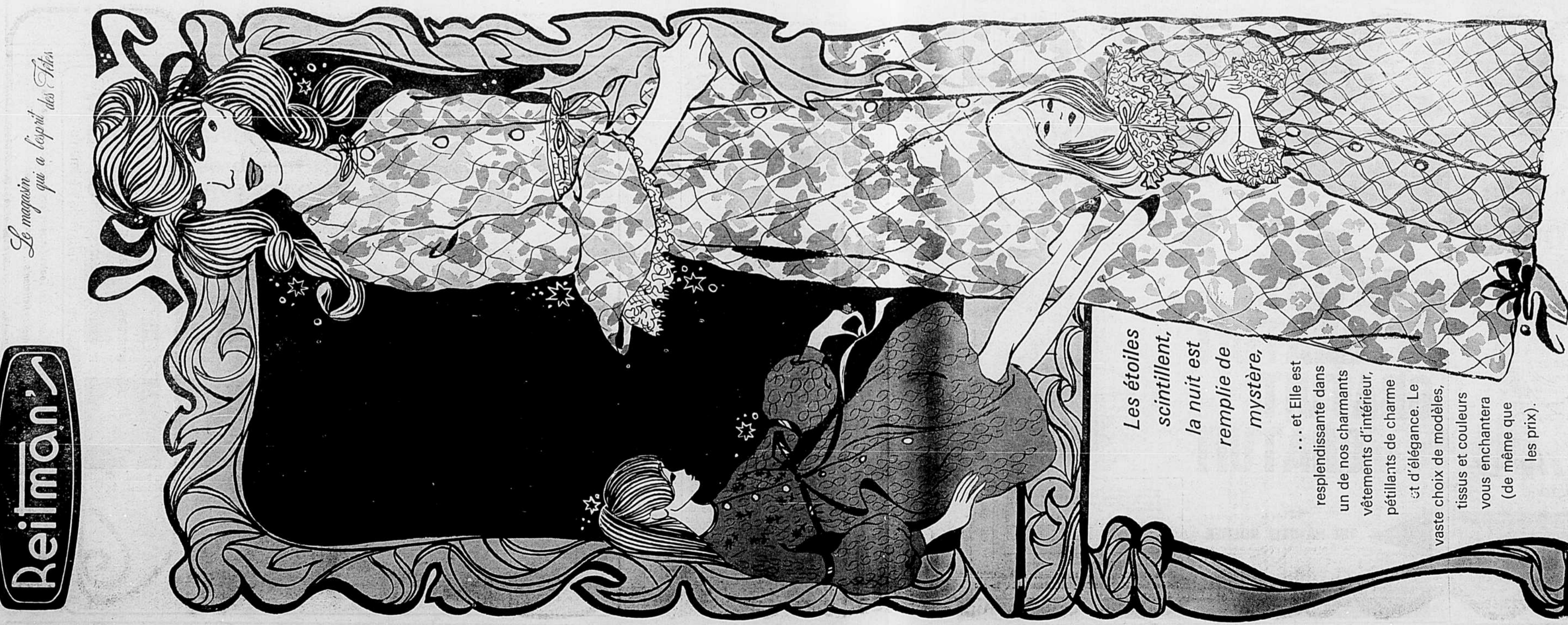
LES MAGNÉTOPHONES PHILIPS S'ADAPTENT A TOUS MODELES STEREO PHILIPS

POUR NOEL VOYEZ VOTRE DISTRIBUTEUR EXCLUSIF A RIMOUSKI

46, Cathédrale



724-4433



Le magasin qui a l'esprit des Fêtes

Les étoiles scintillent, la nuit est remplie de mystère,

... et Elle est resplendissante dans un de nos charmants vêtements d'intérieur, pétillants de charme et d'élégance. Le vaste choix de modèles, tissus et couleurs vous enchantera (de même que les prix).

Tel. 723-6517

LES CERTIFICATS-CADEAUX

résolvent vos problèmes des Fêtes.

Disponibles en valeurs de \$2.50, \$5.00, \$10.00 et \$25.00 à tous les magasins Reitman's.

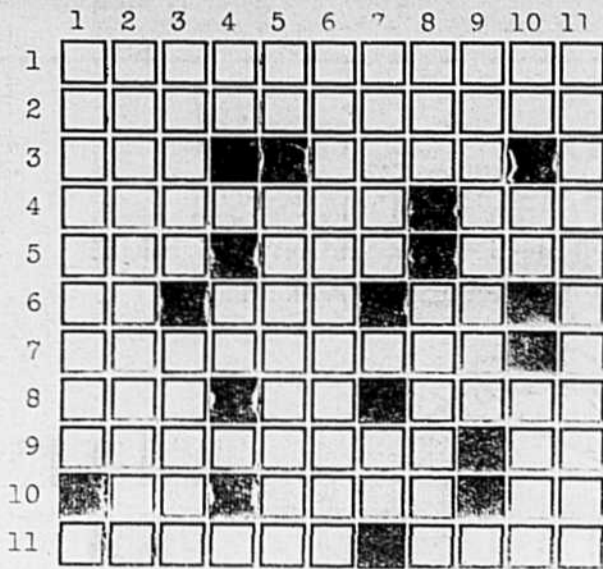
Achetez avec confiance! Toutes les marchandises sont échangeables dans les magasins Reitman's à travers le Canada.



LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES

160, St-Germain

la grille du PROGRÈS



HORIZONTAL

1. A onze côtés.
2. Exciter à la gaité.
3. Rassemblement québécois — Nommée.
4. Favorable — Juge d'Israël.
5. Saison — Peigne — En cuir.
6. Note — Tête — Aide le desinateur.
7. Signal de chemin de fer.
8. Troublé — Interj. — Se permet.
9. Obligerai — En Chine.
10. Nég. — Bois léger — Voyelles.
11. Cippe — Cri de fatigue.

VERTICAL

1. Où il croît beaucoup de plantes molles.
2. Action de disperser.
3. Soeur — Méditée.
4. Art. cont. — Adv.
5. En — Carbone.
6. Méduses.
7. Protections — En action.
8. Sert à prendre les oiseaux — Traîneau des Russes.
9. De la famille des lilas.
10. Nég. — Adv. — Accident imprévu.
11. Action d'extirper.

Solution de la semaine précédente

P O U P O N N I E R E
 O S * A T L A N T E S
 E T A I T * P T O S E
 L E * R A P P E L * R
 E N S * W * E R E * I
 E S T U A I R E * E N
 S I * T * P O T E L E
 * B R E M E N * T E *
 I L * R O C * L E V E
 D E M I * A L I T E R
 A S I N E S * N E S E

Saint-Rédempteur de Matane

Mariage — M. Roger Gagnon, fils de M. et Mme Anger Gagnon, et Mlle Gisèle McMullen, fille de Mme Amédée McMullen.

Décès — Mme Ve Antoine Pelletier (Juliana Fortin), décédée à Montréal, à l'âge de 64 ans.

Mme Auguste Tremblay (Berthe Otis). Elle était âgée de 74 ans.

M. Hector Saint-Louis, époux de Dame Marie-Louise Harisson. Il était âgé de 73 ans.

Baptêmes — Nathalie, enfant de M. et Mme Emery Charest (Thérèse Jean).

Nancy-Claude, enfant de M. et Mme Robert Ouellet (Thérèse Marquis).

Diane, enfant de M. et Mme Valmont Charest (Nicole Bouillon).

Pascale-Johanne, enfant de M. et Mme Honorius Marquis (Ruth Chrétien).

Diane-Andrée, enfant de M. et Mme René Roy (Denise Lafiamme).

Jeannot, fils de M. et Mme L.-P. Bouchard (Jeanne Bérubé).

André-Marc, enfant de M. et Mme Serge Blouin (Céline Larivière).

**GRATUIT
 GRATUIT
 GRATUIT
 GRATUIT**



une boîte de
THÉ NATUREL ROLMEX
 "Le thé sans caféine, vraie tisane de santé"

J'aimerais recevoir une boîte de thé naturel Rolmex gratuitement. J'inclus 25¢ pour les frais de maintien et mon choix est le thé de fruits de roses ou fleurs de camomille

Mon nom _____
 Adresse _____
 Ville _____

Faites parvenir le tout à:
 (Nous nous réservons le droit de limiter les quantités)
 Rolmex Inc., 1390, rue Craig Est, Montréal 24, Québec

QUEBEC AIR
 destination: excellence

Voyez votre agent de voyages

Agence de voyages Rimouski

ENR.

168, ave Evêché

RIMOUSKI

723-6869

Montreal, Canada

Une spécialiste donne des cours de phonétique à Mont-Joli

Dans le cadre de l'opération *Institution à l'école active*, la direction de l'enseignement élémentaire au secteur III a convié les enseignant(e)s des localités de Les Boules, Mont-Joli, Padoue, Ste-Angèle, Ste-Flavie, St-Octave de Mévis et St-Rémi (Price) à un cours de phonétique et de diction en la salle de l'école Jean Levesque de Mont-Joli, mercredi, le 23 novembre.

Quelque cent quinze membres du personnel académique ont répondu à cet appel de leur directeur, et suivent ce cours de 15 heures à raison de 6 sessions quotidiennes de 2 heures 30 minutes.

La titulaire est la Révérende Soeur Clément-Marie des Soeurs de Ste-Anne, B.A., Lic. en pédagogie et en orientation, diplômée du conservatoire Lasalle. Ce professeur a été à l'emploi de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal comme responsable des écoles-pilotes et animatrice d'une série d'émissions sur la langue parlée à la station radiophonique C.K.A.C. de Montréal avant d'occuper le poste de préfet des études de sa communauté.

Ce cours qui traite de transcription phonétique, des lois de la phonétique, de lecture orale, d'impro-



ri Longpré, tout en améliorant la qualité de la langue parlée chez nous.

Des hôtesse de Québec-Téléphone à l'Expo 67

Trois téléphonistes de Québec-Téléphone seront hôtesse au pavillon de l'Association du Téléphone du Canada, représentant la compagnie Q.T., à l'Expo 67.

Ce sont Mlles Diane Campeau, représentante du service de Rimouski, Rosaline Arseneault et Adèle Fournier, téléphonistes à Sept-Iles.

Elles porteront un élégant ensemble en tissu gris-beige ou couleur sable, création de Michel Robichaud, qui créa le nouvel uniforme des hôtesse d'Air Canada et des hôtesse de l'Expo 67. Robe de ligne A avec veste mi-cintre.

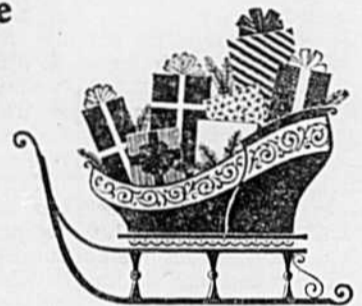
Cette information a été puisée dans le bulletin NOUVELLES de Québec-Téléphone, première édition, celle de novembre.

Besoin d'argent pour les Fêtes?

Obtenez un prêt de magasinage HFC

Soyez bon Père Noël pour tous, cette année, grâce à l'aide financière de HFC. Un prêt de magasinage HFC vous permet de rechercher les meilleures aubaines où vous voulez et non pas seulement là où vous avez un compte. Vous évitez les grosses factures de janvier et remboursez HFC commodément. Pour tous vos besoins en ce temps-ci de l'année, empruntez en toute confiance de la plus ancienne et la plus importante compagnie du genre — Household Finance.

NOUVEAUX TAUX RÉDUITS SUR LES PRÊTS DÉPASSANT \$1500
 Comparez nos frais à ce qu'il vous faudrait payer ailleurs



Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel				
	36 mois	30 mois	24 mois	20 mois	12 mois
\$ 100	\$....	\$....	\$....	\$6.12	\$9.46
300	.....	.....	.....	18.35	28.37
550	.....	23.73	28.28	32.86	51.24
750	.....	31.65	37.88	44.13	69.21
1000	.....	41.45	49.77	58.11	91.56
1600	57.72	.....	79.36	.....	.....
2000	72.15	.....	99.20	.....	.....
2200	79.36	.....	109.12	.....	.....
2500	90.18	.....	124.00	.....	.....

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

HOUSEHOLD FINANCE HFC

RIMOUSKI

136, rue St-Germain—Téléphone 723-6585

(à côté du magasin Zeller's)

Demandez nos heures d'ouverture le soir



Le comité de Rimouski de la Croix-Blanche

La plupart des dames du Comité rimouskois de la Croix-Blanche dont la campagne de cueillette des cadeaux pour les malades mentaux du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie est commencée, le lundi 28 novembre, pour se terminer le 12 décembre, en vue du dépouillement d'arbres de Noël à l'Aile Psychiatrique du Sanatorium de Mont-Joli. La présidente, Mme Adélarde Ouellet, mène la campagne avec l'ex-présidente Mme Jean Trépanier et les membres de l'exécutif élu récemment pour 1966. (Photo Blondin)

Le SPM à Trois-Pistoles

Une nouvelle équipe de responsables du Service de Préparation au Mariage a été constituée, ces jours derniers, à Trois-Pistoles. La réunion se tenait au sous-sol du presbytère.

La présidence a été confiée à M. Gérard Beaulieu, la vice-présidence à Mlle Denise Roussel. Mlle Louise Morency agira comme trésorière et M. Georges Leblond, comme secrétaire. Responsable des conférenciers, M. Jacques Gagnon. Responsable du service du livre: Mlle Pierrette Soucy. Responsable du programme social: M. Yvon Bérubé. Publicitaire, Mlle Monique Belzile. M. l'abbé Normand Valcourt agira comme aviseur moral de l'équipe. L'inscription et le premier cours pour 1967 sont prévus pour le 15 janvier.

Fillette victime d'une tragédie à Ste-Anne-des-Monts

La Sûreté provinciale a rapporté la mort tragique d'une fillette de 10 ans qui a été tuée instantanément, samedi dernier, à Sainte-Anne des Monts. La victime est la jeune Denise Blanchet, fille de Germain. Elle a été heurtée par la voiture conduite par Mme Monique Lapiere qui a manqué une courbe. L'automobile a alors fait une embardée et happé la fillette qui s'amusaient devant la demeure familiale. Le Dr Goupil a constaté la mort de l'enfant et le notaire Langelier, coroner du district, a ouvert une enquête.

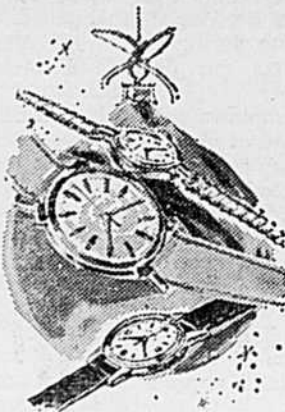
Décès de Mme Napoléon Lauzier

En l'église de Sainte-Odile, le 17 novembre, eurent lieu les funérailles de madame Napoléon Lauzier (Marie Gendreau), décédée au Sanatorium de Mont-Joli à l'âge de 81 ans. C'est M. l'abbé Stanislas Gauvin qui officiait à la messe de requiem.

La défunte laisse ses enfants et leur conjoint: M. et Mme Antoine Gauvin (Darie), M. et Mme Jean-Paul Lauzier (Jeanne), M. et Mme Napoléon Lauzier (Bernadette Lavoie), M. et Mme Xavier Lavoie (Marie), M. et Mme Richard Lauzier (Thérèse Proulx), M. Emilien Lauzier, d'Alberta, Mlle Fernande Lauzier, M. et Mme Louis-Philippe Lauzier (Valérie Labrie), M. et Mme Rodrigue Pelletier (Monique), M. Georges Lauzier, de Montréal. Lun survivent aussi ses soeurs et frères, beaux-frères et belles-soeurs Mme Samuel Roy, M. et Mme Joseph Gendreau, M. Philippe Gendreau, Mme Albert Chénard, M. et Mme Paul Gendreau, de Sacré-Coeur, M. et Mme Joseph Roy, de Rimouski, Soeur Bernard du Sauveur, Soeur Joseph du Christ-Roy, des Soeurs de la Providence, Mme Joseph Lauzier, de Sacré-Coeur. Lui survivent aussi 48 petits-enfants et 18 arrière-petits-enfants.

FIANÇAILLES DE NOËL ! CADEAUX DES FÊTES !

Bagues à diamant
Alliances pour elle et lui
Montres
Pendentifs
Colliers
Réveils
Horloges, etc.



Pour qualité bon goût bon prix les gens avisés se rendent nous visiter.

EN EFFET C'EST A LA

BIJOUTERIE THERRIAULT

que l'on va pour toutes les occasions spéciales. Vous aussi profitez des escomptes des fêtes à

38, CATHEDRALE RIMOUSKI 723-3132 la Bijouterie Therriault.



donnez-lui un cadeau des fêtes qui lui servira toute l'année et encore...

Magnifiques fauteuils, où il fait bon se prélasser après une longue journée de travail.

Fauteuil La-Z-Boy

Grand spécial des fêtes \$89.00

Repose-pieds rétractile vous assurant un confort "tout en longueur". Revêtement en similicuir d'entretien aisé. Dossier capitonné de poly-mousse, coussin-siège en caoutchouc-mousse amovible. Cadre en bois massif. Mécanisme de pliage en acier.

Choix de couleur. Valeur régulière \$129.00



GRAND CHOIX ENSEMBLE DE BRIDGE

5 morceaux
Prix variants de \$24.95 à \$89.00

AUTRES MAGNIFIQUES MODELES A

\$79.00

GRAND SPECIAL DES FETES
une valeur de \$69.00 pour seulement \$48.00

Un fauteuil qui s'adapte à votre humeur: confort profond pour relaxation complète, berceuse "calmante". Revêtement similicuir. Siège en caoutchouc-mousse et dossier en poly-mousse. Cadre en bois massif. Mécanisme de pliage en acier. Noir, avocat, brun foncé, épices.

AUTRE MODELES COMBINES
cuirette et matériel en spécial pour les fêtes \$42.95



RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE PLAN BUDGETAIRE FACILE

LES ENCHÈRES CHERRIER, LTÉE

LE ROI DE L'ECHANGE RIMOUSKI

105, St-Germain



Tél. 723-7373

Maurice Bérubé nous parle...

(suite de la page 17)

de l'enfant normal, profiter pleinement du programme régulier et des cadres ordinaires de l'enseignement. Il lui faut un enseignement plus individualisé par des personnes spécialisées.

Existe-t-il des programmes précis et adaptés à l'enfant exceptionnel au Québec?

Des programmes généralisés, il n'en existe pas à ma connaissance. D'ailleurs, chaque cas est un cas individuel. Il faudrait concevoir des programmes libres et flexibles.

Par des classes spéciales, l'enfant exceptionnel peut-il acquérir la maîtrise de certains apprentissages?

Tout dépend du degré d'arriération mentale des enfants acceptés à ces classes spéciales. Pour les lents intellectuels, il faudra respecter leur rythme et mesure. Dans une classe régulière, ils accuseraient vite un retard de deux ou trois ans sur les élèves réguliers. D'autres pourront apprendre à parler, à lire, à écrire, à compter et à accomplir, sous surveillance, certains travaux usuels. Un certain groupe ne parviendra qu'à lire quelques mots ou quelques phrases. Dans ces classes, on les initie surtout aux habitudes de vie quotidienne. La minorité ne réussira qu'à voir à ses besoins corporels les plus élémentaires. Le langage se limitera à quelques sons ou à des mots difficilement compréhensibles pour une personne non initiée. Ces derniers ne peuvent être acceptés dans des classes spéciales.

Réalisations de la Régionale du BSL

Les commissaires de la Régionale Scolaire du Bas Saint-Laurent ont assumé en plein leurs responsabilités, en ouvrant, au début de l'année scolaire 1966-1967, deux classes à l'École Saint-Eugène: l'une pour les enfants semi-éducables et l'autre pour les enfants éducatibles (niveau de 1ère et de 2e années). Depuis le 23 novembre, la Commission Scolaire de Rimouski a insisté pour que la Régionale fasse davantage et qu'elle s'intéresse aux retardés pédagogiques. C'est un fait accompli. Même que plusieurs enfants furent jugés plus aptes à joindre les rangs des deux premières classes organisées.

Voulez-vous nous parler du matériel didactique?

La complexité de l'organisation ne peut être résumée en quelques lignes. Quant au matériel éducatif, il comprend: matériel sensoriel pour le développement du sens visuel, de la perception des sons, du poids, des formes, des températures; les jeux de synthèse pour apprendre à associer et à raisonner; les jeux de construction, de blocs et les encastrements pour éduquer le sens de l'observation; maisonnettes et mobilier miniature pour l'initiation à la vie familiale; signaux de circulation pour enseigner la prudence et la sécurité; cerceaux, animaux en plastique, plasticine, bancs de sable. Il faut d'abord éveiller les facultés des enfants exceptionnels.

Et les matières d'enseignement?

Pendant que les semi-éducables et certains éducatibles font des ex-

Double deuil dans la famille Bélanger de Sayabec

Le 27 septembre, décédait à Toronto, après une brève maladie, à l'âge de 46 ans, Mlle Rachel Bélanger, infirmière, ci-devant de Sayabec, fille de M. Pierre Bélanger.

Six semaines plus tard, soit le 2 novembre, c'est le Dr Cléophas Bélanger, de Hull, frère de Rachel, qui succombait à l'âge de 54 ans.

Les défunts étaient les frère et sœur de Madame Ovide Sainclair, d'Amqui, M. Antonio Bélanger, de Rimouski, madame (Dr) Irénée Gagnon (Laurette), de Sayabec.

ercices d'association, de manipulation, pratiquent des arts rythmiques ou s'initient aux tâches de la vie quotidienne, d'autres éducatibles font l'apprentissage des techniques de la lecture, de l'écriture et du calcul par des moyens concrets. Mentionnons aussi les arts plastiques et l'artisanat. Quant au programme, il est flexible. Chaque école doit préparer le sien, puisqu'il n'en existe pas au plan provincial. Pour les semi-éducables, nous nous inspirons du programme en vigueur dans l'Etat de l'Illinois. Chaque journée scolaire se divise en douze périodes de 20 minutes. Donc, quatre heures de classe par jour.

Les enseignants doivent bien se soumettre à un entraînement spécial?

Mais oui. Et l'éducateur doit posséder de nombreuses qualités, aux connaissances pédagogiques et psychologiques, il lui faut: facilité d'adaptation, puissance de créativité et esprit d'initiative et de débrouillardise, capacité de travailler en équipe, patience, souci du perfectionnement, sens des responsabilités, intelligence bien équi-

librée, psychologie naturelle. Et aussi: aimer et se faire aimer.

Comment dépistez-vous ces enfants exceptionnels?

Les services psycho-scolaires jouent un rôle précieux. Ils travaillent en collaboration avec les spécialistes du monde médical, du Service Social, du Centre Psycho-Social. Le dossier complété, il faut informer les parents. La décision finale sur la fréquentation ou la non-fréquentation d'une classe spéciale est de leur ressort.

Ne pensez-vous pas, M. Bérubé, que ce secteur de l'enseignement mis sur pied par la Régionale du BSL répond à tous les besoins?

L'enseignement à l'Enfance exceptionnelle pose des problèmes d'hébergement, de transport, de budget, de personnel enseignant, de locaux. Il faut trouver des solutions à tous ces problèmes pour élargir les cadres et agréer toutes les demandes sur le territoire. Une équipe de personnes de bonne volonté est à l'oeuvre présentement.

Nous souhaitons que cette entrevue éclaire suffisamment le lecteur et le public pour qu'on ne confonde plus les enfants exceptionnels avec les malades mentaux.

Andrée Gauthier.

Squatteck

Départ — M. et Mme Léon Pelletier nous ont quittés pour aller passer l'hiver en Floride.

Fête — La fête de la sainte Catherine a donné lieu, dans la paroisse, à plusieurs manifesta-

tions: soirée au collège, organisée par les élèves du cours secondaire. Dans l'après-midi, les élèves du cours primaire avaient souligné l'événement. Le dimanche en soirée les Fermières organisaient une manifestation à caractère paroissial avec jeux divers.

LE GIN
de **KUYPER**
EST LE COMPAGNON DE LA BONNE HUMEUR

BLENDED GIN—DISTILLÉ À MONTRÉAL
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE
DEPUIS 1695
John de Kuyper & Son, Montréal

De plus en plus... la plus populaire!



Le sensationnel sedan 4-portes Cortina GT

L'économie d'une "familiale", le rendement d'une "sport"... voilà ce que vous offre la Cortina et voilà ce qui plaît aux automobilistes canadiens! Il faut les entendre vanter l'intérieur spacieux de leur Cortina, ses luxueux sièges baquet, l'extraordinaire souplesse de sa transmission automatique, le confort de ses accoudoirs (à chaque portière) et de son système d'aération Aeroflow—sans oublier la fougue de son puissant moteur (4 cylindres, 1,500 c.c.) et l'efficacité de ses freins avant à disque. De plus, la Cortina porte une garantie de 24,000 milles ou 24 mois. Pas étonnant que la Cortina gagne la faveur des Canadiens plus vite que toute autre voiture.



Cortina

L'économie d'une "familiale"... le rendement d'une "sport"!

11738-AF

Le prix de la Cortina est modeste. Voyez aussi l'Anglia (à compter de \$1,738 à Rimouski).



OUELLET AUTOMOBILES LTÉE

363, St-Germain Tél. 723-3327



Avocats

Chs-Alphonse Beaulieu
c.r.
AVOCAT et PROCUREUR
160, Evché 723-1593
RIMOUSKI

Asselin & Asselin
AVOCATS
Derome Asselin, B.A.
R.-E. Asselin, C.R.
Bureaux: 156, de l'Evché
RIMOUSKI

Casgrain, Casgrain & Crevier
AVOCATS
Perreault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Marcel Crevier, M.Sc.C., LL.L.
44, ave de la Cathédrale
RIMOUSKI

Gagnon, Gagnon & Lepage
AVOCATS
Paul-Emile Gagnon, C.R., LL.D.
J.-Claude Gagnon
Martin-C. Lepage
152-A, rue de l'Evché
RIMOUSKI

Gendreau & Gendreau
AVOCATS
Arthur Gendreau, C.R.
Paul-Arthur Gendreau, B.A., LL.L.
142, de l'Evché 724-4416
RIMOUSKI

Rosaire Bérubé
AVOCAT & PROCUREUR
171, St-Germain 723-7175
RIMOUSKI

Tessier & D'Anjou
AVOCATS & PROCUREURS
Maurice Tessier, C.R.
Charles D'Anjou, C.R.
Téléphones 723-7861 - 723-7862
148, St-Germain RIMOUSKI

Arpenteurs

Louis-Léo Doyon
ARPENITEUR-GEOMETRE
Ingénieur-Forestier Conseil
Edifice Lepage 723-7324
209, St-Germain RIMOUSKI

Leblanc & Houde
Arpenteurs-Géomètres
Ingénieur Forestier-Conseil
Guy Leblanc, ing.-f., a.g.
Raymond Houde, a.g.
160, Evché - B.P. 787 - 723-3836
SI occupé, signalez: 723-3840
RIMOUSKI

Notaires

Joseph Bérubé
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du
notaire Eudore Couture
160, de l'Evché 723-2342
RIMOUSKI

Albert Goulet
NOTAIRE
Bureau à 144, rue de l'Evché
(Edifice Gilbert)
RIMOUSKI
Bureau à Luceville, tous les soirs
du lundi au samedi à sa résidence
739-4352

Roland Gagnon
NOTAIRE
52, de la Cathédrale
723-5983 C.P. 387
RIMOUSKI

Ingénieurs

Leroux & Associés
INGENIEURS-CONSEILS
Travaux municipaux
Mautrices - Structure - Expertises
Evaluations - Surveillance
Bureau: 202, ave Cathédrale
RIMOUSKI

Ménard & Marsan
INGENIEURS-CONSEILS
Travaux maritimes et municipaux
Structures, Expertises, Surveillance
76, Cathédrale 723-6644
RIMOUSKI

Jean-Marie Marquis & ASSOCIES
Structure - Travaux municipaux
Travaux maritime - Expertises
Surveillance
211, ave Cathédrale 723-6614
RIMOUSKI

Chirurgiens-Dentistes

Dr Georges Raymond
D.D.S.
Chirurgien-Dentiste
Centre Médical
298, St-Germain RIMOUSKI
Jours: lundi au vendredi
9 h. à 12 h. — 1 h. 30 à 5 h.
Soirs: lundi, mercredi, vendredi
7 h. 30 à 9 h. 30 p.m.

Dr Gustave Leblanc
D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau situé à
83, Evché 723-1398
RIMOUSKI

Architectes

Gaston Martin
a.d.b.a.
ARCHITECTE
160, ave de l'Evché 723-7436
RIMOUSKI

Assurances

Maurice De Champlain
INC.
Assurance: automobile, feu
vie, accident, maladie.
135, rue de l'Evché
RIMOUSKI
Tél. 723-7841 - Rés. 723-2130
Case postale 1070

Tél. Bureau 723-2344
Tél. Résidence 723-3456
Henri-A. Martin
Comptable public enregistré
8, St-Edmond RIMOUSKI

Chiropraticiens

Tél. 723-2678
Rés. 723-6138
LS-Georges Rousseau
ENTREPRENEUR-SCULPTEUR
Agent de carrières
SPECIALITE:
Monuments en marbre et en granit
Aucun intermédiaire
directement du manufacturier
Atelier: 400, St-Germain
RIMOUSKI

Jean-M. Guay, d.c.
CHIROPATICIEN
N.C.M., Chiro-Maitre rayons
210, St-Germain 723-365
RIMOUSKI

RESTAURANT
HONG KONG
Cuisine chinoise et
canadienne
164, Evché 723-7848
RIMOUSKI

Dr Jules Lambert, d.c.
Docteur en chiropratique
RAYON X
24, Cathédrale 723-8320

Aidez vos reins à éliminer 3 lb de liquide par jour
En général, nous éliminons environ trois chopines de liquide par jour, soit environ trois livres. Mais si les reins deviennent paresseux, il peut s'ensuire une irritation des voies urinaires et des troubles de la vessie, d'où peut-être un mal de dos et un sommeil agité. C'est alors que les Pilules Dodd's pour les Reins peuvent aider à procurer du soulagement. Les Dodd's stimulent les reins et aident à soulager l'état d'irritation qui cause le mal de dos. Prenez des Dodd's — vous vous sentirez mieux et vous dormirez mieux. Demandez des Pilules Dodd's pour les Reins à n'importe quel comptoir de produits pharmaceutiques. Depuis 70 ans, des millions de gens en prennent avec succès.

SPECIALISTE DE LA VUE
Dr Claude Leclerc, O.D.
OPTOMETRISTE
VERRES DE CONTACT
148, St-Germain RIMOUSKI 724-4350
Edifice Woolworth-Dominion

Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés
E. H. Knight & Co.
COMPTABLES AGREES
MONTREAL — RIMOUSKI — QUEBEC
54, ave Cathédrale

Georges Masson, L.S.C.
COMPTABLE AGREE
206, de la Cathédrale, Rimouski Tél. 723-3223

McDONALD, CURRIE & CIE
COMPTABLES AGREES
Associé résidant: **Gérald Séguin, C.A.**
6, avenue de la Cathédrale Rimouski
Case postale 934 BUREAUX PAR TOUT LE CANADA
Tél.: 723-6503 723-6504

MARTIN & D'ANJOU, INC.
Henri-A. Martin, C.d'A.A., prés. — Paul Martin, C.d'A.A., gér.
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES
8, St-Edmond RIMOUSKI
C.P. 129 723-2344

bon prix



bon repas



bon repos



le tarif rouge s'applique de nouveau!

Bravo! Grâce au tarif rouge, vous voyagerez de la façon la plus économique tout en bénéficiant de tous les services du CN: confort parfait, voitures spacieuses, choix de places couchées, repas savoureux, salons où causer et prendre une consommation. De plus, si vous voyagez en voiture-lits ou en voiture-salon, le CN vous offre des repas gratuits. Pour plus amples renseignements, consultez votre agent accrédité par le CN ou tout bureau des ventes voyageurs du CN.

Exemples d'aubaines du tarif rouge (en voiture-coach)

de Rimouski à	
Gaspé	\$ 7.70
Rivière-du-Loup	\$ 2.20
Montréal	\$ 8.40
Ottawa	\$ 9.90
Winnipeg	\$28.00



bravo! bravo! bravo!

Voyez votre agent de voyages

AGENCE DE VOYAGES RIMOUSKI
ENR.
RIMOUSKI 723-6869
168, ave Evché

Un chalutier-école pour Grande-Rivière

Un chalutier-école pour l'enseignement spécialisé réclamé par le Comité consultatif de l'enseignement en pêcheries au Québec, sera construit pour l'École des Pêcheries de Grande-Rivière, dont M. Guy Emond, un Rimouskois, est le directeur, actuellement en voyage d'études en Norvège et en Russie avec d'autres Québécois.

Le développement des pêcheries commerciales du Québec repose avant tout sur la formation professionnelle des pêcheurs qui appartiennent et appartiendront demain à ce secteur fondamental de

l'activité économique des districts maritimes de la province. C'est pourquoi le ministère de l'Éducation, en collaboration avec le ministère de l'Industrie et du Commerce, a mis en oeuvre un plan de développement de l'enseignement en pêcheries qui permettra de répondre adéquatement aux besoins.

Causapsca

Clinique industrielle — Une clinique industrielle, à l'intention des hommes d'affaires, des chefs d'entreprises, fut tenue, cette semaine, du 5 au 8 décembre, à l'hôtel-Deville, sous les auspices du ministère de l'Industrie et du Commerce. M. Régis Simard, de Rimouski, commissaire industriel régional, animait les délibérations au cours desquelles des causeries furent prononcées par MM. Yvon Deschamps, Alphonse Daigle, Roger Touyer, Aldée Lavoie et Fernand Bélanger.

Infirmière — Madame Thérèse Frenette-Boudreau obtenait, récemment, son diplôme d'infirmière pratique du Québec avec la note grande distinction. Elle s'est mérité le titre après avoir suivi des cours par correspondance pour ensuite terminer par un stage d'études de plusieurs semaines à Québec où elle reçut son diplôme.

Baptêmes — Christian-Simon, fils de M. et Mme Fernand Morneau (Laurette Sirois), Marie-Claude-Linda, enfant de M. et Mme André Landry (Yvette LeFrançois).



Faites-en un Noël ravissant... Offrez-lui la lingerie qu'elle préfère.

Elle aimera le ton et le toucher d'un vêtement de nuit en fin coton-mélange généreusement garni de broderie, de ruchés ou de dentelle. Pré-rétréci, pressé en permanence pour facilité d'entretien.

Votre choix de:

Pyjama 4⁹⁸

Chemise de nuit 3⁹⁸

Peignoir 5⁹⁸



Le magasin qui a l'esprit des Fêtes

160, St-Germain

PLUS DE 200 MAGASINS D'UN OcéAN À L'AUTRE POUR VOUS SERVIR
Tél. 723-6517



LES CERTIFICATS-CADEAUX résolvent vos problèmes des Fêtes. Disponibles en valeurs de \$2.50, \$5.00, \$10.00 et \$25.00 à tous les magasins Reitman's.

Achetez avec confiance! Toutes les marchandises sont échangeables dans les magasins Reitman's à travers le Canada.

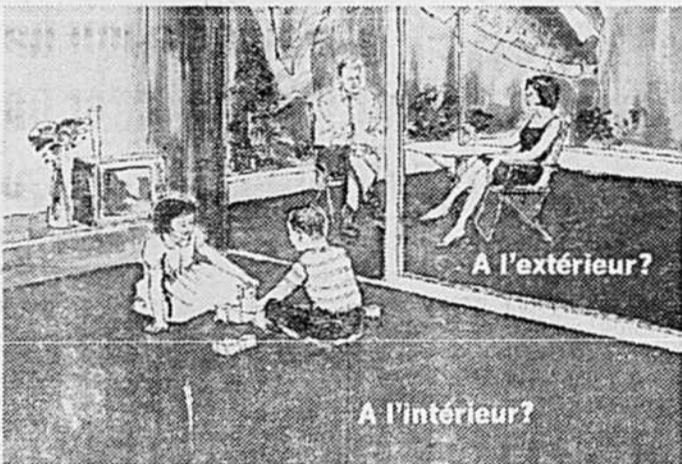
BIEN MIEUX QUE LE CADEAU-CRAVATE



GROS GIN MARCHAND

LES DISTILLERIES MARCHAND LIMITEE

Où pouvez-vous poser du tapis OZITE Town 'N' Terrace en fibre Vectra® ?



Donnez libre cours à votre imagination!

Le tapis Ozite Town 'N' Terrace est le tapis authentique pour extérieur-intérieur... consacré par plus de 7 millions de verges déjà en service!

\$7.95

Il est si durable que vous pouvez l'utiliser à l'extérieur—sur une véranda, un patio, et même sur un pont de bateau. Il est si attrayant que vous voudrez en poser aussi à l'intérieur. Dans n'importe quelle pièce—même à la cuisine ou à la salle de bains. Le tapis Ozite Town 'N' Terrace est fabriqué avec la nouvelle et remarquable fibre olefin de polypropylène Vectra—c'est une fibre qui n'absorbe pas l'humidité et résiste aux taches. Les liquides renversés et les éclaboussures disparaissent en un clin d'oeil, généralement rien qu'à l'eau et au savon. La fibre Vectra résiste à la décoloration... elle ne peut ni se décomposer ni moisir... et elle est non allergénique. Facile à installer, ce tapis se coupe aux ciseaux et repose bien à plat. Faites votre choix parmi 16 coloris haute mode dans des largeurs allant jusqu'à 9 pieds et en n'importe quelle longueur.

TEL QU'ANNONCÉ DANS LE MAGAZINE MACLEAN



Tapis Ozite® Town 'N' Terrace en Vectra® FIBRE OLEFIN

Pour Noël l'Ozite POSÉ GRATUITEMENT

MEUBLES RIOUX LTÉE

RIMOUSKI

288, St-Germain

Tél. 724-4144

Ozite® est la marque déposée exclusive à Ozite Corporation of Canada, Ltd., 2 Carlton St., Toronto, Ontario; 605, Edifice du Carré Phillips, Montréal, P.Q.; fabricant des célèbres produits Ozite depuis plus de 100 ans. Ozite fabrique le tapis Town 'N' Terrace, mais pas la fibre. La fibre est fabriquée par The Vectra Company, division de National Plastic Products Company, Inc., Odenton, Maryland, États-Unis. Vectra® est la marque déposée exclusive à National Plastic Products Company, Inc. pour sa fibre. Vectra ne fabrique que la fibre, pas les tissus ni les tapis.